

¿Ya ha visitado Vd. el
CELLER «SES BOVEDES»?
La cocina típica mallorquina
SAN JAIME, 25

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 11 de Mayo de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.846. — PRECIO 2' — PTS — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

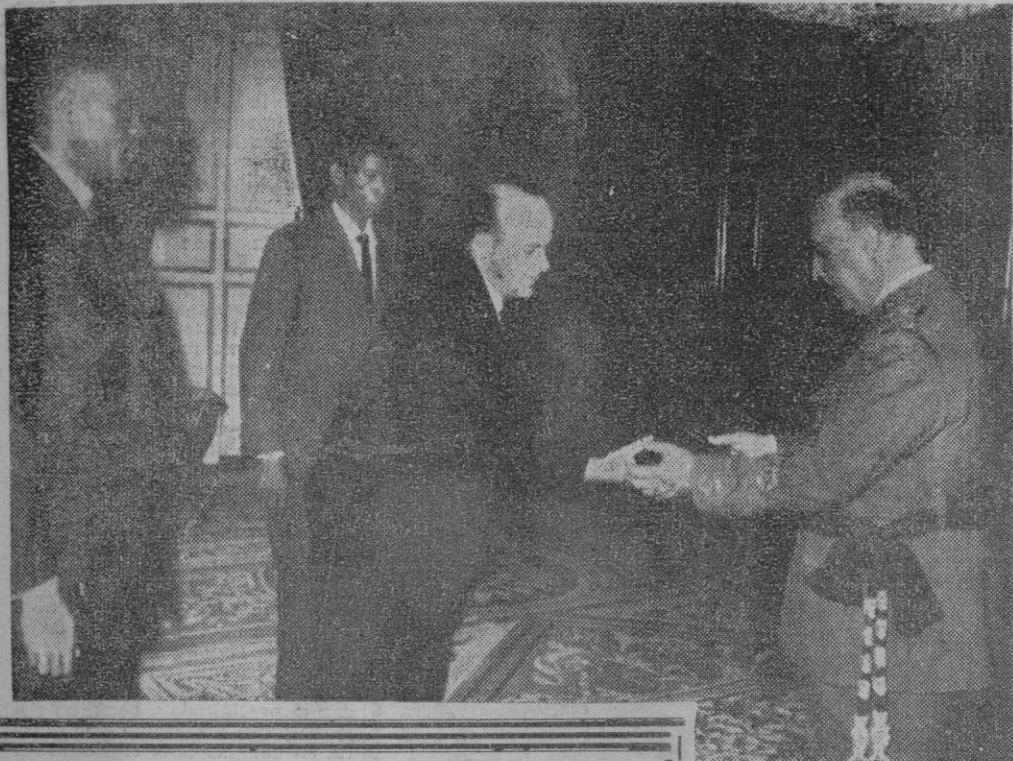
Este número consta
de 36 páginas

Veinte de ellas dedicadas al
suplemento extraordinario de

**LAS FIESTAS DE
PRIMAVERA**

Misteriosa visita del Rey de Marruecos

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



S. E. el Jefe de Estado durante la audiencia que concedió recientemente a los representantes del Ayuntamiento de Evinayong (Río Muni). (Foto Contreras)

En las cuencas mineras se vuelve a trabajar

Asturias es la provincia española de mayor tráfico mercantil

Oviedo, 10. (Servicio especial de la agencia Cifra). Asturias ha sido, según datos estadísticos recientes, la provincia española de mayor intensidad de tráfico mercantil, en cifras relativas de los últimos meses. Quiere esto decir que en el primer trimestre de 1962, Asturias, con esta su galana capital, Oviedo, con sus cabezas de partido o pueblos importantes, como Avilés, Luarca, Mieres, y tantos otros de nombres eufónicos, tradicionales y de este poético, ha sido la provincia española de mayor actividad comercial. Ello indica una cosa cierta: Los asturianos saben vivir.

De todas las regiones españolas quizá sea ésta la asturiana la de mayor atractivo en cuanto a alegría, en cuanto a espíritu amplio, en cuanto a nobleza. Los asturianos llevan en la cara la estupenda alegría de vivir. Y cuando se está alegre, cuando se tiene el espíritu de paz, entonces, el económicamente se puede, se gasta uno el dinero.

El mayor índice de venta de televisores por mil habitantes en el mes de marzo ha correspondido a Oviedo. Un observador atento podría ver como, todos los días,

Kruschev pone en duda que los americanos alcancen la Luna

Estocolmo, 10.— Kruschev ha manifestado hoy en Moscú que el emblema soviético que alcanzó la Luna se encontraba "solitario", esperando en vano que le acompañara un emblema norteamericano. El Primer Ministro soviético ha pronunciado un discurso ante los ferroviarios de Moscú y manifestó que los americanos "han proclamado por todo el mundo que habían alcanzado la luna con un cohete, pero la verdad es que no han dado en el blanco".

Los científicos, ingenieros técnicos y trabajadores soviéticos que colocaron su enseña en la Luna y que lanzaron naves del espacio alrededor de la tierra pueden conseguir mejor equipo para los ferrocarriles, añadió Kruschev, según informa la agencia Tass. —Efe.

surgen, cual árboles rapidísimos, cuatro o cinco antenas de televisión. El mismo fenómeno es común a la provincia.

Hablar de Asturias, pues es hablar de gente sana, de gente optimista, de gente contenta de la vida. Uno, recorriendo la provincia, se queda atónito ante esas informaciones fantásticas de radio y prensas extranjeras, en las que se habla poco menos que de pavoscos conflictos, donde, en realidad, no ha habido más que discrepancias de tipo puramente laboral, originadas y comentadas con otros fines en países de aquellas radios y de aquellos periódicos que hincan y tuercen malevolamente todo lo que a España se refiere.

En las cuencas de Langreo están las minas de «Langreo y Siero», la de «Llascaras», la de «El Viso», la de «Duro Felguera», entre otras. Con nosotros está, precisamente, Secundino López, un fornido muchacho de 25 años, que tiene a honra su condición de asturiano y de minero, que nos ha ido contando, punto por punto, el verdadero fondo del asunto.

«Mire usted, yo he sido, ni más ni menos, que uno de los más equivocados. Yo gané entre unas cosas y otras seis mil pesetas al mes, y un día, en el «chigre», en una reunión, surgió el tema del salario. Luego me he dado cuenta. Aquel forastero, que se decía agente de seguros, fue el que nos envenenó. Nos empezó a contar cosas, a darnos propaganda y a decirnos que en Francia, en Inglaterra, estaban con nosotros. Que lo que debíamos hacer era negarnos a trabajar, que las cosas, si no se hacen por la fuerza no se consiguen y ¿sabe usted lo que hemos conseguido?, llevar la tranquilidad durante algunos días a nuestras casas, dejar de ganar un dinero que siempre hace falta. Todo, ¿para qué? Para nada. Porque, de esto sí que estamos ya convencidos todos, las mejoras no se consiguen por las malas».

Asturias es grande y los asturianos son gente generosa y comprensiva, y se han dado cuenta, perfecta, del engaño de unas consignas manejadas desde el extranjero. Por las cuencas mineras, los hombres de la mina vuelven a trabajar, convencidos del disparate. En el pozo «Barredo de Mieres», se trabaja, con toda normalidad; en los pozos de minas «Llamas de Nueva Montaña», todo el mundo está en su puesto e igualmente ocurre en «Mina Riquelma», en «San Víctor», en «Pineas», en «San José».

Cuando estas líneas lleguen a los lectores, apenas quedarán algunos pequeños grupos de mineros que no hayan vuelto al trabajo,

Los filtros hacen subir otra vez la venta de cigarrillos

Londres, 10. — Tanto los fumadores como los fabricantes de cigarrillos, pueden de nuevo mirar con confianza el futuro después de dos meses de auténtica austeridad y miedo. Al conocerse el informe del Real Colegio de Médicos que afirmaba que el tabaco era una de las principales causas del cáncer, disminuyó la venta en forma alarmante y una conocida factoría tabaquera interrumpió su producción durante varias horas.

Los fabricantes hacen sus diferentes tipos de cigarrillos con filtros y las ventas han vuelto a subir. — Efe.



Llegaron las bellezas de España

Un avión cargado de guapas mozas llegó a mediodía de ayer a Palma. Las «misses» que representan a las provincias españolas, ataviadas con los respectivos trajes regionales, instantes después de pisar tierra mallorquina. ¿Cuál de ellas volverá a su tierra con el título de «Miss España 1962»? En la foto inferior «Miss Baleares», «Miss Mallorca» y «Miss Palma», que acudieron al aeropuerto a esperar a sus competidoras. Las vemos dirigiendo su mirada hacia la escalera por donde habían de ir apareciendo una a una las viajeras. En su franca sonrisa hay una demostración de que no las «temen». (Foto Juanet).

al General De Gaulle

Cábalas sobre lo que trataron en la entrevista

Unos creen que fue a buscar dinero; otros a hablar del conflicto argelino

PARIS (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — Por primera vez, un Jefe de Estado extranjero llegó a París con gran misterio, a medianoche, y en pleno secreto. Se trata de la visita "in proutu", llevada a cabo por Hasán II, a la capital francesa.

Hasta ahora, los representantes de los Estados norteafricanos que han pasado por París alcanzan el número de doce. Uno tras otro, llegaron por orden de edad, como en las jerarquías económicas, y como símbolo de su presencia, aparecían los Campos Eliseos llenos de banderas con los colores nacionales de las patrias respectivas. Frente al Rey de Marruecos, nada de eso; al contrario, el más absoluto de los misterios. Se presentó a la una de la madrugada, en un aeropuerto cercano a la capital. Llegó acompañado de sus más cercanos colaboradores, el Ministro de Asuntos Exteriores, el Director del Gabinete Real, el Ministro del Interior, el de Agricultura, y su hermano, el Príncipe Abdallah, sin olvidar al Embajador del Reino marroquí en París.

COMIO CON DE GAULLE

Fue recibido en el aeropuerto por el Prefecto de Versailles, del que fueron huéspedes en la noche del miércoles al jueves, y al día siguiente, o sea ayer, mantuvieron una entrevista con el Presidente de la República Francesa. De lo que hablaron, de lo que discutieron, nadie lo sabe aún, o, por lo menos, quienes lo saben se lo callan. Es público y notorio que el General De Gaulle ofreció a sus huéspedes una comida y el Jefe del Estado francés tenía en torno a la

(Continúa en la pág. siguiente)

Continúa la llegada de testas coronadas a Atenas

Ante la boda de don

Juan Carlos de Borbón

LA PRINCESA SOFIA NO PERDERA SU CIUDADANIA GRIEGA

ATENAS, 10. — El Rey Olaf, de Noruega, figura entre los miembros de la realeza europea que han llegado hoy a esta capital para asistir a la boda del príncipe Don Juan Carlos de Borbón y la princesa Sofia de Grecia. A su llegada a Atenas, el monarca noruego fue saludado por el rey Pablo de Grecia, por el Primer Ministro y por el Ministro de Asuntos Exteriores.

Otras personas reales llegadas esta noche, son el Rey Umberto de Saboya y la Reina María José, el Rey Miguel de Rumanía y la Reina Ana, el Príncipe y la Princesa Leichtenstein, el Gran Duque y la Gran Duquesa de Luxemburgo, y el Príncipe Pablo de Yugoslavia. Se anuncia también la llegada del Príncipe Rainiero y la Princesa Grace de Mónaco.

Anteriormente, llegaron a Atenas la Princesa Marina de Inglaterra y la Princesa Alejandra y el Príncipe Miguel de Kent. La princesa Marina representará a la Reina Isabel de Inglaterra en los actos de la boda.

Se calcula que unas quinientas personas asistirán esta noche al baile de apertura de los tres días de festividades.

Se ha confirmado oficialmente hoy la noticia de que se está elaborando un decreto, que habrá de firmar la Princesa Sofia antes de la boda, renunciando a sus derechos al trono griego. Es este uno de los dos requisitos legales que habrán de cumplirse antes de los esponsales. El segundo consistirá en un Real Decreto en virtud del cual el Rey Pablo otorga su consentimiento a la boda de su hija Sofia. Merced a una decisión del Tribunal Supremo, la Princesa conservará su ciudadanía griega.—Efe.

(Continúa en la pág. siguiente)

SEVERISIMAS MEDIDAS ADOPTADAS EN ARGELIA

Ciento sesenta automóviles, camiones y furgonetas han sido destruidos por el fuego

Esta medida tiende a evitar que la OAS los utilice como minas rodantes contra los musulmanes

ANGEL (Crónica de Alain RAYMOND). Quince automóviles ardiendo como antorchas mecánicas rodadas de gasolina en carretera costera, en el tramo cer-

cano a Argel, daban fe de la dureza de las medidas puestas en práctica por las autoridades francesas de Argelia y el Consejo Ejecutivo Provisional mixto musulmán-francés en esta amplia operación de terminar con la acción de los europeos en este territorio norteafricano.

El resplandor de las altas llamaradas, coronadas por un denso humo negro que formaba nube sobre los quince vehículos sacrificados, era todo un símbolo, parecía la apoteosis de una ceremonia ancestral africana: las máquinas de fabricación europea ardiendo en holocausto al África musulmana triunfante. La extraña pira, con resplandores de infierno, es el comienzo de un capítulo más en la moderna historia argelina, que forma sólo un apartado en la de la liberación de los pueblos antes vasallos.

De fuentes dignas de crédito se dice que las autoridades combinadas franco-árabes se han incautado hasta ahora de 160 automóviles, camiones y furgonetas, que han sido destruidos ya por el procedimiento del fuego, en un esfuerzo para impedir que los «ultras» de la Organización del Ejército Secreto (OAS) siga dejando coches aparcados en las calles de las zonas musulmanas y haciendo estallar su carga de trilita y hierros viejos que el explosivo, al estallar, convertirá en metralla. El recuerdo latente de un coche bomba que la semana pasada mató o hirió 200 moros al reventar en terrible explosión accionada por una carga de dinamita, ha apresurado a las autoridades transitorias de Argelia a tomar tan drásticas medidas contra los europeos, que, según ellos, ya no hacen más que defenderse contra una posible matanza —o matanzas— a que se entregará la población indígena cuando el Ejército y la Policía de Francia se retire definitivamente de la antigua posesión.

La medida en cuestión no consiste sólo en requisar coches europeos y destruirlos; la acción gubernamental va mucho más lejos. Por lo pronto, han prohibido a los automovilistas y motoristas blancos que aparcen sus vehículos en 71 calles determinadas de la ciudad de Argel y han advertido seriamente a sus dueños que sus automóviles y motocicletas serán

(Continúa en la pág. siguiente)

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

OPINIONES

Por la continuidad de las Fiestas de Primavera

¿El consejo antes de la experiencia, puede ser? Creemos sinceramente que sí. Hoy dan comienzo nuestras Fiestas de Primavera. No es la primera vez que tratamos de arrancarlas del hontanar de nuestra alegría...

Hay que dejar en permanencia, para sucesivos años, para esa continuidad que pule y da continuidad a todas las cosas...

Además, y ya que de hontanar hemos hablado, que se escogiera, en la fuente de nuestras tradiciones, alguna veta que poner al día para admiración y contentamiento de las gentes.

Es indudable que el encierro pamplonés es el que da típico color al San Fermín navarro; las Fallas, a las Ferias de Valencia, y en Sevilla y en Jerez, sus reales de feria, de tanto colorido que no los hay mejores en todas las Ferias y Fiestas del mundo...

¿Por qué no en Palma el simulacro del desembarco de las huestes cristianas en Santa Ponsa con el rey Jaime El Conquistador a la cabeza, en cuyo número festero podrían colaborar catalanes y aragoneses, o simplemente el episodio de la muerte de los hermanos Moncada...

La idea está lanzada y somos todos en recogerla. Nos dolería que estas Fiestas de Primavera se quedaran en cansancio una vez terminadas. Que se quemaran en un solo año, como sus castillos de fuegos artificiales.

Boda Real en Atenas

(Viene de la página anterior) EL "CANARIAS" LLEGA AL PIREO

Atenas, 10. — El crucero español «Canarias» ha fondeado hoy en la pequeña bahía de Turkolimano, cerca de El Pireo...

LA LISTA DE REGALOS Atenas, 10. — Un anuncio hecho público en el Palacio Real enumera una nueva lista de regalos de boda recibidos por la princesa Sofía...

Las Fuerzas Armadas gregas, un collar. (La princesa dijo que llevará este collar el día de su boda); las Fuerzas de Seguridad, unos pendientes; el Presidente de Francia, general de Gaulle, un bolso de viaje con incrustaciones de oro...

Don Juan Carlos y la Princesa Sofía, asistieron el miércoles por la noche a una exhibición de juegos celebrados en su honor por los equipos de atletismo de las fuerzas armadas griegas.

Infantes de marina griegos bandera y banda de música, formaron en tierra para esperar el momento en que el Almirante Abarzuza y su séquito desembarcaron del «Canarias»...

La situación en Argelia

(Viene de la página anterior) levantados con grúas y llevados al campo, donde serán rociados de gasolina e incendiados. Esta primera quema de quince coches tuvo lugar ayer mañana...

De fuente fidedigna se dice que desde estos coches se había disparado contra las muchedumbres musulmanas.

Las autoridades franco-musulmanas del Provisional Ejecutivo han advertido a los automovilistas y motoristas franceses de Argelia que incluso sus coches podrán ser destruidos en marcha...

NUEVAS MEDIDAS Ayer, el Ejecutivo Provisional Mixto (con mayoría musulmana), que está intentando regir a Argelia hasta que llegue la hora del referéndum...

Entre estas medidas las más importantes son las siguientes: —Llevar a cabo una rigurosa investigación policial de las actividades de los jóvenes europeos entre la edad de dieciocho y veinticinco años...

—Suspensión de empleo y sueldos de los funcionarios franceses de la Administración pública en Argelia que no cooperen con los musulmanes del Ejecutivo Provisional Mixto...

—Expulsión del territorio argelino de los creadores de desórdenes —también de nacionalidad francesa— hayan nacido o no en el territorio argelino...

—Llevar a cabo una rigurosa investigación policial de las actividades de los jóvenes europeos entre la edad de dieciocho y veinticinco años. La Prefectura de Policía explicará estas condiciones en que se realizará esta cruda investigación más tarde...

—Llevar a cabo una rigurosa investigación policial de las actividades de los jóvenes europeos entre la edad de dieciocho y veinticinco años. La Prefectura de Policía explicará estas condiciones en que se realizará esta cruda investigación más tarde...

—Llevar a cabo una rigurosa investigación policial de las actividades de los jóvenes europeos entre la edad de dieciocho y veinticinco años. La Prefectura de Policía explicará estas condiciones en que se realizará esta cruda investigación más tarde...

—Llevar a cabo una rigurosa investigación policial de las actividades de los jóvenes europeos entre la edad de dieciocho y veinticinco años. La Prefectura de Policía explicará estas condiciones en que se realizará esta cruda investigación más tarde...

PIDEN CALMA A LOS MUSULMANES Orán, 10. — A los automóviles

El Cardenal Merella visita el Valle de los Caídos

Madrid, 10. — Sobre el tema «El problema del arte religioso», disertó esta mañana en la Facultad de Filosofía y Letras, el Cardenal Merella.

S. E. visitó ayer el Valle de los Caídos y El Escorial, y mañana visitará Avila, donde ha sido declarado huésped de honor.—Cifra.

Entrevista Hassan - De Gaulle

(Viene de la página anterior) mesa como invitado también, al Primer Ministro Pompidou y al titular de la cartera de Asuntos Exteriores, señor Couve de Murville...

LAS HIPOTESIS En medio de tanta incógnita las hipótesis abundan. Se dice, por una parte, que la visita del soberano marroquí es un simple gesto de amor propio diplomático...

En medio de tanta incógnita las hipótesis abundan. Se dice, por una parte, que la visita del soberano marroquí es un simple gesto de amor propio diplomático. Para el 22 de Mayo, se anuncia que llegará a París el Presidente de la joven República de Mauritania...

de Rabat estima artificial e insostenible, y cuya existencia, según ellos, se debe única y exclusivamente al apoyo, a la colaboración y a la complicidad francesa. Considerando tales puntos de vista, se dice que Hassan fue a visitar a De Gaulle para intervenir de manera directa en favor de que esa visita, que oficializa, que confirma la existencia diplomática de Mauritania, no se lleve a cabo.

Concretamente, para que el Gobierno francés aplaque o suspenda "sine die" la llegada del Presidente mauritano a París.

Otra tesis explica con muy distintos sentidos la gestión de Hassan II. Según ella, lo que pretende el Soberano de Marruecos es poner en sobreaviso al Gobierno francés, sobre la catastrófica situación creada por el problema argelino, en toda Africa del Norte. Según un tercer supuesto, los representantes de Rabat están preocupadísimo por cuanto ocurra después de la independencia de Argelia...

LA TESIS ECONOMICA Y para terminar, queda la más efectiva de las tesis: la del dinero. Un argumento muy difícil de confirmar, da por sabido que el Rey Hassan y sus Ministros vinieron a París para solicitar nada menos que un apoyo económico, que comienza por una ayuda que podemos llamar comercial...

Y para terminar, queda la más efectiva de las tesis: la del dinero. Un argumento muy difícil de confirmar, da por sabido que el Rey Hassan y sus Ministros vinieron a París para solicitar nada menos que un apoyo económico, que comienza por una ayuda que podemos llamar comercial, por parte de Francia a Marruecos, gracias a cuya gestión, el Estado marroquí logra introducir en el seno del Mercado Común los productos agrícolas de Marruecos...

Todas estas son las razones que dan al precipitado y nocturno viaje del joven soberano. Como se verá, en cuantas tesis esgrimen, los comentaristas ponen de manifiesto que Francia y De Gaulle son dos pilares imprescindibles para el futuro del Reino Marroquí. Otros observadores creen que el presente mucho más cercano, reduce la importancia de la ayuda francesa, y en realidad, lo que viene a solicitar el Rey de Marruecos es una rápida solución a la sangrienta lucha argelina...

Finalmente indicó que se ha visto obligado a advertir al Consejo de la OTAN sobre los posibles peligros que entrañan las conversaciones norteamericano-soviéticas en relación con Berlín e hizo hincapié en la posibilidad de que las mismas conduzcan a un implícito reconocimiento de la Alemania Oriental.—Efe.

Finalmente indicó que se ha visto obligado a advertir al Consejo de la OTAN sobre los posibles peligros que entrañan las conversaciones norteamericano-soviéticas en relación con Berlín e hizo hincapié en la posibilidad de que las mismas conduzcan a un implícito reconocimiento de la Alemania Oriental.—Efe.

Naranjas

50 MIL BULTOS FUERON EXPORTADOS LA ULTIMA SEMANA POR BURRIANA

Burriana (Castellón), 2. — Se ha incrementado nuevamente la exportación de naranjas por este puerto y en total de 50 mil bultos fueron cargados en los barcos la semana última.

La exportación continuará en las semanas próximas.—Cifra.

Base Naval de Baleares

ARSENAL JUNTA DE SUASTAS

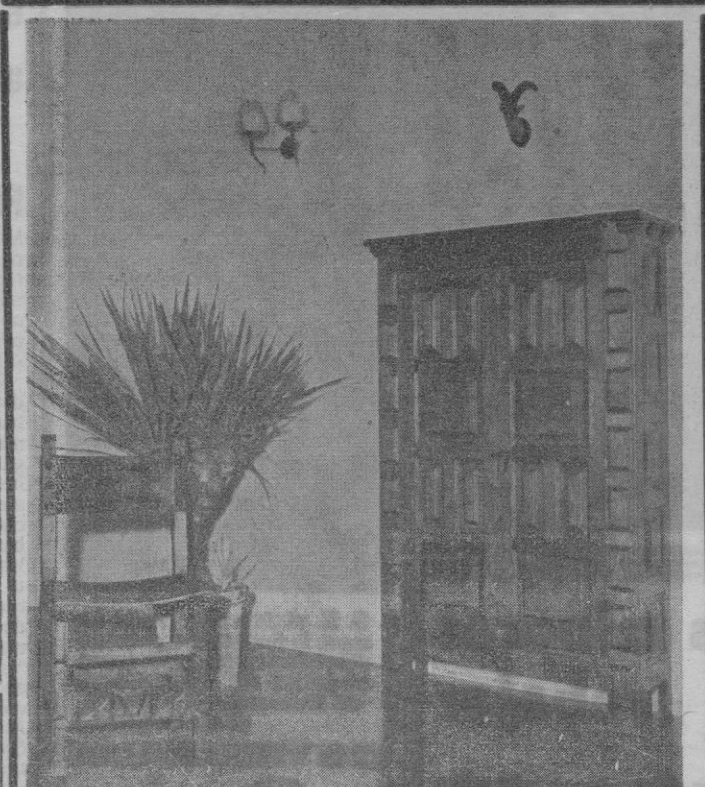
Por la presente se pone en conocimiento a todos a quienes pueda interesarles que, a las 12 horas del día 30 de Mayo de 1962, en el Edificio de la Comisaría de este Arsenal, tendrá lugar en subasta pública la venta de la Lancha S.T. 6, por un precio tipo de 25.000 pesetas.

Para obtener información y detalles pueden dirigirse al Sr. Secretario de la Junta de Suastas, en el Negociado de Acopios de los Servicios Económicos del Arsenal de Porto-Pi, en los días hábiles de 11 a 13 horas.

El importe de los anuncios, será satisfecho por el adjudicatario. Arsenal de Porto-Pi, Palma de Mallorca a los nueve días del mes de Mayo de 1962.—El Comandante de Intendencia, Secretario, Camilo Molins Soto.

MECANOGRAFA

Y auxiliares administrativos, los precisa URALITA, S. A. Obispo Perelló, n.º 18, entlo. — Edad 18 a 25 años.



Mueble Castellano Decoración. ETORRI. EL MUEBLE DE MULTIPLES APLICACIONES. HORTALEZA, 25 - TELEF. 2512317 - MADRID 4

GOYA MUEBLES - DECORACION. Calle Lorenzo Vicens, 6 (Junto Avd. A. Rosselló) PALMA DE MALLORCA

JEFE ALMACEN. Que sea joven, libre quintas, preferencia conocimientos material eléctrico, precisa importante empresa. Escribir a mano. Apartado 332, adjuntando «curriculum vitae». Buena retribución, según aptitudes. Absoluta reserva para colocados. Se devolverán cartas no interesen.

VENDO FURGONETA. mixta, 9 plazas, entrada 15.000 ptas., resto plazos; Ford Vedett, año 1951, facilidades pago; y camión 2 toneladas marca Renault 13 H. P., 10.000 ptas. entrada, plazos a convenir. Informes: BODEGA BALEAR, Pza. García Ruiz, 5 y 7. Telef. 25764. Abstenerse intermediarios.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de Doña Margarita Rotger Mas VIUDA DE PABLO COLL. Que falleció el día 11 de mayo de 1960, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos hijos: Felipe, Angela, Margarita y Catalina; hijos políticos Miguel Coll y Margarita Mir; nietos Margarita, Pablo y Juan; y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy, en la Parroquia de San Alonso Rodríguez, a las 7'30, 8, 8'30 y 9 de la mañana y la vespertina de las 7'30; y en la Parroquia de Santa Eulalia a las 8'15 de la mañana y vespertina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...



Don Juan Massanet en la TV.

Todo Palma, toda España ayer vió y oyó al Alcalde, a través de la Televisión. Don Juan Massanet, (hay unanimidad) estuvo muy bien en el gesto y en la palabra. Todos los contertulios estábamos muy preocupados y nerviosos ante el trance televisivo. Pero nuestro Alcalde estuvo como es en realidad: sencillo, familiar, simpático y campechano. Sentimos un inmenso alivio.

A última hora de la tarde, recién terminado el Pleno, se presentó el Alcalde en el Salón de Sesiones, acompañado del Concejal señor Salvá, quien también había actuado ante la Televisión en Barcelona.

Todos los presentes, concejales y periodistas — pues los cabezudos no se movieron de los bancos destinados al público ni dieron esa boca es mía — rodeamos a don Juan Massanet y le interrogamos sobre sus impresiones televisivas.

—Va esser gros. ¡Mira que an es setanta dos anys haver de consentir que te maquillin!

—¿Era maquillador o maquilladora? —Maquilladora y guapa! Me hicieron sentar en un sillón de peluquero y no tuve más remedio que aguantarme!

CUESTION DE PRINCIPIOS

Según se dice en la información de la reunión del Ayuntamiento Pleno, don Rafael Serra Mir ha ganado el primer «round» en el combate que sostiene con el Municipio, por la exacción, a su juicio ilegal, de dos pesetas.

Los contertulios seguiremos con gran interés las incidencias de este singular y apasionante pugilato.

SUPRESIONES

Han empezado a suprimirse los anuncios que estaban a menos de los cincuenta metros de la carretera. Los contertulios, que para esas cosas tenemos memoria de elefante, recordamos que el día treinta del mes pasado terminó el plazo para la supresión voluntaria.

HOMENAJE POSTUMO A RAFAEL PALOU

En la tertulia se ha hablado de organizar un homenaje póstumo al no ha mucho desaparecido fundador y propietario de Galerías Quimí, Rafael Palou Rubí, quien durante bastantes años llevó la batuta en materia de exposiciones, organizando y poniendo en marcha una serie de certámenes del que quedará como algo difícil de superar aquella inolvidable exposición de «Artistas Extranjeros en Baleares», que marcó un hito trascendental en nuestra historia del arte.

Es obvio decir que todos los contertulios hemos acogido la idea con mucha simpatía.

CERVEZA NEGRA CRUZ BLANCA

COSAS DE CALAFAT



MISSES A PORRILLO

«¡Recoranta misses! ¡Venga misses a rompre!»

UN PIE PARA ESTA «FOTO» La ciudad arderá en fiestas



Y es hoy precisamente cuando comienzan. Hoy comienzan las Fiestas de Primavera, y sería bobo intento querer desviar la atención hacia cualquier otro tema que ni en actualidad ni en importancia podría igualarse a este que tiene, además, la especialísima característica de ser el inicial, el que puede suponer una tónica, una línea, una actitud mantenida — y cimentada — a través de los años.

Hoy la Ciudad arderá en Fiestas. Para decirlo, nos hemos querido apoyar en la elocuencia de una calle vestida de gala, a punto de ser encendida. En este caso concreto la calle, muy comercial, muy céntrica y muy palmesana de Jaime II, que es algo así como una alargada, diversa y polícroma tienda en la que todo se ofrece al transeúnte y todo se vendiera, además, acomodando los artículos al gran escaparate asfaltado de la calle.

Como ésta, muchas calles hay en nuestra Ciudad, dispuestas a incorporarse a un júbilo hospitalario que va a nacer en seguida. La calle es, también en esta ocasión, un símbolo estupendo que vale la pena tener en cuenta y exhibir porque es auténtico. Un símbolo que dice una importante parte de la ilusión con que Palma entera se asoma a estas Fiestas en las que deposita por una parte su ilusión y por otra la esperanza de que sean las primeras de una teoría de Fiestas que — cada año mejores, cada vez más nuestras — han de llegar siempre con la maravillosa Primavera mallorquina... — F. J. J.

(Foto a Juanet)

De cada vez más me gusta sentir en mi mano la mano de Dios: su mano sin interposiciones humanas: la mano que noto en la mía cuando me sé bueno, cuando siento que aprueba mi deber cuando de cuando a solas con mi conciencia abro mi mano derecha y la cierro con la mano de Dios dentro. Y camino por las encrucijadas de este mundo injusto, extrañamente desisto de verdaderos amigos.

Y sólo siento una pena honda cuando pierdo la amistad conmigo mismo y Dios me suelta de la mano...

¡Ahora sí que está liada. Se terminó el descansar ¡A vivir, a disfrutar la Primavera soñada!

Ponte el vestido mejor, jovencita postinera, para llenar de esplendor las Fiestas de Primavera.

Es la ciudad pedrería cuando se acerca la noche, y es de fulgor un derroche todas las horas del día.

¡Ahora sí que está liada. Se terminó el descansar ¡A vivir, a disfrutar la Primavera soñada!

Ponte el vestido mejor, jovencita postinera, para llenar de esplendor las Fiestas de Primavera.

Es la ciudad pedrería cuando se acerca la noche, y es de fulgor un derroche todas las horas del día.

díganos Ud. algo D. RAMIRO LOPEZ SATUE, HABLA DE «SU» CALLE

Nuestra vecina calle de Jaime II se ha puesto las mejores galas para presumir durante las Fiestas de Primavera. En su honor le damos un giro al popular fandanguillo y decimos: «Mi calle siempre es mi calle, que no es una calle cualquiera».

Don Ramiro López Satué, presidente de la Asociación de Comerciantes de la calle de Jaime II.

—¿Qué pasa aquí, D. Ramiro? —Sencillamente ocurre que los comerciantes de esta calle hemos querido ponernos a tono y hemos realizado un pequeño esfuerzo para que la nuestra reluzca más que ninguna.

—¿Cuántas bombillas? —Unas dos mil, de diferentes vatios.

—¿Será la más iluminada? —La más iluminada no sé, pero sí pretendemos sea la más artísticamente engalanada. No se trata únicamente de poner grandes cantidades de bombillas. Este no es el fin, y además dada la deficiente instalación de la red pública, no sería posible cargarla más. Tenemos la triste experiencia de las Navidades pasadas. Muchas noches hubo apagones de sectores completos, lo que no resultó muy grato para nosotros.

—¿Van ustedes a por el premio? —A por él vamos, aunque no se trata sólo de eso. Lo que importa es que la calle esté a tono con los días festivos que vamos a vivir y que el empeño sea general y que haya estímulo para



superarnos todos en los años venideros.

—¿Cuántos años lleva usted en esta calle? —Veintisiete como vecino.

—¿Y cómo presidente de la Asociación de Comerciantes? —Los mismos que cuenta la entidad, cuatro años.

—¿Es la que más quiere? —Es la que más quiero. En ella empecé. Aquí he pasado muchas amarguras, pero también grandes satisfacciones, especialmente durante estos últimos años.

—¿Por qué durante estos últimos años? —Porque la mayoría de vecinos ha demostrado una solidaridad ejemplar y un afecto sincero.

—¿Son todos buenos vecinos? —En general son excelentes vecinos, dotados de gran espíritu cívico.

—Deme su opinión personal sobre las Fiestas de Primavera

—Para mí son francamente estupendas, aun teniendo en cuenta que este año tendremos algún fallo, por falta de experiencia. De lo que estoy seguro es que en años sucesivos nuestras fiestas serán las mejores.

—¿Por qué? —En primer lugar por el extraordinario entusiasmo de nuestro Ayuntamiento, y porque la isla está dotada de los mejores encantos naturales. Mallorca es tan hermosa que parece estar de fiesta de un modo permanente.

—¿Cuántos años lleva usted en ella? —Treinta, y me siento tan mallorquín como el primero. Mi amor por Mallorca es tan grande que no podría disimularlo.

—¿Volvamos a la calle. ¿Ha llegado a su apogeo? —No al que se merece, desde el punto de vista ornamental. Si Dios quiere el próximo día 8 de enero estrenaremos el nuevo embaldosado, que será, según los peritos, el más bonito de España.

—¿Qué más necesita su calle? —Únicamente que algunos propietarios se decidan a adecuar sus fachadas. También aspiramos a la uniformidad de los laterales comerciales. Entonces será cuando la calle de Jaime II empezará a estar en la cúspide de nuestras aspiraciones.

—¿Cuándo se reúne la Junta que usted preside? —Tenemos por costumbre reunirnos una vez al mes, pero cuando se hace preciso nos reunimos en cualquier momento ya que nos gusta solucionar con rapidez y eficacia nuestros problemas. Siempre he contado con magníficos compañeros y en la actualidad parece ser que los elementos nuevos siguen la misma pauta.

El entusiasmo es contagioso CALDENTEY

Perdona, JOVEN, la indiscreción pero es que hay todavía tantos ciegos que no quieren ver y tantos sordos que no quieren oír...

Si no te cuentas entre los ciegos y sordos, Cristo te cita en la V SEMANA DE JUVENTUD

en la Catedral del 21 al 26 de mayo.

cojuelo Banco de los pobres

DE LA MANO DE DIOS

A veces se siente una dolorosa sensación de frío en la mano. Días en que uno ha estrechado muchas manos. Es un buscar de manos con calor nuestra mano. Y sin embargo tiene como agujas de hielo que la traspasan. Manos que dan palmada, en apariencia abiertas, leales y hasta generosas, se engraban dentro de la nuestra con sus cinco dedos como cinco garfios. Manos estrecha el hombre que quisiera ver cortadas y en ocasiones o parece sentir el cercen de vuestras propias venas. El manoteo humano es así a veces de arañante y desleal. Uno se asombra de mirarse intacta la palma de la mano derecha, que es la que ofrecemos siempre de pasto propiciatorio a la amistad. La hemos sentido rugulada en el instante de darse a otra mano, y sin embargo, no ha dejado en la nuestra la más mínima huella de deslealtad. Únicamente aquella dolorosa sensación de frío, como si entre las dos manos se pasara siempre, a cara o cruz, una deleznable moneda de dinero.

De «La, La, La» recibimos las 300 pesetas para el niño de Lluch.

«De los ayudantes de camareros del Hotel Mediterráneo» recibimos 200 pesetas.

«Sabéis lo que les deseamos a esos «ayudantes»? ¡Que sean pronto camareros!»

«No debería en el aire tantas manos! Esas manos traidoras, esas manos que mienten, esas manos que se os dan con un falso abandono, esas manos de un sudor frío, como la baba de un gusano...»

De cada vez más me gusta sentir en mi mano la mano de Dios: su mano sin interposiciones humanas: la mano que noto en la mía cuando me sé bueno, cuando siento que aprueba mi deber cuando de cuando a solas con mi conciencia abro mi mano derecha y la cierro con la mano de Dios dentro. Y camino por las encrucijadas de este mundo injusto, extrañamente desisto de verdaderos amigos. Y sólo siento una pena honda cuando pierdo la amistad conmigo mismo y Dios me suelta de la mano...

FUNDAS Y TAPIZADOS MaKa COLOCACION EN EL ACTO

COPIAS SIN NAUJIA

¡Ahora sí que está liada. Se terminó el descansar ¡A vivir, a disfrutar la Primavera soñada!

Ponte el vestido mejor, jovencita postinera, para llenar de esplendor las Fiestas de Primavera.

Es la ciudad pedrería cuando se acerca la noche, y es de fulgor un derroche todas las horas del día.

Han comenzado las Fiestas

Ya se terminó la calma, ya Russiñol se ha olvidado y es esta Ciudad de Palma como un potro desbocado.

Ni una sola nube empaña el fulgor de las estrellas cuando desfilan las bellas que vienen de toda España.

Fiestas de la Primavera, lujo y placeres sin tasa... ¡Quién tuviera una cartera tan grande como una casa!

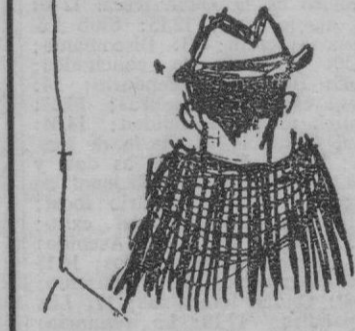
GIL ARRIBATO



LAS EXPOSICIONES

En la ciudad se celebran muchas exposiciones de pintura, exposiciones buenas y malas, exposiciones anodinas o vulgares, pero esto es lo de menos. La gente no siempre distingue entre una buena exposición y una mala exposición, y no por falta de una cierta experiencia — un barniz de cultura artística — más bien por una torzada inclinación hacia lo fácil, lo retórico y lo manido.

Cada vez hay más gente insípida, más dispuesta a pensar lo que opina la mayoría, es decir, a no pensar por su cuenta. En el fondo, hay muchos hombres que tienen un pánico horroroso a hacer el ridículo o a pasar por extravagantes, cuando, bien mirado, no hay hombre importante que, en un momento dado, no haya pasado por extravagante o por extremista ante el vecino.



ario. Pero, las cosas son como son.

Muchísima gente que visita las exposiciones como por obligación, llena de cansancio, como críticos aburridos que saben, de sobra, lo que van a ver: una serie de telas embadurnadas sin arte ni ciencia, telas que mejor estarían en blanco y en el almacén, esperando unas manos más doctas.

Los cansados son los que más abundan. Creo saber que de eso tiene la culpa el que la entrada a las exposiciones de pintura sea gratuita. Es enormemente reducido el número de personas capaces de agradecer una cosa que no cuesta nada, algo que se da a cambio de nada. (En mi próxima exposición voy a estudiar bien ese asunto y ver de poner una entrada, aunque sea muy módica. ¿Por qué narices han de ser gratuitas las exposiciones de pinturas? ¿Por qué no hacer pagar al público aunque sea un real, como un símbolo de que aquello cuesta dinero y que no hay esfuerzo de hombre que no tenga su valor?)

En las exposiciones hay hombres que van a entrar con la cabeza torcida, es decir diciendo que no, que aquello ya sabían ellos que no valía nada y que era para tirar a la basura.

En compensación otros entran en la sala sin ver nada, sin enterarse de lo que está colgado en las paredes y diciendo que así con los ojos con la sonrisa, con los brazos abiertos y con la boca de pesmo como dando a entender al artista que están asombrados de su talento y lo están con todo su cuerpo, con toda su alma, con todo su entendimiento. Y esto, antes de echar una mirada a los cuadros ¡Qué bondad!

En las exposiciones pictóricas casi nadie expresa de una manera leal y valiente su opinión. Son como un juego de niños, sólo para mayores en la que todos procuran entretenerse y divertirse a costa del error más tonto de todos los errores.

Sólo los que compran un cuadro, en una exposición, tienen valor y expresión, sin palabras, lo que no hay palabras para expresar: la sincera devoción hacia una obra que nos emociona.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

Hoy 36 págs.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs

PROGRAMA PARA HOY

9:00: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 11: El mercado hoy; 11:20: Novedad musical; 11:30: Hermana Radio; 12: Nombres de la música; 12:30: Leyendo BALEARES; 12:40: Diez minutos con Libertad Lamarque; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Balletato; 14: Ritmos de mediodía; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Grabación semiliger orquestal; 15: Diez puntos sobresaliente; 15:35: Radio Club; 16:50: Por favor señora; 17: Revista femenina; 17:35: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18:35: Variedad en la tarde; 19: Canciones USA; 19:20: Selección española; 19:30: Santo Rosario; 19:50: Ritmo único; 20: La Ballena alegre; 20:25: Mensaje de amistad; 20:50: Información de Última Hora; 21: Novela para todos; 21:35: La hora de la cultura; 21:55: Paso libre; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Sesenta y seis años de cine; 23: El socio tiene la palabra; 23:30: Poesía en la Radio; 23:45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. 5 kws.

7:45: Apertura. Programas del día; 7:50: Radio-revélida; 9:00: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegre el trabajo 11: Para Vds., amigos; (boletín del radioyente); 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: El diablo azul; 12:15: Club Fémina Avecrem; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Paul Anka; 14:10: Clarín de fiestas; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: En la diana del éxito; 15:30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Los compañeros del crepúsculo; 16:40: Ondas femeninas; 17: Los Españoles; 17:15: La renuncia; 17:45: Escuche, señora; 18:10: Retransmisión, desde la Casa Consistorial del comienzo de las Fiestas de Primavera; y el Pregón del Inmo. S. Alcalde de Palma; 19:30: Emisión cara al público «¡Hola... aquí, Phoscaol!»; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Flores en la sepultura; 20:10: Ondas deportivas; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Olimpiada musical; 20:40: Quinto Gran Premio Avecrem; 20:55: Escuche, advine y escriba; 21:25: Teatro de los Quintero; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Biografía musical; 22:30: Aplausos Pond's; 22:45: Quieto ser un triunfador; 23: El consejo del doctor; 23:36: Alec Sniavine y su música suave; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

12: Apertura. Regina Coeli; 12:05: Portada Musical; 12:30: Giróscopo; 13:15: Valses inmortales; 13:35: Hombres de Dios; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de bolsa y banca; 14:50: Música de sobremesa; 15:00: Caritas en las ondas; 15:15: Curso de inglés; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Eva. Emisión para la mujer; 16:15: La alegría de España; 16:30: Fragmentos de Operetas; 17: Madrina Buena; 17:20: Concierto en ritmo; 18: Panorama misional; 18:15: Cansó d'amor i de guerra; 18:30: Flores de París; 19: Clarín Revista taurina; 19:30: Buenas tardes; 20: Retransmisión diferida del pregón de las Fiestas de Primavera; 20:40: Santo Rosario; 21: El Canto del Gallo; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Cuando los niños duermen; 23: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo nuboso. Vientos flojos del E. y S. Visibilidad. Marejada.

Temperatura Máxima: 15,5 a las 15:00. Mínima: 16,2 a las 3 horas. Humedad: 50 por ciento.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

CUPON DEL CIEGO

439

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Canas, Avda. A. Rosselló, 71. Tle. 21157.—Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Tle. 14313.—Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tle. 11534.—Esteve, Marinero Moll, 34 (Son Cotoner) 11643.—Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tle. 12242.—Grimalt, Héroes de Menacor, 178. Teléfono 14138.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tle. 16719.—Morell Massanet, Lulio, 28. Teléfono 11564.—Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tle. 17466.—Sastre, Fray Luis Jaum, 168. Tle. 17225.—Sbert, A. Pl. Conquesta, 4 (final calle San Miguel). Tle. 21425.—Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tle. 16655.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno Morell Massanet, Lulio 28.—Castañer, Plaza Pío XII, núm. 11.—Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón).—Grimalt, Héroes de Menacor, 178.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana) Miró, Colón, 18.—Tle. 11368.

(De 10 a 12 noche)

Isabel Coll, General Mola, 34 y Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174.

MINIATURAS: COLORES AMERICANOS PEERLEES. ORIGINALES. FOTOGRAFIA Rublin

El pintor Calvo Carrión, en Palma

Se encuentra en nuestra ciudad, tras una larga permanencia en América, el pintor sevillano Antonio Calvo Carrión, quien tiene el propósito de pasar una temporada en Mallorca y exponer en Palma, su más reciente obra pictórica.

Baleares

Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfonos: Administración 21745 Redacción: 12078

Subscripción mensual: 30 PESETAS

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa 2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Séptimo arte; 3: Teledrama; 3:25: Cotizaciones de Bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: Una nota política internacional; 3:45: Kilómetro cero; 4: Itinerarios españoles; 4:15: Cierre.

De noche 7: Presentación; 7:02: Universidad de TVE; 7:30: Campos y paisajes; 8: Los Flinstones; 8:30: ¡Sí o no!; 9: Cinco estrellas; 9:25: El tiempo; 9:30: Teledrama; 9:45: Los viernes concierto; 10: Aver noticia, hoy dinero; 10:30: Vuelta ciclista a España; 10:45: Gran Teatro, Anastasia; 12: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda; 12:15: Cierre.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Queda sobre la mesa el aumento de tarifas de los taxis

Se aprueba el proyecto de ampliación de los grupos escolares Finestres Verdes y Son Español

MEJORAS EN EL CEMENTERIO DE PALMA Y DE S. JORDI

Ampliación de la traica de aguas a la zona de Levante

Bajo la presidencia del Alcalde accidental don Manuel Colom, Primer Teniente de Alcalde, se celebró ayer por la tarde sesión plenaria en el Ayuntamiento. En los escaños figuraban los siguientes concejales: señores Fullana, Sastre, Frau Rosselló, Tous, Serra, Arbona, Binimelis, Vadel, Ramis, Frau Bou, Frau Tomás, Sureda, Salom, Miguel, Villanoga, Anguera y Maroto. Leída y aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior se procedió a la lectura, discusión y, en su caso aprobación de los siguientes dictámenes y propuestas, entre otros de menor importancia: De Urbanismo se aprueba propuesta señalando régimen urbanístico sobre el sector de Ca'n Pastilla denominado Ses Fontanelles. También se aprueba un informe desfavorable que se pasa a la Jefatura de Puertos sobre proyecto de construcción de terraza y escalera en Ca'n Pastilla, presentado por don Juan Tortella Cifre por considerar que perjudi-

caria en su día la construcción del proyectado Paseo Marítimo. La Corporación se da por enterada del acuerdo del Tribunal Económico-Administrativo a favor de don Rafael Serra Mir, condenando al Ayuntamiento a la devolución de dos pesetas que fueron cobradas a dicho señor por estacionamiento de vehículo en la vía pública. La Corporación apela del acuerdo, ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo.

De Hacienda se aprueba el Proyecto de Presupuesto Extraordinario para las obras de ampliación de los edificios escolares Finestres Verdes y Son Español. Se acuerda aprobar la moción de colocar una placa conmemorativa en la casa en la que falleció el pintor don Lorenzo Cerdá y dedicarle una calle a su nombre. Se traen doce asuntos de URGENCIA. Entre ellos, destacan los siguientes: Se acuerda que a partir del próximo, los Plenos se celebrarán a las doce del día. Se aprueba un proyecto de diseño de Medalla de Servicios de la Policía Municipal. Había Reglamento, pero no había Medalla. Se deroga el acuerdo de 8 de septiembre de 1958 sobre prohibición de licencias de coches de alquiler sin parada. La petición de esta clase de licencia se declara libre y por número ilimitado, si bien se darán a precario. A continuación se lee un dictamen de Gobierno y Policía sobre modificación y aumentos de las tarifas de los taxis. Se lee también una enmienda del concejal, camarada Binimelis en la que, en sustancia, se dice que si bien los cálculos matemáticos de la propuesta los considera perfectos, no corresponden a la realidad, por cuanto no cree que el negocio de taxis sea ruinoso. Para dilucidarlo propone que se consolide el aumento provisional de 150 por bajada de bandera, se suprima el retorno en aquellos trayectos en los que figuran paradas de taxis al final o a lo largo de los mismos y finalmente sacar a pública subasta un determinado número de permisos de taxis para poder calibrar si en efecto existe o no demanda en el mercado. La discusión se generaliza y después de manejarse cifras y argumentos, el señor Serra de Galyeta pide, contra la opinión del señor Fullana, que quede el asunto sobre la mesa, como así se hace.

También de Gobierno y Policía se presenta y se aprueba una propuesta de modificación de tarifas de galerías y carruajes. El número de los mismos no es limitado y las nuevas tarifas deberán figurar en sitio bien visible del vehículo en español, francés, inglés y alemán. De Fomento se aprueba una propuesta de reforma y modernización de la capilla oratorio del Cementerio Municipal, así como de la sala de autopsias, depósito etc. Los fondos para las obras se nutrirán de la venta de los valores pertenecientes al extinguido Montepío de Empleados Municipales previa autorización de Hacienda. El presupuesto alcanza 2.169.270 pesetas y con las obras proyectadas las referidas dependencias pueden revestir el decoro que no tienen en la actualidad. De SMAYA una propuesta de mejoramiento de la red distribuidora de aguas para la zona de Levante. Se da cuenta de un escrito de la Asociación de Vecinos del Arenal en el que manifiesta su disposición en pagar las contribuciones especiales correspondientes. De Fomento se aprueba un dictamen sobre ejecución de determinadas mejoras en el camposanto de Sant Jordi y otro sobre no provisión de momento de la plaza de Custos del Cementerio Municipal. Rentas y Exacciones eleva una propuesta de declarar la caducidad de todas las licencias concedidas para uso de la vía pública, a partir del día primero de julio, para proceder a su revisión, y a la reorganización del servicio de concesiones.

SALA AUGUSTA RIALTO FANTASIO MODERNO

HOY - ¡ESTRENO!

Las mejores esencias del cine del Oeste en una película dinámica y violenta



El amor fraternal, la envidia, los celos... y el odio que los envuelve en un drama de las praderas de violenta potencialidad

En el mismo programa: LA BAHIA DEL TIGRE con John Mills (Aut. mayores)

Hoy viernes y todos los días



NOCHE a las 10'00

Teniente Mulet, 34 -Terreno (Local climatizado) PRESENTA SU GRANDIOSO PROGRAMA DE

ATRACCIONES

con PAQUITA PALMER-BALLET MALLORQUIN (Baile clásico español) (Bailes regionales)

SAGIHOB (Prestitigitador)

Yamel and Richard (Patinadores acróbatas)

Los Tavi (Famoso conjunto de música moderna)

GRANDIOSO DEBUT DEL

Trío Español

Danzas de España

Cuarteto: Gomila Club

PRECIOS NORMALES

Reserve su mesa - Tel. 25046

Pronto 2 grandes debuts

Marisun (Baile clásico español)

Antoñita Barrera (Primera bailarina del Gran Teatro Liceo de Barcelona)

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino

Se descubrió una Placa conmemorativa en el Colegio Farmacéutico

Continuaron ayer las sesiones de trabajo de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino. A las nueve de la mañana tuvo lugar, en la Casa de Cultura, la presentación de comunicaciones relativas a la Ponencia sobre "Psicofarmacología".

DESCUBRIMIENTO DE UNA PLACA CONMEMORATIVA

Al mediodía de ayer tuvo lugar un solemne acto en el Colegio Farmacéutico de Mallorca, local que escuchamos alabar a numerosos congresistas extranjeros. El motivo de la solemnidad era el descubrimiento en el salón de actos de una lápida conmemorativa que a la letra dice: "El 2 de mayo de 1953 tuvo lugar en este Colegio la fundación de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino con la finalidad de hermanar con ansias de superación a los profesionales de los países del 'Mare Nostrum'".

Formaban en la presidencia del acto los señores señores: Secretario General de Italia; Presidente de la Sociedad Farmacéutica M. L.; Presidente del Grupo francés; Presidente del Colegio Farmacéutico Balear; Presidente del Grupo español; Inspector Provincial de Farmacia; Presidente honorario Dr. Canals; Delegado en Baleares de la Sociedad Farmacéutica M. L.; Vice-

secretario de la misma Sociedad; Secretario General y don Antonio Oliver Villalonga.

DISCURSOS

Hicieron uso de la palabra, el Presidente del Colegio Farmacéutico Balear don Jorge Servera, que saludó a todos los congresistas que llenaban el amplio salón, glosando la leyenda de la hermosa Placa que se acababa de descubrir y deseando a todos que las Comunicaciones y Ponencias que se estaban discutiendo en el Congreso colaboraran en la Unidad reconocida de los países del Mediterráneo Latino.

A continuación habló el farmacéutico ex-Presidente del Colegio, don Antonio Oliver Villalonga, quien dió una completa lección de deontología profesional y recordó su nacer por la Presidencia del Colegio, durante cuyo mandato fue inaugurado el hermoso local que disponen hoy los farmacéuticos balears.

Compañero y pronunciado en francés fue el discurso que siguió del Dr. Canals, quien recordó su origen catalán e historió las otras reuniones de la Sociedad en las ciudades de Montbellier, París, Barcelona y Marsella. Elogió el marco en que se desenvuelve la actual reunión y la cordialidad tenida con los franceses e italianos sus colegas balears.

Cerró el acto don Ricardo López Lafuente, Presidente del Colegio Farmacéutico de Madrid y en representación de todos los Colegios de España, ausente el Jefe Nacional del Sindicato de Industrias Químicas, señor Cruz, que no ha podido desplazarse a Palma. Hizo el ruego de que la Sociedad detine una de sus reuniones en Madrid, donde se han gentilmente acogidos los señores congresistas, que llevarían a la capital los efluvios del maravilloso mar Mediterráneo.

Se cerró el acto con una cariñosa ovación dedicada al señor López Lafuente.

VINO DE HONOR

La Unión Farmacéutica Balear invitó seguidamente a los congresistas con un Vino de Honor en las terrazas de los hoteles Victoria y Fenix, que tuvo espléndidamente servido.

SIGUIO EL ESTUDIO DE PONENCIAS

A las 7 de la tarde se discutieron las Ponencias sobre el tema profesional "La Farmacia en los países de la Sociedad".

Actuaron de ponentes: el señor Marini, por Italia; el Dr. A. Aguilera, por España; el Dr. Thévenet, por Francia y como moderador, el Dr. G. Suñol.

CONCIERTO EN EL PRINCIPAL

En el Principal, tuvo lugar el anunciado concierto a cargo de nuestra Sinfónica en honor a los miembros que asisten a la reunión internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo.

La Orquesta Sinfónica, bajo la certera batuta de Anthony Mors, interpretó un programa íntegramente de música española a base de «El Amor Brujo», de Falla; la magnífica «Suite» «Canciones y Danzas de Mallorca», de nuestro Baltasar Samper; «Evoación», «Triana» y «Asturias», de Albéniz, finalizando con una brillante versión del Preludio de «La Revoltosa», de Chapí.

Al acto, que resultó muy brillante, asistieron nuestras primeras Autoridades, así como un público selectísimo.

La fiesta de San Isidro Labrador

La Cámara Sindical Agraria de Baleares, el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y la Hermandad Local de Labradores y Ganaderos de Palma celebrarán en el presente año la festividad de su Santo Patrono, San Isidro Labrador, el martes día 15 del actual. A las 11 de la mañana, en la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, tendrá lugar una misa solemne, seguida de Te Dum y oferta de frutos.

A dicho acto se invita a todos los afiliados a dichas entidades y a los devotos del Santo, especialmente a los domiciliados en el término municipal de esta capital.

La nueva fábrica «Zuic»

La bendición de la nueva fábrica Zuic, tendrá lugar esta tarde a las diez y siete horas. Se ruega a los invitados puntual asistencia, con objeto de poder asistir después a los actos inaugurales de las Ferias y Fiestas.

Lea «Baleares»

La Fundación Juan March

DONA UN MILLON DE PSETAS A LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

El Consejo de Patronato de la Fundación Juan March, representado por su Vicepresidente, don Bartolomé March Servera, el Consejero, don Juan March Delgado y el Consejero Secretario, don Alejandro Bérnago Llabrés, ha hecho entrega a la Marquesa de Villaverde, como Presidenta de la Junta de Damas de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer, de un millón de pesetas, con destino a los trabajos de investigación que realiza dicha Asociación.

Casa Regional de Murcia

Se ha constituido con sede en Palma, cristizando con ello un unánime sentir de todos los residentes en este singular Archipiélago y nacidos en aquella hermosa Región, la «Casa Regional de Murcia».

Es deseo de sus componentes, así como de la Junta Directiva, que se halla al frente de ella provisionalmente, realizar la oportuna labor aglutinadora cerca de todos sus afiliados y de velar por el desarrollo feliz de su misión, en lo que respecta a trabajo y grava estancia, lejos de sus familiares en la mayoría de los casos, del lugar que les vio nacer.

Se pretende llevar a cabo con la creación de este Centro una labor social fecunda que ayude al desenvolvimiento de la vida de sus afiliados, al crear escuelas para sus hijos, facilitar becas y bolsas de viaje y en fin toda clase de ayuda, tales como ir de vacaciones a sus lugares de origen y excursiones, etc., etc.

Para conocimiento general de todos cuantos se interesen por esta Obra, se comunicará más adelante donde se encuentran las Oficinas provisionales, —en tanto se halla sede social adecuada—, y en las que podrán efectuar su inscripción.

También se comunicará por medio de esta Prensa, tan acogedora y a la que tanto hemos de agradecer, los nombres de sus Directivos y cuantas vicisitudes, en orden a la consecución del logro que se pretende, vayan aconteciendo.

Religiosas

SANTORAL
Santos Poncio, Eudaidio, Ezequiel y Florencio, mártires.

CULTOS PARA MAÑANA
Stos. Nireo Aquileo y Pancracio, mrs.

CUARENTA HORAS
—Continúan en la I. de los Desamparados a la Virgen de los Desamparados. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7,30 Rosario, mes de las Flores, Septenario, sermón por el Rvdo. P. Andrés Pallarés, O. S. A. y reserva de S. D. M.

—Continúan en S. Felipe Neri, Al Patronio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7,30 Rosario, ejercicio, Mes de María y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS
—En Sta. Cruz, a las 8,30 Misa de Comunión general con plática. Por la tarde a las 7,30 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. Antonio M^o Carralón, M. R. Novena de Salve.

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Virgen de Lluç».

—En los PP Capuchinos, a las 7,30 Rosario, Bendición Eucarística. Visita Espiritual a Nuestra Sra. de Montserrat Salve y Virrolav.

—En S. Jerónimo continuación del Triduo de Ntra. Sra. de Fátima a las 7,30 de la tarde con sermón por el Rvdo. Sr. don Jaime Capó Profesor del Instituto.

Señorita francesa

hablando y escribiendo perfectamente inglés, francés, español, con carnet de conducir, admitiría trabajo en hotel.

Escribir a: H. SARDO
San Jaime, 33 — Teléfono 16372.

Se precisa en Instalux, S. A.

Fábrica de rótulos luminosos, joven o señorita para aux. Har de oficina. Teléfono 25831.

Cronica de Sociedad

Enlace Rosselló-Nigorra

Ayer, en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón, Hostalets, tuvo lugar el matrimonial enlace de don Miguel Rosselló Escanellas con la bella señorita Antonia Nigorra Bauzá.

Bendijo la misa de velaciones el Rvdo. don Antonio Bauzá, Vicario de dicha Parroquia.

Fueron padrinos sus padres, don Jaime Rosselló Florit y doña Magdalena Escanellas Rosselló, por el novio, y don Guillermo Nigorra Bauzá y doña Catalina Bauzá Nicolau, por la novia.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos, por la novia don Arnaldo Nigorra Bauzá, don Miguel Calafat Mas, Inspector de «El Porvenir de los Hijos» y don Damián Vidal Grimait, subdirector de «El Porvenir de los Hijos». Por el novio lo hicieron don Antonio Rosselló Florit, don Miguel Parera Estelrich y don Mateo Maimó Oliver.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un lunch en un céntrico local.

Personales

Recientemente ha inaugurado su nuevo consultorio de Garganta, Nariz y Oído, el Dr. Gabriel Oliver Capó, que ha cursado su especialidad durante cinco años, como ayudante y colaborador del Catedrático de la Universidad de Barcelona, Prof. Azoy.

Una máquina española para el mercado mundial



DISTRIBUIDOR

CASA BUADES
ANTONIO BUADES, FERRER S. A.
VIA ROSSELLÓ, 89 - 02º DIO XII - JAMBÚ

LA VELOZ

TRANSPORTES

Servicio Combinado con la Península, Canarias y Marruecos

Plaza Obispo Berenguer de Palou, 4
Teléfono 22161 - Dirección Telegráfica: TRAVELLOZ
Palma de Mallorca

Abra la puerta a las creaciones científicas garantizadas por



LABORATORIOS CERA, S.A.

Para sus pies: **Pentoderm**

Para su rasurado: **Permazul**

Para su higiene personal: **Yawex**

Para sus dientes: **ANTISEPTICO DENTAL YAWA**

Para el bronceado solar: **Cromolux**

Para su cabello: **BELVISOL SEDOCREMA + HIDROFIX**

Contra la transpiración: **DESUDORANTE YAWA**

y para sus ojos

Kurlash * Kurlene
Twissors

También para la conservación de cueros y calzados

vandago

¡HAGA SU MEJOR NEGOCIO!

VALTIN



VALSPAR VALPLATA

Ofrezca a sus clientes sólo lo mejor

De venta en droguerías

VALENTINE

¡la pintura ideal!



Delegación **JORGE PANDO**
Masanel, 14 Tel. 22644 - Palma de Mallorca

UNA	● 125 TURISMO	23.900 PTS.
● DUCATI	● 125 SPORT	25.800 PTS.
	● 175 TURISMO	28.800 PTS.
	● 200 ELITE	30.500 PTS.
	CUATRO TIEMPOS	

PARA Consumo reducido de gasolina

CADA 24 meses de plazo

USO Entradas desde **3.000** ptas.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

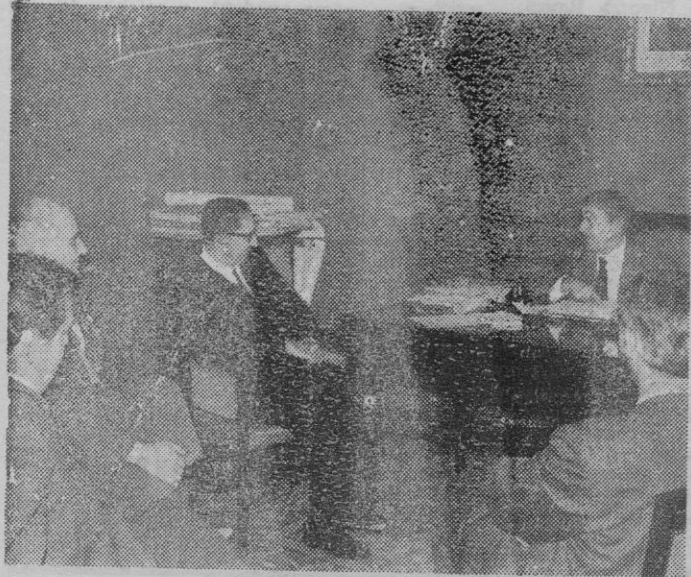
LOMPART OMAS

PALMA - MANACOR - INCA - LA PUEBLA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Obras Públicas quiere celebrar con realizaciones su fiesta patronal

Mañana serán expuestas las mejoras en la red de carreteras de nuestra Provincia



El señor Parietti en el curso de la conferencia a la prensa y radio, celebrada con asistencia del Delegado Provincial de Información y Turismo. — (Foto "Juanet")

Ayer, poco después del mediodía, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares, don Antonio Parietti, convocó en su despacho a los representantes de la Prensa y Radio locales, para darles cuenta del deseo por los altos mandos del Ministerio que él representa en nuestra provincia, de dar mayor realce a los actos que este año se celebrarán con motivo de la festividad del santo patrono de los Cuerpos de Obras Públicas, Santo Domingo de la Calzada, festividad que corresponde a la fecha de mañana sábado.

Con este motivo, además de los actos habituales, se procederá a una exposición detallada del curso de las obras y mejoras que se realizan en Baleares, así como a la manifestación pública de los proyectos inmediatos.

Mañana, a las 11:30, en la iglesia de San Francisco, tendrá lugar una misa, y a continuación los asistentes serán invitados a visitar el parque de material de Obras Públicas que será instalado en un lugar estratégico y adecuado al pie de la muralla, para después seguir la visita a las obras de reforma de la carretera de Sóller al Puerto y del enlace de Alcudia con el puerto de Pollensa.

Don Antonio Parietti, con su habitual simpatía, dió cuenta a los periodistas de la gran importancia que revisten las citadas obras, señalando el elevado presupuesto de las mismas. Por ejemplo, al referirse a la de Sóller a su puerto, alcanza los siete millones de pesetas. La de ensanchamiento entre Alcudia y Puerto de Pollensa, que asciende a nueve millones y medio. También se refirió a la de ensanchamiento y rectificación de las curvas y trazados en Calamayor, que se vienen realizando con un importe de cuatro millones.

Asimismo se refirió el señor Parietti al importantísimo trazado de la autopista que unirá Palma con el aeropuerto de Son San

Juan, cuya eficacia repercutirá notablemente en la carretera de Ca'n Pastilla y El Arenal, y que sin duda transformarán la fisonomía de nuestra ciudad en su contorno con el mar. Estas obras, lo mismo que la carretera de Mahón a Santa Galdana, se iniciarán este mismo año, siendo el cálculo de finalización de la autopista del aeropuerto, de dos años y medio.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer en su despacho oficial el Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez Buyla ha recibido las siguientes visitas:
Don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Francisco Alcover, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía de Tranvías; Ilmo. señor don Jerónimo Saiz Gralla; don Félix Sánchez Delegado Provincial de Asociaciones; don Jaime Binimelis, Jefe Local de Falange y don Santiago Lull de Diego, Tesorero Provincial de Falange.

Inauguración de «Mosa», sede en Palma de los productos Barreiros

Al acto asistieron las primeras autoridades

Ayer por la tarde, tuvo lugar la bendición e inauguración del magnífico local de la Avenida del Conde de Sallent, en el que, bajo el nombre de MOSA, tendrán su sede comercial, a partir de ahora los vehículos construidos por la firma «Barreiros», es decir, camiones, tractores, turismos, etc.

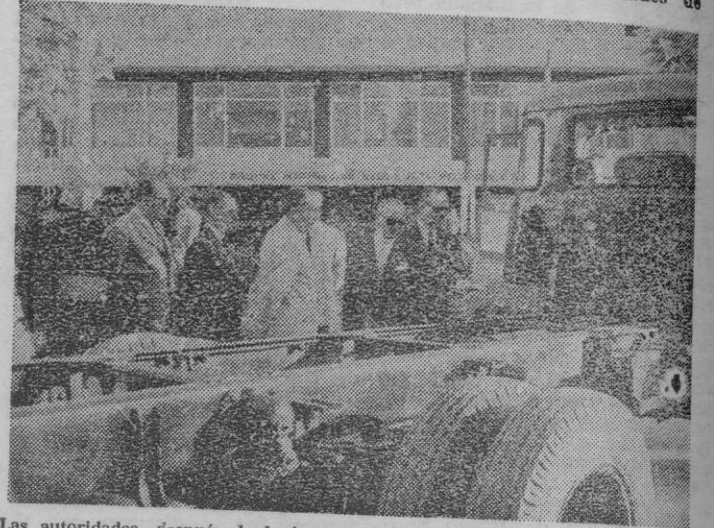
En la ceremonia estuvieron presentes el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buyla, el Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga y distinguidos representantes de las primeras autoridades y servicios ministeriales, así como un numeroso y selecto grupo de invitados, entre los que se hallaban destacados representantes de la industria y economía insulares.

Bendijo el local el señor Vicario de la parroquia de San Miguel y una vez efectuada la ceremonia, el Director General de la firma don José Luis Alberd pronunció unas breves, pero cordiales y significativas palabras de agradecimiento a los presentes, poniendo de relieve el empeño y el esfuerzo de la firma para contribuir al resurgimiento económico del país.

Dió entre otros extremos que la Casa Barreiros, cien por cien española, pone sus productos a disposición del trabajador español, dando toda clase de facilidades de pago sin otra garantía que la laboriosidad del adquirente.

Seguidamente, el señor Alberd, auxiliado por personal de la Casa, mostró a los invitados varios de los vehículos que tanto en el interior del local, como en el andén de la avenida, frente al establecimiento, se hallaban aparcados, ofreciendo un magnífico aspecto.

Una vez finalizada la exhibición, las autoridades e invitados se trasladaron a la «Sala Augusta», donde les fue ofrecida la proyección de una interesantísima película documental a todo color, sobre las fabulosas actividades industriales y sociales de la firma Barreiros, que fue muy del agrado de la concurrencia. Al acto estuvo presente el Capitán General don Mariano Alonso. Al final de la proyección los invitados fueron gentilmente obsequiados con un vino de honor, brindándose por la prosperidad de la industria al mejor servicio de España.



Las autoridades, después de la inauguración, escuchan las explicaciones que se les da sobre los «Barreiros». — (Foto "Juanet")

fiestas de PRIMAVERA

Programa Oficial para el sábado, 12 de mayo

A las 9 horas: Primera competición de Tiro Nacional en el Campo militar de Deportes. Prueba de carabina, posición tendido.

A las 10 horas: Acto de exaltación del libro: La Corporación Municipal girará visita a distintas librerías.

A las 11 horas: Acto cultural en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, con entrega de premios a los niños de las escuelas que más se han distinguido en el presente curso académico.

A las 12:30: Recepción y Vino de Honor en el Excmo. Ayuntamiento que la Corporación Municipal ofrece a las candidatas a la elección de Miss España.

A las 16:30: Pruebas ciclistas para juveniles en el Velódromo de Tirador. A continuación gran prueba ciclista tras moto comercial, con la participación de Guillermo Timoner, Verschueren, Antonio Timoner, García Ribas, y Carreras.

A las 19:30: Inauguración en el Círculo de Bellas Artes del II Salón Nacional de Fotografía y III Certamen Provincial de Cine amateur.

A las 20 horas: Apertura del Certamen Provincial de Pintura de Paisajes y costumbres de Baleares, que tendrá lugar en los salones de la Excmo. Diputación Provincial.

A las 22: Gran Velada Internacional de Boxeo en el Coliseo Balear, con la intervención del doble Campeón Nacional Luis Folledo, enfrentándose al gran púgil holandés Jan de Vos, a 10 asaltos.

Completarán la velada otros cinco grandes combates y un preliminar juvenil.

A las 22: Segunda Gran Verbe-

na en el Paseo Marítimo, amenizada por la Orquesta Ivy Benson con la colaboración de la Orquesta «Los Hidalgos».

A las 22: Primer Baile de Gala en el Club Náutico, amenizada por dos renombradas orquestas.

A la 1 madrugada: Segundo Festival de Fuego, puntuable para el Concurso Internacional de Pirotecnia a cargo de Don Antonio Cavaller, de Moncada (Valencia).

Junta Provincial de Damas de la Asociación Española contra el Cáncer

INAUGURACION
La Junta Provincial de Damas de la Asociación Española contra el Cáncer, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, invita a todas sus asociadas y simpatizantes a la inauguración de la Tómbola instalada en la Avenida de Alejandro Rosselló, que tendrá lugar esta tarde a las siete y media.

Lea «Baleares»

PRONTO LLEGARA EL CALOR

... pero antes ha llegado una nueva Solución WESTINGHOUSE para Acondicionamiento de Aire, en forma de atrayente Mueble-Cónsola, que

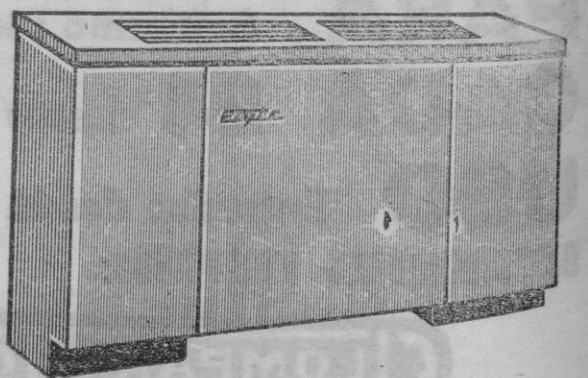
- ▶ ocupa mínimo espacio.
- ▶ es totalmente silenciosa.
- ▶ fácil de instalar (sin que precise hacer obras)
- ▶ a un precio muy asequible.

Westinghouse

es el clima ideal para su Hogar... para su Negocio.

Dispone de series completas de unidades autónomas, en todas las potencias: CUSTOM-MASTER y STYLE-MASTER y "PLANTAS CENTRALES" PKA

¡No espere un día más! Sin compromiso alguno, solicite mayor información, asistencia técnica y condiciones de pago.



Aire Acondicionado WESTINGHOUSE

Distribuidor:

RADIO BORNE - San Miguel, 135
Tel. 21357 y 15212 - PALMA DE MALLORCA

¡La película de las señoras!
Todas las mujeres que la han visto así lo han reconocido...



LAUREN ROBERT
BACALL • STACK

Sombra enamorada

EVELYN LORNE ANNE
RUDIE • GREENE • SEYMOUR

DIRECTOR:
JUAN
NEGULESCO

COLOR DE LUXE

CINEMASCOPE

VEALA HOY MISMO

TEATRO
PRINCIPAL

ORIENTAL - DORADO - VICTORIA

en un gran programa

TOLERADO PARA MENORES

Presentan sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado

Los Embajadores de El Salvador y EE. UU.

Madrid, 10.— En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales, a Su Excelencia el Jefe del Estado por los Excmos. Sres. José Alfonso Navarro y Robert Forbes Woodward, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de El Salvador y Estados Unidos, respectivamente.

Los representantes de El Salvador y Estados Unidos, llegaron en carrozas escoltadas por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, donde les fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de S. E. mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Navarro y Forbes llegaron a Palacio, con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, S. E. estaba acompañado por el ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; general segundo jefe de la Casa Militar; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil; jefes de Protocolo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S. E. a una salita inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro Subsecretario de la Presidencia.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por el barón de las Torres y el marqués de Jura Real, así como los miembros de sus Embajadas, los señores José Alfonso Navarro y Robert Forbes Woodward, abandonaron el Palacio, con el mismo ceremonial que a su llegada.

D. Manuel Halcón, elegido académico de la Lengua

Madrid, 10. — Don Manuel Halcón ha sido elegido por unanimidad Académico de la Real Academia Española. La votación se efectuó en la sesión ordinaria celebrada esta tarde.

El nuevo académico cubre la vacante del fallecido don Julio Rey Pastor.

NOTAS BIOGRAFICAS

Manuel Halcón y Villalón, nació en Sevilla. Empezó su labor literaria en el diario "El Noticiero Sevillano", en 1922 y editó una revista en colaboración con Eduardo Llorent y Alejandro Collantes.

Su nombre empezó a figurar entre los prestigiosos literatos más prometedores a raíz de la publicación de su libro "El hombre que espera", que conquistó gran fama. A éste siguió "Fin de Raza", que afirma su nombre.

Manuel Halcón se ha saciado de paisajes de Europa, que ha ido reflejando en sus trabajos, comenzando por las crónicas de "El Noticiero Sevillano".

En todos sus libros y en sus artículos se admira precisión de estilo y equilibrio y vigor de ideas.

Al iniciarse el Movimiento Nacional, Manuel Halcón fue cronista de guerra del diario «Fe» de Sevilla, y poco después se encargó de la dirección del mismo. Su relieve en lo literario y periodístico se acrece aun más al pasar a la dirección de la revista «Vértices». Posteriormente ha sido subdirector de «ABC» y presidente del consejo de administración de la Editorial «Sucesores de Rivadeneira».

Novillada goyesca en Segovia

COGIDA DE ALFREDO VAZQUEZ

Segovia, 10.—Novillada goyesca con picadores. Media entrada. Seis reses de D. José Tomás Frías hermanos, procedente de D. Samuel Flores y D. Domingo Ortega. Buenos. Aplaudidos en el arrastre el primero, segundo, cuarto y sexto.

Alfredo Vázquez en su primero, un pinchazo, media y descabello. Aplausos. Pasa a la enfermería.

Andrés Hernando en su primero, trasteo por bajo para media que basta. Palmas y pitos. Aplausos al toro. En el que mata en sustitución de Vázquez II, mata de dos pinchazos, media y descabello al sexto golpe. Palmas y pitos. En el quinto, un pinchazo y

casi entera. Petición de oreja en sombra y pitos en sol.

Andrés Vázquez es ovacionado en verónicas. Un pinchazo y media. Aplausos. En el que cierra plaza, tres pinchazos y entera. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Alfredo Vázquez II fué curado de un puntazo corrido de 8cms. de longitud, pronóstico reservado.—Cifra.

NOVILLADA EN LA MONUMENTAL

Barcelona, 10.—Novillada en la Monumental en honor de los congresistas al XVI Congreso Internacional de Editores.

Peralta rejonea un novillo de Clairac, siendo ovacionado.

Los de lidia ordinaria fueron cinco de los herederos de Garriga de Jaén y uno de Tabernero de Paz de Salamanca. Todos mansurrones y flojos de remos.

Rafaelillo, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y ovación en el otro.

Guillermo Sandoval, de Méjico, ovación en uno; en su segundo, aplausos y salida al tercio.

Caracol, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el último ovación de despedida.

El diestro Sandoval fué asistido en la enfermería de una herida incisa en el dorso del dedo medio de la mano izquierda de pronóstico leve.—Cifra.

El Gobierno venezolano espera nuevos brotes castristas

Caracas, 10.— El Gobierno ha advertido a los ciudadanos hoy que espera nuevos brotes armados izquierdistas como "fase Final" de los esfuerzos de la oposición para establecer un régimen castrista en Venezuela. Un comunicado del Ministerio de Defensa declara su confianza en las Fuerzas Armadas, que podrán poner fuera de combate nuevos levantamientos. También añade que los izquierdistas que participaron la semana pasada en la revuelta serán juzgados por tribunales militares.—Efe.

MUCHACHA: Del 21 al 26 de mayo. Nuestra SEMANA DE LA JUVENTUD. Tenlo presente.

Choque de trenes en Moscú HA HABIDO MUCHAS VICTIMAS

LA AGENCIA TASS «NO SABIA NADA»

Estocolmo, 10.—Se ha producido un choque de un tren suburbano y otros que se encontraban detenidos cerca de una estación de los alrededores de Moscú, según informan fuentes generalmente bien informadas. El choque se cree que se ha producido alrededor de las seis de la tarde, hora local. Poco después de las once de la noche, el redactor de turno de la agencia soviética de noticias, Tass, manifestó a un periodista: «No sé nada».

La policía ha informado a un periodista por teléfono que: «No había habido ningún accidente». La policía más tarde ha prohibido a los corresponsales extranjeros situarse en las cercanías del lugar en que ha ocurrido. Se sabe que cientos de rusos han acudido en ayuda de las víctimas y que las ambulancias llevan heridos a

La Medalla de Oro de Jerez, a D.ª Mercedes Paz de Castejón

Al brillante acto asistieron las primeras autoridades de Sevilla y Cádiz

En la sala capitular del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera, le fue impuesta a la ilustre dama doña Mercedes Paz de Castejón la Medalla de Oro de la Ciudad, otorgada recientemente por un Ayuntamiento. Efectuó la imposición el Alcalde de Jerez y asistieron al brillante acto las primeras autoridades de Sevilla y Cádiz.

La homenajada llegó al Ayuntamiento jerezano acompañada de su esposo, el Capitán General de

la Guardia Municipal en traje de gala.

Presidió el acto de imposición el Gobernador Civil de Cádiz, don Luciano Sánchez González, quien tenía a su derecha a la señora de Castejón y a su izquierda al Alcalde de Jerez. Por el Secretario del Ayuntamiento se dió lectura al acuerdo capitular de fecha de 24 de abril último, por el que se concede la Medalla de Oro de la ciudad a la excelentísima señora doña Mercedes Paz de Castejón, primera dama jerezana que recibe este galardón. La concesión ha sido hecha por el constante desvelo en pro de los enfermos y necesitados, formando parte de la Junta de Damas de la Lucha contra el Cáncer y de otras organizaciones benéficas, así como por su comportamiento en los momentos tristemente recordados de las inundaciones de Sevilla. El Secretario dió también a conocer la adhesión afectuosa del Obispo vicario de Jerez, doctor Cirarda, quien se encontraba ausente por necesidades de su alto ministerio.

Seguidamente el Alcalde impuso la preciosa condecoración a doña Mercedes Paz de Castejón. El numeroso público asistente tributó una gran salva de aplausos, momentos de gran emoción que fueron captados por las cámaras de TV. y NO-DO.

La ilustre dama homenajada pronunció a continuación un emocionado y bello parlamento de gratitud a la corporación municipal jerezana por la distinción de que se le hacía objeto. A continuación el Alcalde leyó unas cuartillas en las que puso de manifiesto la satisfacción de que la preciada condecoración fuera a parar a una jerezana tan distinguida. Cerró el acto el Gobernador Civil de Cádiz, quien hizo resaltar las virtudes que adornaban a la homenajada. Tras el acto de imposición, que resultó brillantísimo, le fue ofrecido a la dama condecorada un almuerzo al que asistieron las autoridades ya mencionadas y otras distinguidas personalidades. El acto transcurrió en medio de la mayor cordialidad, y al final del mismo pronunciaron sendos parlamentos el Alcalde de Jerez y el Teniente General Castejón Espinosa.



MERCEDES PAZ

El salón aparecía bellamente adornado y en los pasillos y sala capitular daba guardia de honor

La motonave «Morisca» embarranca y se hunde

LA TRIPULACION SALVADA. Arrecife de Lanzarote, 10. — Ha embarrancado hundándose posteriormente la motonave "Morisca", que con cargamento de Convina se dirigía desde Cabo Blanco a este puerto. La tripulación logró ponerse a salvo y llegaron sin novedad a Villa Cisneros. El buque desplazaba 287 toneladas y era de una empresa de Barcelona. — Cifra.

«Comercio y Suministro Balear»

INVITA a sus clientes y amigos, visiten sus almacenes. En ellos encontrarán extenso surtido de: **ARTICULOS GENERALES — HIGIENE Y ORTOPEDIA. OBJETOS PARA REGALO - PORCELANAS, VAJILLAS, etc.** No lo olvide. Siempre de fábrica al cliente. **Comercio y Suministro Balear (COMERBA)** Ausias March, 18. — Telef. 21647. — Palma.

FABRICANTES DE MUEBLES
IMPORTANTE EMPRESA
COMPRARIA
200 COMEDORES
200 DORMITORIOS
EN MODELOS NORDICO, MODERNO Y FUNCIONAL
Escribir al n.º 12.465, Balmes, 10. BARCELONA (7)

¿SU HIJO NO TIENE APETITO?
Si no está enfermo, no es lógico que no coma o lo haga o desgana. Procure que su alimentación sea correcta, el aporte de vitaminas y minerales necesarios le devolverá el apetito perdido. Las vitaminas y minerales son imprescindibles para el desarrollo y crecimiento. Una cucharada de **VICOROL** suministra todas las vitaminas y minerales necesarios para una alimentación fisiológicamente correcta, base de una perfecta salud. **VICOROL** es necesario en todas las edades. **VICOROL** no tiene contraindicaciones. **VICOROL** proporciona vitalidad y confianza a los niños. Sabor excelente. Mejor que un postre. Venta exclusiva en farmacias. **CON SUS CUIDADOS Y VICOROL SUS HIJOS CRECERAN SANOS Y FUERTES**

EDICTO
DON RAMON BERMUDEZ COUSO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO DOS DE PALMA DE MALLORCA.
Por el presente hago saber: Que en este Juzgado y por Don Antonio Bestard Nicolau, agricultor, vecino de Santa María, se ha promovido expediente sobre declaración de fallecimiento de su hermano D. José Bestard Nicolau, nacido en dicha villa el 12 de Diciembre de 1883, hijo de Miguel y de Coloma, en el cual se ausentó de esta isla en el año 1910, estableciéndose en la Argentina, habiéndose recibido al principio algunas cartas del mismo, cesando por completo a partir del año 1925, desde cuya fecha no se han tenido más noticias.
Dado en Palma de Mallorca a diez y nueve de Julio de mil novecientos sesenta y uno.—E/. Ramón Bermúdez Couso.—El Secretario (firma ilegible).

CUEVAS DE GENOVA

Una maravilla de la naturaleza a 5 kilómetros de Palma

Alumbradas eléctricamente

VISITA TODOS LOS DIAS

El **BANCO ESPAÑOL DE CREDITO** tiene el honor de ofrecer a sus clientes, amigos y personas que deseen hacer uso de su organización bancaria la Oficina que tiene abierta en su Pabellón del recinto de la **Vª FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO**

Teléfonos 2485700 } 243/244
2480400 }
2480600 }

LO QUE NOS DIJERON ANOCHЕ NUESTROS CRONISTAS

Ataques de la prensa alemana al canciller Adenauer

Por haber criticado los sondeos ruso-norteamericanos después de haberlos defendido

Y POR HABER SEMBRADO LA CONFUSION

BONN (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO). — Si ayer hablé del enfado de los norteamericanos con el Gobierno de Bonn por las declaraciones pesimistas y escépticas del Canciller Adenauer sobre las negociaciones ruso-americanas, hoy tengo que hablar de la irritación que ha producido en la prensa la declaración del portavoz oficial, según la cual son los periódicos los culpables de esos «malentendidos» que perturbaban las relaciones germano-yanquis, porque solo recogieron de las declaraciones del Canciller la parte negativa. Naturalmente, la prensa ha reaccionado con viveza al ser culpada de un delito que no ha cometido.

A juicio de algunos periódicos resulta siempre desagradable asistir a los esfuerzos desesperados del Gobierno o mejor del Doctor Adenauer, para justificar sus palabras a costa de los informadores de prensa. Incluso los diarios de partido del Canciller, de cuya lealtad a la política gubernamental no se puede dudar, arremeten contra su jefe.

«No es probable que se pueda poner fin al malhumor norteamericano hablando de «malentendidos», como ha hecho el portavoz oficial», escribe un periódico democristiano de Colonia, que hace a región seguido una defensa calurosa de la política conciliadora del Presidente Kennedy. Los alemanes tienen que aprobar los sondeos ruso-americanos, viene a decir, aunque solo sea porque no pueda nadie hacerlos responsables un día del empeoramiento de la situación internacional.

¿QUE QUIERE EL CANCELLER?

«¿Qué quiere Konrad Adenauer?» se pregunta el diario hamburgués «Die Welt», y en seguida toma su palmata punitiva para golpear repetidamente al Jefe del Gobierno. Primero, por haber atacado en sus declaraciones lo que precisamente había aprobado, es decir, la continuación de los sondeos ruso-americanos. Segundo, por no dar como contrapartida de la crítica a los sondeos de la URSS, sobre Berlín sus propias ideas acerca del problema. Tercero por sembrar la confusión. Cuarto, por poner a la República Federal entre la espada y la pared.

LA CALMA PUEDE TROCARSE EN CRISIS

«Una cosa es cierta — escribe «Die Welt» —, la calma relativa que hoy reina en Berlín puede trocarse el día de mañana en una nueva crisis. Entonces la mayor potencia militar del Occidente (los Estados Unidos), sin la cual hace ya tiempo que Berlín no existiría, podría ser empujada hasta el mismo borde de la guerra. Pero ninguna nación del mundo aceptaría el riesgo de acercarse al abismo, sin la justificación moral de haber hecho ante todo cuanto estaba en sus manos para llegar a un compromiso aceptable. Este principio de Kennedy ha sido reconocido por Bonn y aprobado por el Consejo de Ministros de la OTAN, el Canciller no podrá cambiarlo sin poner en peligro la existencia de la alianza».

Sin embargo, el hermano menor de quien eso escribe — el periódico «Bild» que pertenece al

mismo dueño y tira tres millones y medio de ejemplares —, dice que «las curvas se toman mejor con un «Citroen» francés que con un «Cádlillac» americano», jue al Canciller Adenauer tiene derecho a defender la tesis del Presidente De Gaulle, y que finalmente nadie debe rasgarse las vestiduras porque Francia y la República Federal, al menos en aspecto táctico de la cuestión, tengan otras ideas distintas a las de Norteamérica y Gran Bretaña.

Esta divergencia de opinión en periódicos del mismo tronco define con cierta exactitud la confusión que reina en estas latitudes.

PROVOCACIONES SOVIETICAS

Berlín, 10. — Cazas soviéticos han atravesado la barrera del sonido sobre el Berlín Oeste durante el día de hoy, mientras que otro avión militar ruso volaba a poca altura sobre el centro de la ciudad.

Un caza Mig-17 voló desde la zona Oriental de Berlín hasta el centro de la zona Occidental, pasando cerca del aeropuerto de Tempelhof para regresar después al sector comunista, a una altura de unos 400 metros.

Ha sido la primera vez que un caza soviético vuela sobre el Berlín Oeste, a una altura tan baja. Los aviones que atravesaron la barrera del sonido lo hicieron a tal altura que no podían ser vistos sin el empleo de prismáticos. —Efe.

Después de 120 minutos de juego... no hay Campeón de «Recopa»

Hubo un equipo superior: «El Atlético»

Con empate a un tanto finalizaron el encuentro y la prórroga.— Peiró y Hamrin goleadores

GLASGOW (Crónica, por teléfono, del enviado especial de Pyresa). — La Recopa no ha dado su campeón. Ciento veinte minutos de juego no fueron los suficientes para señalar el mejor oficialmente aunque oficialmente sí. Los casi treinta mil espectadores que se perdían en tre los graderíos del campo están convencidos de que el mejor fue el Atlético. Sólo en los primeros tres cuartos de juego plantó cara la Fiorentina a las aspiraciones españolas oponiendo un juego de peligrosos contraataques en uno de los cuales Hamrin (minuto 25) igualó el resultado que llevaba ganado el Atlético por obra de Peiró, (minuto 21).

En los setenta y cinco minutos restantes, los italianos, hundido Dellangelo, el hombre sobre el que el equipo construye su fútbol de ataque, se ha limitado a cerrar huecos y a esperar una oportunidad que le permitiese colocarse en ventaja cediendo ante el empuje atlético.

Aunque el empate diga otra cosa, la verdad es que el primero de los objetivos no ha hecho más que resolverlo a medias la Fiorentina pues que pese a la prevención en la puerta defendida por Sarti, ha pasado tras el descanso momentos de grave peligro y se han cantado los goles como seguros en cuatro ocasiones. La inspiración de su canchero ha sido en definitiva la que ha puesto una verdadera barrera entre los disparos atléticos y el marcador. Sarti ha detenido inverosímilmente un disparo a la media vuelta de Jones, tan colocado como inesperado. Un trallazo de Adelardo, raso y esquinado que aún no comprendemos cómo pudo verlo porque una barrera de compañeros y contrarios le tapaba la jugada. Y un cabezazo de Jones, bajo y mal intencionado, que llevaba tanta picardía como dinamita.

Por desgracia para el Atlético ni estas veces ni otras en que falló Sarti al término de una espléndida colada de Collar, se consiguió adelantar en el marcador. Castellatti llegó a tiempo para sacar la pelota de un cabezazo.

El segundo objetivo de la Fiorentina que era esperar su oportunidad, como bien señala el marcador, no fue alcanzado. Ya hemos dicho que el alimentador del ata-

que italiano, Dellangelo, se fue para abajo tanto porque empezó a faltarle resuello como porque el Atlético vigiló más de cerca sus iniciativas. Sin este motor enfrentó la defensa española que había tenido algunos momentos de flojedad en la primera mitad, terminó por asentarse y establecer una sólida línea definitivamente insuperable y que además empujaba a su equipo hacia adelante a mantenerlo metido constantemente en el terreno contrario.

Durante minutos y minutos, el balón no llegó a traspasar la línea central en absoluto dominio de los madrileños que trabajaban tenaz y corajudamente en busca del empate. Peiró era una auténtica flecha envenenada —ya lo venía siendo desde la iniciación del juego—; Adelardo y Jones, la brega, y Collar la sabiduría. Fallaba Mendoza, al que se le hacía incómodo el pesadísimo terreno sobre el que había caído agua dos horas antes de empezar y seguía jarreando durante el transcurso del juego. Muy posiblemente el secreto del éxito que se ha escapado en esta aciaga jornada de Mendoza, torpe y empuñado en entretener la pelota para terminar por entregársela a un contrario. Con una mediana actuación no hubiese servido ni la inspiración de Sarti, ni la indiscutible habilidad con que el once italiano sabe defenderse. Con un Mendoza simplemente mediano el partido no hubiera llegado a la prórroga, media hora de juego en la que volvió a mandar el Atlético y a defenderse la Fiorentina, ambos ya con sensación de cansancio y a estas horas estaría cantándose el alirón español.

Las espadas quedan en alto porque en el fútbol no se gana a los puntos, hace falta el K. O. No basta haber tenido «groggi» a la Fiorentina, hay que meter un gol más, pero allí estaba Sarti echando el resto hasta liberar con sus intervenciones el mejor juego del contrario y su más constante dominio.

Arbitro: El escocés Sr. Wharton AT. DE MADRID: Madinabeytia; Rivilla, Chuzo, Calleja; Ramiro, Glaria, Jonez, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

FIorentina: Sarti; Orzan, Gondiantini, Castellatti; Ferretti, Mingaldo; Hamrin, Vartu, Milani, Dellangelo y Petris.

LE PRESENTAMOS A:

C. C.



«La chica con la maleta»



UNA CHICA A LA DERIVA



«La chica con la maleta»



¿INGENUA? ¿PREFIDA? ¿CANDUROSA? ¿INCAUTA? VEA A

C. C. Y SALGA DE DUDAS «LA CHICA CON LA MALETA»

SE OFRECE PELUQUERO ALEMAN

Con diplomas internacionales, hablando inglés, alemán y francés. — Tel. 22256.

YONDER, TELEVISOR PERFECTO

Máximo alcance. — Visión nitida. — Automático. — Rendimiento insuperable.

ELECTRICA FEMENIA. — Bmé. Ferrá. 3



Instalaciones FIRSA

SANEAMIENTO - CALEFACCION

EXPOSICION Y VENTAS:

San Miguel, 194 - Tel. 12639

TALLERES:

Gral. Bdo. Riera, 28 - Tel. 25920



RECETA

№ 29 PONCHE DE HUEVOS FRIO

1/2 litro de nata dulce, 5 yemas de huevo, 250 gr. de azúcar, coñac a gusto. Se pone las yemas de huevo con la nata, azúcar y coñac, todo junto, en un recipiente alto, remoliéndolo con el Multi-Bat (disco remolino) hasta que se haya disuelto el azúcar completamente. Se sirve la bebida a la mesa en vasos refrescados.

Contra envío de este anuncio a Pº de Gracia nº 33, BARCELONA (7), recíbrá gratuitamente un recetario completo.

LA PRIMAVERA DESPIERTA, LA V SEMANA DE JOVENTUD DEL 21 AL 26 DE MAYO EN LA CATEDRAL. Quiere ser primavera para la Juventud de Palma



HOY ¡ESTRENO!

Una pistola para un cobarde

con FRED MC MURRAY, JEFFREY HUNTER y JANICE RULE

LA BAHIA DEL TIGRE

con JOHN MILLS (AUTORIZADO MAYORES) HORARIO

La bahía... 3'00, 6'10 y 9'20 Una pistola... 4'50, 8'00 y 11'10

FIESTAS DE PRIMAVERA

Confetti-Serpentinas-Bolas de nieve

Concesionarios exclusivos para la venta en el recinto del Paseo Marítimo y Verbenas PRECIOS ESPECIALES PARA CARROZAS Y HOTELES

Librería Herederos José Tous

Plaza de Cort, 29

VISITE EL STAND NUM. 5 EN LA FERIA DE MUESTRAS



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

En Bayona también venció un francés

GRACZYK SE IMPUSO EN EL SPRINT FINAL HOY SE DECIDIRA LA CARRERA, EN LA ETAPA CONTRA RELOJ

SERVICIO ESPECIAL PATROCINADO POR

MOTOCICLETAS Emeuwe

MODELOS: 125, 150, 175 y 235 c. c. 4 tiempos

Distribuidor:

BERNARDO CAPO

Honderos, 45

Teléf. 15466

BAYONA (Crónica por teléfono, del enviado especial de Pyresa, PORRINO).—La Vuelta ha llegado a Francia. La Vuelta llega también a su término. Mañana se decidirá con esa etapa contra el reloj tan esperada por Anquetil y por otros corredores españoles que han seguido la táctica del campeón francés, ir a su rueda, adaptarse a sus condiciones. Esto quiere decir, hablando claramente, que Anquetil ha movido la carrera a su antojo, sin haber realizado el más mínimo esfuerzo. Anquetil está a punto, está a punto para esta etapa contra reloj que le va a dar la victoria absoluta en la Vuelta. Ganar una gran carrera en una sola etapa. Eso sólo lo puede hacer un gran campeón, bien servido por unos magníficos gregarios, pero también sin enemigo enfrente.

para que no triunfase un corredor hispano. Hemos llegado pues, al punto culminante de la Vuelta. Mañana los aficionados guipuzcoanos y donostiarra podrán aplaudir a Anquetil tocado con el maillot amarillo. ¿Por qué no le han atacado antes y han aceptado su carrera? Esa es la pregunta que yo les hago a los directores deportivos de los equipos españoles. Si lo dije hace tiempo a Langarica se lo he dicho después a Damián Pla y aún esta mañana se lo repetía al patrón del Licor 43. «Si tiene usted razón —me respondió— Hay que romper» a Anquetil antes de que llegue la contra reloj. Pero nadie lo ha roto. Hoy, concretamente, esta tarde, cuando nuestro auto coronaba la cima del peligroso col de Istelli, todo el equipo francés estaba por delante. Habían quedado muchos corredores tirados a lo largo de (Continúa en la pág. siguiente)

ANTE LOS PARTIDOS ALGECIRAS - CONSTANCIA

Es necesario el apoyo incondicional de todos los aficionados

INCA (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»).— Es ya del dominio público el sorteo efectuado por la Federación Nacional de Fútbol, entre los equipos campeones de Grupo que han de disputar la fase de ascenso a II División Al Constancia le ha correspondido el Algeciras del cual no tenemos más noticias que las que se desprenden de su título de campeón. Sin embargo conviene aclarar que, en el aspecto económico, el equipo inquense continúa teniendo mala suerte. Para nadie es un secreto que el desplazamiento ha de costar un ojo de la cara, como costara el que, en la pasada tem-

Folledo y Jan de Vos, en Palma

Ambos se enfrentarán en la velada de boxeo de mañana



Ayer mediodía, en el avión correo de Madrid, llegó a nuestra ciudad el doble campeón de España, Luis Folledo, acompañado de su preparador Segundo Bartos, los cuales fueron recibidos por el Presidente de la Federación, don Natalio Comas y el promotor Hans Hasse, momento que recoge la foto de «Juanet». Por la noche, procedente de París, llegó el campeón de Holanda Jan de Vos, que como es sabido será el contrincante de Folledo en la velada de mañana en la plaza de toros. Hoy son esperados los restantes boxeadores peninsulares.

GLOSA DEPORTIVA

Después de 120 minutos de juego persistió el empate a un tanto

A través de las pantallas de la TVE hemos sido testigos presenciales del encuentro final, para la posesión del título de «Campeón de Campeones de Copa», que han disputado la Fiorentina y el Atco. de Madrid. Ha sido tan perfecta la transmisión, que nos ha permitido observar hasta en los más mínimos detalles su desarrollo. Hemos visto por ejemplo como se anticipaba en el marcador el Atco. de Madrid mediante un gol formidable marcado por Peiró a los pocos minutos de iniciarse la contienda. Hemos visto como Handri del Fiorentina establecía el empate, cuando menos nos lo esperábamos, y hemos observado después como el Atlético de Madrid, tuvo tres o cuatro ocasiones clarísimas de gol que neutralizó la acertada intervención del portero italiano. Después nada. No vimos la posibilidad de que uno ni de que el otro, fueran capaces de forzar la victoria. El juego se tornó lento, irritablemente lento, especialmente por parte del Atco. de Madrid que se empeñó en la práctica de un fútbol horizontal que perjudicó notoriamente su rendimiento y que hizo totalmente nulas sus intervenciones frente al marco de la Fiorentina. Por el juego desarrollado, y aun cuando apuntemos el defecto de que adoleció el fútbol del Atco. de Madrid, es bien seguro que la eliminatoria debió inclinarse a favor de nuestros representantes mucho antes de que finalizaran los primeros noventa minutos. Ocasiones tuvo el Atco. para haberlo conseguido. Aquel remate de Collar a portero batido que salió fuera por poco; aquel remate de Mendoza a un saque de esquina, que detuvo el portero italiano sobre la mismísima línea de gol, cuando ya de todas las gargantas había salido el consabido grito de gol. En fin, que no debió llegar empatada la eliminatoria y en cambio así llegó al final de los dos periodos reglamentarios. Luego en la continuación el Atco. de Madrid acusó el castigo recibido bastante más que la Fiorentina, que había realizado un juego más bien posicional, aunque también ellos acusaron el cansancio. Pudo haberse producido un gol por cualquiera de los dos bandos, pero el resultado no hubiese reflejado la verdad del encuentro. Tal y como se desarrollaron los acontecimientos después de la prórroga, el empate es el resultado fiel de lo que fue la contienda. Si el Atco. de Madrid en algunos momentos mereció ganar, en otros el Fiorentina tuvo unos fallos estrepitosos que le impidieron ser el vencedor. De manera que puestos en la balanza, virtudes y equivocaciones por ambos lados encontraríamos el verdadero fiel de la balanza en este resultado de tablas. 120 minutos de juego no han bastado para que ni nuestros representantes ni los italianos consiguieran inclinar la victoria a su favor. Ahora habrá que esperar otro partido, que se disputará donde disponga la Federación Europea, pero que de momento no está decidido.

El partido entre Atco. de Madrid y el Fiorentina, ha tenido algo verdaderamente bueno e interesante siempre en materia futbolística. La emoción del resultado que mantuvo al espectador con el ánimo tenso, sin que se pudiera presumir siquiera que después de tanto forcejeo, la cosa quedaría tal cual estaba. Hemos visto a la Fiorentina con ese cargamento de jugadores declarados aptos para la «Selección Nacional». Vemos posibilidades en el Atco. de Madrid de alzarse con la victoria, si en vez de gambeteo y concesión a la galería, se decide a hacer lo que es su juego, rapidez de movimiento y remates a puerta desde cualquier distancia. Si se empeña en exhibirse y en jugar de «facón», lo más probable es que el Fiorentina le de un disgusto inesperado. De todas formas otros 90 minutos de partido nos esperan en el mejor de los casos y si no bastan, entonces a las «prórrogas» o al «gorrito» que tampoco es suerte desconocida en Italia. RAT

El Torneo Internacional de Fútbol de nuestras «Fiestas», ha interesado de veras en todos los sectores

La presencia del «Manchester United» y del «Mantova» despierta una innegable expectación en la colonia extranjera

Un imponente trofeo de plata de ley para el vencedor

El «Hispanidad» jugará mañana en «Las Cortes»

EL SEÑOR PASCUAL ARBITRO EN ALGECIRAS

COLORES DE FIESTA COLORES DE FRIMAVERA COLORES... SEGRI INATURALMENTE!

Euforia en los medios hípicos

El programa del próximo domingo en Manacor

porada, obligó el desplazamiento a las tierras jerezanas, con la serie de encuentros de desempate que tuvieron que realizarse. Pero en fin: la directiva —otra vez en marcha mendigante— saca fuerzas de flaqueza y requiere la ayuda de todos los aficionados. Fijense ustedes que no decimos «de todos los constantes», porque, a estas alturas, cuando un equipo ostenta la representación de una Provincia, no puede hablarse de colores ni de rivalidades. El ascenso interesa a todos. Porque militando en Segunda División, existe el atractivo de un choque de campanillas con el Atlético Baleares, que ha de ser una ayuda financiera digna de tenerse en cuenta. Por lo que al aspecto deportivo se refiere, nosotros seguimos opinando que el entrenador es el único responsable de lo que pase. No vayamos ahora a discutir sobre si tiene o no razón: vayamos sencillamente a señalar que ha obtenido un conjunto aceptable, sin figuras de renombre, que ha obtenido los dos títulos disputados y que ha logrado una preparación física excelente —reconocida por todos— y una moral de equipo envidiable.

EL MATCH TRAS MOTO POR PAREJAS

Que se disputará el domingo en «Tirador»

De heroica cantinera... a Mariscala del Imperio, Duquesa de Dantzing, casi Reina

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Pesca deportiva

«Una prueba nocturna es el auténtico banco de prueba para el aficionado»

Nos dice el señor Martorell, comentando la que se disputara mañana sábado

Uno de los destacados aficionados a la pesca deportiva en nuestra isla es, sin duda, don Jaime Martorell. Su competencia en este deporte le ha puesto de relieve no sólo con los múltiples triunfos alcanzados en pruebas y concursos sino con su capacidad de or-



JAIME MARTORELL

ganización y dirección de las competiciones que se le han encomendado.

En vísperas de disputarse el Campeonato de Baleares de pesca marítima con caña, que comprende cuatro pruebas puntuables, a él hemos acudido para que nos informe sobre las particularidades que encierra el Campeonato en sí y, muy especialmente, la prueba inicial denominada nocturna, que se llevará a cabo mañana sábado.

—¿Por qué se han incrementado en esta cuarta edición el número de fases?

—Para dar mayor equilibrio al Campeonato, nos dice el señor Martorell. Una sola prueba puede dilucidar la competición en un golpe de suerte. En varias, la regularidad del concursante es lo que cuenta y si estas son de distinta modalidad permite a sus especialistas jugar mucho mejor su "chance".

—¿Cuál de las cuatro fases considera Ud. la más difícil?

—Todas tienen su "basilis", pero quizá la que entraña mayores dificultades sea esta inicial, la nocturna. Puede decirse que es un auténtico banco de prueba no solamente de paciencia sino de afición, de técnica y de conocimientos. Las dos primeras horas y las dos últimas —después y antes de la puesta y caída del sol— por ser las más propicias para la pesca transcurren con facilidad. Las intermedias y especialmente desde las cero horas hasta las tres de la madrugada se hacen poco menos que eternas a pesar de que "piqueen". Y ya no digamos si la temperatura o el tiempo es desfavorable.

—¿Qué medios se han de emplear en esta fase?

—Pueden usarse cuantas cañas quiera el concursante con su correspondiente aparejo, con o sin flotador, y la malveya. Se prohíbe el uso de plomos o "escandalo". El cebo es libre si bien ha de ser natural y es también libre el cebado —"grumech"— de los puentes durante la prueba.

—¿Se prevé mucha participación?

—El entusiasmo es extraordinario entre los aficionados y esperamos que si no superar, por lo menos iguale el número de concursantes que intervinieron en el último concurso nocturno, organizado por el C. I. A. S.

—¿Hay favoritos?

—Hay unas ganas locas de bajar del pedestal que ocupa el

acaparador de títulos, Francisco Paulí, vencedor absoluto del recién disputado concurso organizado por el C. I. A. S. y Campeón de Baleares los dos últimos años, 60 y 61.

—¿Todos, pues, contra Paulí?

—Y también contra Bonán, ganador de la prueba nocturna en el citado concurso; contra Guiscafré, vencedor en la modalidad de "grumech" y contra mí por haber ganado la de lanzado. Y nosotros, claro está, contra todos.

—¿Requisitos para concursar?

—Simplemente pertenecer a una entidad federada y formalizar la inscripción antes de las 9 de la noche de hoy viernes. El concursante no se obliga a intervenir en las cuatro pruebas pero, como es lógico, le resta posibilidades una o más ausencias ya que la clasificación general se lleva a cabo en base de los puestos alcanzados en las parciales.

—¿Lugar de la prueba?

—En el interior de Porto-Pi, a lo largo de los muelles del Arsenal.

Interesante en verdad este Campeonato. Nadie puede decirse buen pescador si no confronta sus conocimientos con estos ases. Un reto que merece ser oído.

COR

Federación Balear de Ciclismo

CARRERAS APROBADAS

Día 12: A las 17 horas, en el Velódromo de Tirador; carreras tras moto comercial de inscripción libre y especial para Juveniles con licencia.

Arbitro: Señor Calvo. Cronometrador: Sr. Ximenis. Día 13: A las 17:30 horas, en el Velódromo de Tirador; carreras tras moto comercial y otras carreras de inscripción libre. Especial para Juveniles con licencia. Arbitro: Señor Vilanova. Cronometrador: Señor Mulet.

Días 16, 17 y 18, a las 18, 18'30 y 18, respectivamente, en el Velódromo de Tirador. Eliminatórias, Semifinales y Final del Campeonato de España de Persecución para Profesionales. Los días 16 y 17, carreras especiales para Juveniles con licencia y el 18, Americana de inscripción libre. Arbitro: Sr. Pomar. Juez de llegada: Sr. Dols (R.) Cronometrador: Sr. Ximenis. Auxiliares: todos los miembros del Colegio de Arbitros y Cronometradors de la F. B.

Notas: La inscripción para el Campeonato deberán efectuarla los corredores en la Federación Balear de Ciclismo, terminando el plazo de la misma el día 14 a las 20'30 horas.

Por última vez y con objeto de evitar incidencias y escenas desagradables, se advierte a quienes pueda interesar, que no será permitida la presencia en el interior de la pista a los cuidadores o mecánicos que no estén en posesión de la licencia federativa, o recibo que acredite tenerla en tramitación.

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la página anterior)

los diez kilómetros de subida. De todas las marcas, nacionales y extranjeras, con excepción de la de del St. Raphael. Incluso el alemán Altig, que no sube apenas, pasaba por la cima del puerto cara ya hacia Francia en los lugares punteros porque Altig había escapado con Segú después de la meta volante de Elizondo, ganada por el español.

Es muy cierto, a Anquetil no lo han castigado. Estos 106 kilómetros que ha hecho antes de llegar a Bayona le han servido para completar su forma, ha rodado mejor al final que al principio, ha impuesto una táctica que todos han aceptado porque también este año las otras coaliciones extranjeras están flojísimas. Nadie ha querido dar un paso al frente, jugarse su baza abiertamente. Todos se han limitado a ir a rueda del equipo francés.

Todos, salvo las acciones individuales de Pérez Francés, se han acobardado y han preferido quedar agazapados en el anonimato conservando un modesto puesto entre los diez primeros que han salido a romper una lanza por el éxito del ciclismo nacional.

Coordinando un plan de ataque, aunque hubiera atacado un equipo mañana otro y pasado mañana, un tercero, los franceses, se hubieran visto obligados a salir en todas estas escapadas, sino querían verse rezagados y Anquetil y sus suyos hubieran tenido que trabajar. Pero esto ha sido al revés. Han sido los nuestros los que han aceptado el juego francés y por eso Anquetil llega a su "terreno favorito" completamente nuevo y a punto para rodar como él suele hacerlo en la especialidad contra el cronómetro.

Yo tenía todavía la esperanza de que en la etapa franco-española de hoy, que ha terminado en Bayona, los españoles se pusieran de acuerdo para castigar al equipo francés. La ocasión era buena y las características de la etapa también. En los 149 kilómetros que había entre Pamplona y la ciudad de Atour figuraban dos montes, uno de ellos peligrósimo y durísimo. El primer puerto era el de Velate, a los 30 kms. de carrera, que subía por su lado fácil, pero en el descenso, grande y pronunciado podía surgir una escapada. Y en efecto, bajando el puerto de Velate hacia Elizondo consiguieron escaparse Segú y Altig, siempre un corredor de Anquetil controlando cualquier escapada. El pelotón estaba a un minuto cuando se avistó e lsegundo puerto puntuable de primera categoría, el conocido col de Is-

pellí, de 10 kilómetros de ascensión y quince de descenso peligroso. En la carretera del lado español, totalmente descarnada —este puerto apenas se transita por él— y polvorienta, produjo muchos pinchazos. Hasta Anquetil pinchó, pero como si nada. Todo el equipo, salvo Altig que iba delante, le esperó y al llegar a la cima las diferencias eran apenas importantes aunque la carrera se había roto. Segú pasaba por la cima con 50 segundos de ventaja. El segundo corredor en pasar el alto era Karmany, tercero Altig, cuarto Julio Jiménez, etc., y en este etcétera estaba todo el equipo francés; Loroño, Manzanque, Colmenarejo, en fin, los mejores.

El descenso me pareció todavía más peligroso. Allí en una curva cerradísima, quedaba herido el magnífico Colmenarejo. Cuando pasé junto a él le vi la cara bañada en sangre. Poco después nos anunciaban su abandono. También Gabica se caía en un paso a nivel. En ese momento los franceses desencadenaban una gran ofensiva para dar caza al solitario Segú, que seguía en cabeza. Gabica repara y en ese instante Elliot, el líder, se veía precisado a detenerse por avería en el plato de su máquina. Fue esto lo que salvó a Gabica de no quedar descolgado pues aunque Velez pudiera dar alcance poco después al pelotón de los ases, fueron éstos los que desencadenaron el ataque que neutralizó la escapada de Segú y éste al fin fue alcanzado.

Con posterioridad Graczyk, Annaert, Velez y Guardiola conseguían saltar del pelotón y afianzar una escapada final por la que Graczyk ganó en Bayona. Annaert hacia el segundo y Velez con el mismo tiempo el tercero, pues Guardiola estaba en cuarta posición a dos segundos.

Como las diferencias no fueron importante sen la cima del segundo puerto, la batalla a los franceses se quedó en un intento, pues con el reagrupamiento total en el llano empalmaban con el pelotón

Vuelta Ciclista a España
La faja de Lana Doctor GIBAUD acompaña, protege y descansa al Deportista.
Pídala en Farmacias.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
1. Graczyk, 4-4-02
 2. Annaert, 4-4-32
 3. Velez, 4-5-02
 4. Guardiola, 4-5-04
 5. Altig, 4-6-28, que encabezaba todo el pelotón.

- Puerto de Bzlegul:**
1. Segú
 2. Karmany
 3. Pérez Francés

- Meta volante de Elizondo**
Segú
- CLASIFICACION GENERAL**
1. Elliot, 64-47-39
 2. Altig, 64-48-01
 3. Stablinsky, 64-49-40
 4. Stolker, 64-49-41
 5. Anquetil, 64-52-22
 6. Pérez Francés, 64-53-11
 7. Gabica, 64-53-19
 8. Pacheco, id.
 9. Manzanque, 65-00-40
 10. Pauwels, 65-01-22.

- CLASIFICACION POR EQUIPOS**
Francia, Kas, Licor 43.
- En la General figura primero francés con 193-58-48, seguido de Kas, 194-43-09 y Faema, con 194-44-19.

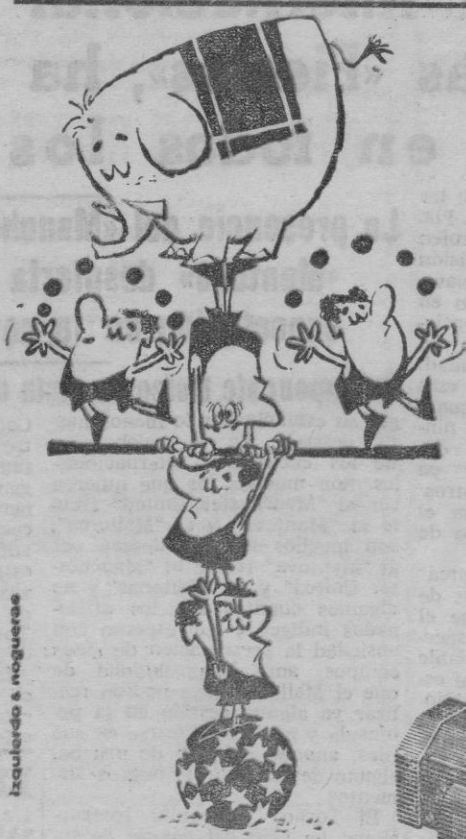
- CLASIFICACION GENERAL DE MONTANA**
1. Karmany, 23 puntos.
 2. Guardiola, 14.
 3. Pérez Francés, 12.

¡¡¡ ANTES DE DECIDIRSE!!! VISITE

Italmobel

Estilos nórdicos
Modelos exclusivos
Precios fábrica

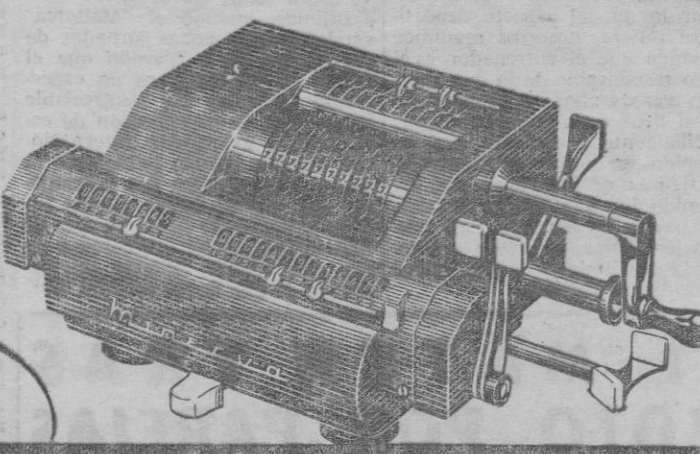
Cazador, 17 - Junto Velázquez



Hay muchas maneras... de hacer números

Si, pero tenga cuidado con los equilibrios y el "más o menos será". Tenga los pies bien apoyados, sepa en cada momento cómo va su negocio con seguridad, exactitud y economía. Para ello hoy que hacer muchos números.

Encargue a Minerva esta misión, simplifique el trabajo de su personal y evite errores.



Minerva

si quiere calcular... cuente con ella

MODELO DAC

Distribuidor exclusivo:

GILET

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 21732 - Palma de Mallorca

FERIA DE MUESTRAS - STAND núm. 22

ALEGRE SUS VACACIONES CON EL IMPETU DE UN

Gale
MOTORES FUERA DE BORDA

ES MAS MOTOR A UN PRECIO INFERIOR
de 60 - 40 - 25 - 15 HP.

Arranque eléctrico o manual
Inigualables en estilo, potencia y economía
Entregas inmediatas - Repuestos de origen

Distribuidor exclusivo en Baleares:
Juan Morey Gil
Margarita Caimari, 2 - Teléfono 22173

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 12 de mayo - A las 5 tarde
I DE FERIA DE PRIMAVERA
GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES
¡Vuelve! El idolo local, después de sus grandes éxitos en Madrid, RICARDO IZQUIERDO
Y el gran novillero puntero mejicano FERNANDO DE LA PEÑA

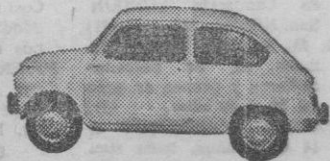
6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 6
BALTASAR IBAN VALDES, de Madrid

Rafael «Rafaelillo»
Ataide
Fernando de la Peña (mejicano)
Ricardo Izquierdo

Localidades desde 20 pts. Ent. especial niño 7 pts.
Abierto el despacho de localidades en Teatro Lirico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178. Terreno

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Alquiler
sin
chófer



Conduz-
ca Vd.
mismo

Drive Yourself, Cars and Motocicles
Conduisez vous meme,
automovils et motos
Autos und Motorradler zu Vermieten
SEATS 600 - SEATS 1,400 - VESPAS
BAULENAS
Juan Alcover, 30 - 36

Importante Empresa

solicita chóferes-vendedores con carnet de 1.ª a sueldo y comisión, con facilidades de ascenso según aptitudes. Dirigirse personalmente a Juan Alcover, 72.—Palma.



"LA DIGESTION FUNCIONA OTRA VEZ bien desde que tomo MELISANA", así dicen cada día más personas. Tome Vd. también MELISANA después de comidas abundantes y después

de haber tomado bebidas heladas. Es sano, quita la pesadez y normaliza la digestión. Para su bienestar, en todas las farmacias encontrará

MELISANA

C.S.10642

Diploma de Honor al Ayuntamiento de Campos

Concedido por la entidad «Amigos de los Castillos»

CAMPOS (De nuestro corresponsal Miguel Roig). — En los bajos del Ayuntamiento ha sido colocado un bando recordando al público la obligación de renovar el Documento Nacional de Identidad, antes del próximo día 15 del corriente, ya que transcurrido dicho plazo los que no lo hayan hecho tendrán que desplazarse a Palma para su tramitación y renovación.

CARNET DE IDENTIDAD
En los bajos del Ayuntamiento ha sido colocado un bando recordando al público la obligación de renovar el Documento Nacional de Identidad, antes del próximo día 15 del corriente, ya que transcurrido dicho plazo los que no lo hayan hecho tendrán que desplazarse a Palma para su tramitación y renovación.

OBITUARIO
A los 76 años de edad ha fallecido en esta población don Antonio Coll Moll, colono del predio «La Talaiaola» de Santanyí.

A sus apenados hijos nuestros amigos don Miguel, don Francisco y don Antonio, hijas políticas, nietos, hermanos y demás familia les testimoniamos nuestro más sentido pésame.

Cine - forum en San Juan

(De nuestro corresponsal JAUME).

Tuvo lugar en nuestra villa una sesión de cine forum que se vio concurridísima, proyectándose la discutida película «Refugio de criminales».

La presentación de la cinta estuvo a cargo de don Arnaldo Company y dirigió acertadamente el coloquio final, el Rydo, don Gabriel Ramis, resultando éste bastante animado por ser la primera sesión que se celebraba. Todos los asistentes salieron satisfechos y con ansias de que estas sesiones de cine forum iniciadas, se repitan con frecuencia.

MES DE MARIA

Como todos los años en este mes de mayo, se viene celebrando en nuestra Parroquia Iglesia, las funciones religiosas del Mes de María. El ornato del altar mayor, donde se coloca la bella estatua de la Purísima, corre a cargo de nuestras jóvenes que en varios grupos, van turnándose.

La cantidad de flores y macetas expuestas semanalmente a los pies de la Virgen, nos demuestra la gran afición de nuestras jóvenes hacia estas plantas y ello nos hace pensar en que sería muy acertada la idea de realizar en nuestra villa una exposición de flores y macetas, pues va se han hecho otras y cada una de ellas ha constituido un éxito.

A PAGAR
Durante los días 15, 16, 17 y 18 del corriente mayo y en el lugar de costumbre se pondrá al cobro el segundo trimestre de la Contribución Industrial Urbana y Territorial, así como el Arbitrio Provincial del año 1960, y los Arbitrios Municipales y Guardería Rural 1962.

Las oficinas permanecerán abiertas al público de 9 a 13 de la mañana y de las 15 a las 18 horas.

EXCURSION DE LA ARQUEOLOGICA

El pasado domingo tuvimos la satisfacción de compartir durante una hora en amigable camaradería con los componentes de la excursión organizada por la Sociedad Arqueológica Luliana de Palma, de visita en nuestra Comarca, la cual estuvo en La Rábita, admirando el paisaje de nuestro bello litoral y la restauración de la torre de «Son Durí».

RADIO PARA TODOS

Calle Marie Curie, 3 - Palma

DISTRIBUIDORES DE:

INTER
RADIOTELEVISION

les invitan a visitar sus Stands n.ºs 15 y 16 en el recinto de la Feria de Muestras

FLOTA
(en su totalidad de casco de acero)
VAPORES

Cajal
Aline
Rivadelluna
Rivademar

MOTONAVES

Zuloaga
Mariposa
Golondrin
Manen
Chiqui
Juan Francisco
Cristina Suardiaz
Angel Ramón
Juan Riva
Maestrin
Toralin
Maribel Riva
Pachina
Melchua

Casa Central

MADRID: Ayala, 6. Tels. 236 33 00* 06-09. Telex 236 52 03.
GIRON: M. de S. Esteban, 15. Tels. 4305* 1136.
VIGO: Felipe Sánchez, 16. Tels. 1442-5419.
SEVILLA: Paseo de Colón, 10. Tels. 20877* 22599.
CADIZ: del Puerto, 3. Tel. 23968.
MALAGA: Zegri, 2. Tels. 17751* 11017.
BARCELONA: Paseo de Colón, 24. Tels. 222 07 85* 84. Telex nº 05748.
SANTA CRUZ DE TENERIFE: Av. Buenos Aires, 6. Tels. 6575-6576. Telex nº 0526.

Vapores Suardiaz

Línea Regular Semanal
Palma / Málaga - Sevilla

Salida de Palma los viernes; de Málaga los lunes

Sevilla / Málaga - Palma

Salida de Sevilla los jueves; de Málaga los sábados

Línea Regular Bisemanal

Palma - Barcelona y viceversa

Salidas de Palma martes y sábados
Salidas de Barcelona martes y jueves

Se admiten cargas para todos los puertos
PARA FLETES E INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE EN PALMA:

Manuel Arranz Sanz

EDIFICIO PALMA. — GALERIAS COMERCIALES 1.ª PLANTA EXTERIOR
(FRENTE A CORREOS) TELEFONO 1322
Y EN BARCELONA, MALAGA Y SEVILLA A NUESTRAS SUCURSALES

SUCURSALES

Bah

...prefiero una...



LAVADORA

- MUEBLE rectangular de líneas modernas.
- TAPA abatible y desmontable, esmaltada en porcelana interior y exteriormente.
- CUATRO RUEDAS, cubiertas por faldón esmaltado en porcelana negro brillante.
- CAPACIDAD: 40 litros (lotes de 2'5 kgs. de ropa).
- MOTOR: 1/6 HP. primera calidad (consumo 370 w.).

Representación y Depósito: SEBASTIAN SALAS
Merced, 32 Telef. 13119 - PALMA DE MALLORCA

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Esta noche, concierto de piano y violoncello en Manacor

MANACOR

(De nuestro corresponsal JANUAR). — Las «Juventudes Musicales» manacorenses preparan para esta noche, en plan de gran gala musical, la presentación de la pareja francesa Françoise y Simone Pierrat, pianista y violoncelista respectivamente. Ambas intérpretes, poseedoras de importantes premios en sus respectivas especialidades, ofrecerán un programa dividido en tres partes, la primera y tercera de las cuales serán interpretadas conjuntamente al piano y violoncello, y la segunda exclusivamente al piano. El detalle de las obras a interpretar, es el siguiente:

Primera parte:
«Sonata antigua en mi menor», de Françoise.
«Sonata nº 1», de Martinu.
Segunda parte:
«1ª ransodia» Brahms.
«Nocturno», Faure.
«Impromptu», Faure.
«2ª ransodia», Liszt.
Tercera parte:
«Variaciones sobre un tema rrocó», Tchaikowsky.
«Pieza en forma de habanera» Ravel.
«Aprés un Reve el papillons», Faure.
El concierto, que tendrá lugar en el local social de «Sala Imperial», dará comienzo a las 9,45 de la noche.

«ARBRE»
Ha salido un número doble — los 13 y 14 — de «Arbre», la simpática revista que editan los alumnos del Colegio Municipal Ramón Llull. La juvenil publicación, va presentada por una bella portada a tres tintas de Riera Ferrari, y contiene, entre otros trabajos, «Pórtico», la acostumbrada antología poética — esta

vez con poema de Juan Ramón Jiménez —, un artículo religioso del Rvdo. Sr. Cánaves, «Aula de cine», una encuesta estudiantil, una página en lengua vernácula, noticiario, humor, etc.

Bienvenido sea «Arbre», que trae siempre un aire refrescante y restaurador que es una pura delicia.

CARTELERA
Sala Imperial. — «Sentencia contra una mujer» y «El Capitán».
Teatro Principal. — «La ley de la horca» y «Un muerto recalitrante».

En Binisalem se están formando varios equipos de baloncesto

Un televisor para el Centro Social

BINISALEM

(De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). — Bajo la dirección de la señorita Antonia Ramón que ha efectuado unos cursos de capacitación, se están formando o constituyendo, como Vds. prefieran, unos equipos de baloncesto femeninos que en breve debutarán en el nuevo campo o pista del Centro Social. Será una auténtica novedad

ya que en nuestra villa es un deporte nuevo al que nunca se prestó la más mínima atención. Una vez hecha la selección entre los equipos constituidos, se procederá a efectuar partidos con cuadros de otras localidades. También se está buscando persona idónea para la formación de equipos masculinos que les dirija en su quehacer y les forme en este deporte que repetimos es una novedad en Binisalem.

En breve, porque la suscripción está ya en marcha, se procederá a la instalación de un televisor en los salones del Centro Social que a diario se ven concurridísimos por jóvenes y mayores.

MAS DEPORTE
A la par que se procede a la formación del equipo de baloncesto, se mira para la constitución de otro de balonmano y balonvolea bajo la dirección también de la señorita Antonia Ramón. Les deseamos un sinfín de éxitos.

DE VIAJE
Tras pasar una temporada breve entre sus familiares, salieron para Valencia el Oficial del Cuerpo de Correos don Juan Mová acompañado de su familia. Deseamos que su estancia entre nosotros le haya sido muy grata.

VISITENOS SE LO DEMOSTRAREMOS



GASOLINA

MICHELIN

ECONOMIZA CARBURANTE

DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.

Aragón, 26 - Tels. 11704 - 11705



Un maquillaje perfecto

VITAMOL FINISH, polvo cremoso de finura y adherencia inigualables, forma sobre la piel una capa tenue y ligerísima, pero de gran poder cubriente, que tapa todas las pequeñas imperfecciones y da a la tez una tonalidad uniforme, deliciosamente mate y aterciopelada.

Vitamol finish



UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA

HAMOL, S. A. - ZURICH 48

esto es sobrealimentación!

Recupere las energías perdidas y venza la apatía producida por el calor con un vaso de NUTRONA muy fría. ¡Es estimulante!





Como sobrealimento rico en calorías, proteínas, hidratos de carbono, fósforo, calcio... NUTRONA alimenta y refresca a la vez. ¡Es ideal para los niños!





No importa la cantidad de lo que se come, sino lo que se digiere. NUTRONA es cien por cien digestiva y asimilable. ¡NUTRONA nutre mejor!







El Alimento de las Personas Sanas

Regulador Digestivo Asimilable

Nutrona

No contiene conservadores químicos

No diga que se alimenta si no ha tomado

Nutrona

Nutre y refresca

DESDE HOY SUS ZAPATOS DEBEN LLEVAR



VENTAJAS PARA EL USUARIO:

- asegura limpieza e higiene profundas
- combate las infecciones de los pies
- impide la formación de olores desagradables
- favorece que usted tenga los pies frescos y sanos
- evita el desgaste del zapato
- confiere una mayor duración y solidez al calzado
- tendrá una calidad constante asegurada

¡los mejores zapatos llevan



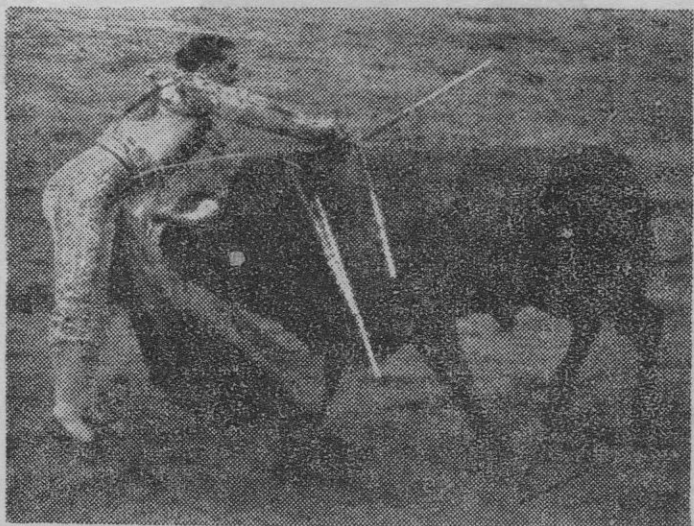

¡exija en sus zapatos esta etiqueta!

Fabricado en exclusiva por ICASL - (Beccina, Teruel)

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

La gran novillada de feria

¿Confirmará Ricardo Izquierdo sus éxitos en Madrid?



Una de las grandes estocadas de Ricardo Izquierdo en Vista Alegre.

Gran expectación ha despertado en toda Mallorca la gran novillada de feria que mañana se celebrará en el coso palmesano. Con reses de don Baltasar Ibán alternarán los valientes novilleros punteros Rafael Ataide «Rafael-

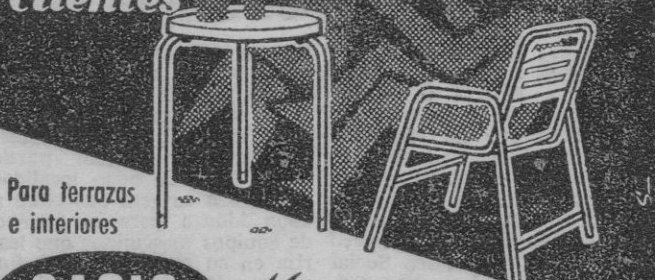
lo», Fernando de la Peña y Ricardo Izquierdo.

El primer espada, Rafaelillo, siempre que ha actuado en Palma ha conseguido el aplauso del público, tanto por su pundonor profesional como por su maestría con el capote y la muleta, y muy especialmente con las banderillas. Sólo por verle clavar rehiletes se puede asistir a las corridas en las que él toma parte.

Fernando de la Peña, mejicano, demostró el pasado domingo grandes conocimientos de la profesión, así como un estilo impecable al torear con el capote y la muleta. No cabe duda que Fernando de la Peña es el novillero azteca mejor de cuantos han venido este año a España, al ser reanudadas las relaciones profesionales entre los toreros españoles y mejicanos. La afición espera que Fernando no solo refrendará su éxito del pasado domingo, sino que lo superará con creces.

Pero, el mayor atractivo de esta novillada de feria lo constituye la reaparición de Ricardo Izquierdo, el considerado torero local, por los triunfos alcanzados en la plaza de toros de Vista Alegre de Madrid, donde, cortando orejas y dando vueltas al ruedo, ha merecido la atención de toda la afición española, habiéndose situado entre los primeros puestos del escalafón novilleril. Los centenares de admiradores de Ricardo Izquierdo esperan con inusitada ilusión la tarde de mañana, seguros de que su torero alcanzará una brillante tarde, confirmativa de sus éxitos anteriores. Ricardo nos deleitará con su finísimo estilo de veroniqueador y formidable muletero. Y no menos esperadas son sus colosales estocadas a volapié. Grande sin duda puede resultar la corrida de mañana, digno aperitivo de la inmensurable corrida de toro: goyescas que veremos el próximo domingo día 20

Dé COMODIDAD a sus clientes



Para terrazas e interiores

OASIS Muebles de tubo

FABRICA EN MARTORELL-C. PEDRO PUIG, 44-48 - TEL. 56

Representante: JUAN PALMER - Plaza A. Fleming, 28 - PALMA Tel. 25224

Gran festival juvenil «IV Festival Español de la Canción»

ORGANIZADO POR LA CONGREGACION MARIANA

En su deseo de brindar a la juventud palmesana, masculina y femenina, unas horas de sana alegría el Grupo Escénico de la Congregación Mariana, reforzado con otros elementos, presentará mañana por la tarde un interesante y variado festival.

El programa es realmente divertido. En él figuran aparte de la tan deseada actuación de los magos de la guitarra y del canto moderno, Hnos. Morell Trujillo y del debut del nuevo Cuarteto Musical de la Congregación, un sabroso sainete de Calvo Sotelo «El ajedrez del diablo», en un acto, que será interpretado por veteranos maestros de las tablas. Un alegre fin de fiesta rematará con escogidas intervenciones tan simpático festival.

El producto de la recaudación se dedicará a las numerosas obras benéfico-sociales que sostienen la Congregación. Las invitaciones pueden recogerse en la conserjería de dicha entidad organizadora (Aduanadores, 6) y en el Salón de San Francisco media hora antes de la función.

El programa está autorizado sólo para mayores de 16 años

El festival tendrá lugar en el Salón de San Francisco, mañana, sábado. Empezará a las 7 tarde.

NOVENA RELACION DE CANCIONES PRESELECCIONADAS

El Jurado Precalificador, en su novena reunión, ha seleccionado para su interpretación en los programas de la Fase Previa que se emiten martes y sábados a las once de la noche por la Cadena R. E. M. las siguientes canciones:

- «Eres mucho mejor».
- «Ríete, ríete».
- «Dimelo riendo».
- «Quiero volver».
- «Viviré».
- «Mañana».

El plazo máximo para la entrega de las orquestaciones correspondientes a las obras relacionadas expira el día 19 del mes actual, debiendo tener en cuenta los autores que la plantilla orquestal ha sido aumentada en un instrumento: Trómbón de varas.



¡EXITO FORMIDABLE! EL GLADIADOR INVENCIBLE

RICHARD HARRISON ISABEL COREY

Technicolor - Technicolor En el mismo programa:

JOSE LITO El pequeño ruiseñor

(Apto para todos los públicos)

HORARIO «Gladiador»: 4:35, 7:15 y 10:35 «Ruiseñor»: 3:15, 6:15 y 9:15

ESTAR DELGADO



es un ideal. La moda requiere una línea esbelta, las personas delgadas están más sanas. El traje de baño demuestra su figura. Vd. no puede esconder la formación de grasas. Con grageas BON KORETS Vd. consigue la figura ideal, sin dieta ni gimnasia. Son inofensivas. BON KORETS es también para Vd. el agradable remedio para adelgazar.

EXTRAVIADA CARPETA

de un cobrador con facturas del A. Macén de Viroo «Miguel Comas» en las inmediaciones del Hotel Eden Roc a Calamayor. Se agradecerá su devolución en Calle Archiduque Luis Salvador, 9 - Tel. 1:643.

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!



LOS asesinos también tiemblan

EDDIE CONSTANTINE EN UNA DE SUS MAS CARACTERISTICAS INTERPRETACIONES

OTRA GRAN EXCLUSIVA DE



En el mismo programa: MI VIDA EN TUS MANOS (AgfaColor) AUTORIZADO MAYORES

CARTELERIA

CINES
ACTUALIDADES. - Desde las 3:00: EDDY DUCHIN (Tyrode Power y Kim Novak); Technicolor, CinemaScope. - NO-DO A y B e IMAGENES. (Aut. mayores).
AUGUSTA. - Desde las 3:00: UNA PISTOLA PARA UN COBARDE (Fred MacMurray, Jeffrey Hunter y Janice Rule); Eastmancolor. CinemaScope. - LA BAHIA DEL TIGRE (John Mills); Technicolor. (Aut. mayores).
ASTORIA. - Desde las 3:00: BOMBAS SOBRE MONTECARLO (Eddie Constantine y Marlon Michael); Eastmancolor. - LOS VIOLENTOS (Aut. mayores).
AVENIDA. - Desde las 3:00: LOS ASESINOS TAMBIEN TIEMBLAN (Eddie Constantine, Pascale Roberts y Lino Ventura). MI VIDA EN TUS MANOS AgfaColor. (Aut. mayores).
BALEAR. - Desde las 3:00: NEGOCIOS DEL CORAZON (Sal Mineo, Christine Carere y Barry Coe); CinemaScope. Color De Luxe. - EL COCHECITO (José Isbert). (Aut. mayores).
BORN. - Desde las 3:00: HOY ES DIA DE FUGA (James Robertson Justice, Leslie Phillips y Stanley Baxter). - LA REBELION DE LOS ESCLAVOS CinemaScope. Technicolor. (Tolerada menores).
CAPITOL. - Desde las 3:00: EL TERCER HOMBRE ERA MUJER (Susan Hayward y Dean Martin); CinemaScope, Metrocolor. - CAFE DE CHINITAS (Antonio Molina y Rafael Farina). (Aut. mayores).
DORADO. - Desde las 3:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe. CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).
FANTASIO. - Desde las 3:00: UNA PISTOLA PARA UN COBARDE (Fred MacMurray, Jeffrey Hunter y Janice Rule); Eastmancolor, CinemaScope. - LA BAHIA DEL TIGRE (John Mills); Technicolor. (Aut. mayores).
HISPANIA. - Desde las 3:00: EL TERCER HOMBRE ERA MUJER (Susan Hayward y Dean Martin); CinemaScope, Metrocolor. - CAFE DE CHINITAS (Antonio Molina y Rafael Farina). (Aut. mayores).
LIRICO. - Desde las 3:00: NEGOCIOS DEL CORAZON (Sal Mineo, Christine Carere y Barry Coe); CinemaScope. Color De Luxe. - EL COCHECITO (José Isbert). (Aut. mayores).
METROPOL. - Desde las 3:00: LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR. Director: Jean Negulesco (Lana Turner, Richard Burton, Fred Mac Murray, Joan Caulfield y Michael Rennie); CinemaScope, color De Luxe. - LA HIJA DEL EMBAJADOR (Olivia de Havilland y Myrna Loy); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
MODERNO. - Desde las 3:00: UNA PISTOLA PARA UN COBARDE (Fred MacMurray, Jeffrey Hunter y Janice Rule); Eastmancolor, CinemaScope. - LA BAHIA DEL TIGRE (John Mills); Technicolor. (Aut. mayores).
ORIENTAL. - Desde las 3:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe, CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).
PROGRESO. - Desde las 6:00: NEGOCIOS DEL CORAZON (Sal Mineo, Christine Carere y Barry Coe); CinemaScope. Color De Luxe. - EL COCHECITO (José Isbert). (Aut. mayores).
PROTECTORA. - Desde las 3:00: ROMEO, JULIETA Y LAS TINIENBLAS (Ivan Mistrik y Daniela Smutna). - EL GOMILAS OS SALUDA. (Aut. mayores).
RIALTO. - Desde las 3:00: UNA PISTOLA PARA UN COBARDE (Fred MacMurray, Jeffrey Hunter y Janice Rule); Eastmancolor, CinemaScope. - LA BAHIA DEL TIGRE (John Mills); Technicolor. (Aut. mayores).

PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS. En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de moda que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE en su farmacia. C.S. No. 15.

RIVOLI. - Desde las 3:00: EL GLADIADOR INVENCIBLE (Richard Harrison e Isabel Corey); Technicolor, Technicolor. - EL PEQUEÑO RUISEÑOR (José Lito). (Tol. menores).
VICTORIA. - Desde las 6:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe, CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

CASABLANCA. - Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. - Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. - Todas las noches, bailes y atracciones.
EL PIRATA («Bahía Palaces») - Noche: Baile y atracciones.
GOMILA. - Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. - Noche: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. - Noche: Folklore español.
PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo) - Todas las noches: Arte flamenco.
SESAMO. - Noche: Baile y atracciones.
TITOS. - Noche: Baile y atracciones.
TREBOL. - Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. - Tarde y noche: Baile y atracciones.

FRIO INDUSTRIAL, S.A.

FRIGORIFICOS AUTOMATICOS

AIRE ACONDICIONADO

Máxima garantía y rendimiento

MINIMO CONSUMO

50 años al servicio del público

Viñaza, 36 - Teléfono 25684 (3 líneas) PALMA

YVY CHARISSE - ZIZI JEANMAIRE
 MOIRA SHEARER - ROLAND PETIT
 LOS Bailes de Paris
 (Un Deux Trois, Quatre)
 Director: YVES YVES

dentro del programa de FIESTAS DE PRIMAVERA
 LOCALIDADES NUMERADAS PARA LA GALA DEL PRE-ESTRENO a PRECIOS NORMALES

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Películas de estreno

«El Presidente»

Aquí, como es natural, puede que no tenga tanto pero sin duda interesará porque el tema es bueno y su desarrollo —especialmente en los dos últimos tercios— tiene verdadero interés aunque no se salga de la política y del politiquero en secuencias sobre la vida del hombre de estado que escribe sus memorias y tiene la televisión y la radio, en su retiro, única y exclusivamente para escuchar el boletín de noticias. Varios "play baks", muy bien dosificados, nos trasladan a los tiempos de sus años de lucha y estos son los momentos culminantes del film, especialmente las secuencias del concierto, la estupenda de la asamblea de diputados y la muy cercana al final de la visita del candidato a Presidente.

Hay que resaltar la fuerza de los diálogos de Michael Audard, de importancia primordial en este film tan anti "nueva ola", filmado con este estilo sólido de los realizadores clásicos a los cuales pertenece Henri Verneuil el cual consigue momentos brillantes en la antedicha secuencia de la Cámara de Diputados.

Otro mérito importante de "El Presidente" es la estupenda interpretación y caracterización de Jean Gabin, el veterano y gran actor del cine francés. El es todo el film y por él sólo ya tiene categoría. Los demás muy ajustados, aunque sin hacerle sombra.

"El Presidente" fue estrenada en función única y muy atinadamente presentada por don Juan Mas, el cual puso "El Presidente" como símbolo de la coalición de los

El político honrado, recto, íntegro, intransigente en todo lo que afecta a su patria, insobornable tanto por el dinero como por la amistad; el hombre que se adelanta a su tiempo, que cree que la "enemistad estimula el buen gobierno... Francia, que ha conocido tantos gobiernos, tuvo un hombre de esta talla, el Presidente por antonomasia, una verdadera institución en el mundo político, el que ha conseguido tener en todas las ciudades una calle a su nombre. Este fue Clemenceau, el político que llevó las riendas del país frente y detrás del Consejo de Ministros, en los años puente entre las dos grandes conflagraciones internacionales.

Sin embargo, "El Presidente" no es una biografía de Clemenceau, el protagonista no lleva su nombre, pero tampoco se necesita ser un lince en materia política para ver que es el hombre que Georges Simenón —el autor de novelas policíacas—, tomó como modelo para su "Presidente" que, para más desparistar, Michael Audard y Henri Verneuil, en su guión, revivieron en años no muy alejados de los actuales, en una época en que Francia necesita hombres de gran talla para solventar sus graves problemas.

No ponemos la menor duda de que "El Presidente" debe constituir un gran éxito en Francia.

viejos realizadores del cine francés, ante los revolucionarios de la "nouvelle vague".

«EL COCHECITO»

Un film muy distinto, de muchas aspiraciones, muy digno de ocupar la cabecera de programa y muy digno de que le dediquemos mucho más espacio del que le vamos a dedicar es «El cochecito».

«El cochecito» es, en principio un film originalísimo, sin precedentes en el cine español; la obra de un creador anárquico pero de un creador. Una película de un humor suave a veces y otras de este humor agrio —«negro» se le ha llamado— que ya Marco Ferreri nos ofreció en «El pistito», una obra de menos valores formales que la que nos ocupa, más anárquica pero con momentos estupendos.

Sobre un guión de Rafael Azcona —otro renovador de nuestro conformista cine— Marco Ferreri nos hace penetrar en el mundo de los viejos y de los inválidos y realiza un magnífico estudio de caracteres de todos los personajes que intervienen en el film. Este tipo de don Anselmo que se siente mucho más desgraciado que sus amigos inválidos poseedores de un cochecito a motor y que para conseguir uno es capaz de la mayor locura es un hallazgo estupendo y ha encontrado en José Isbert un intérprete extraordinario que mejora sus anteriores actuaciones ante las cámaras.

Ferreri ha cuidado, casi excesivamente, los detalles ambientales, la actuación de los personajes secundarios e incluso de los extras. El lenguaje cinematográfico empleado es a base de planos muy sostenidos y se detiene y agota al máximo las situaciones. La fotografía y la banda sonora, en función al tema, son otro gran acierto de esta obra singular, cuyo único defecto reside en el encadenamiento de las distintas secuencias que resulta muy brusco.

De veras que desearíamos comentar más ampliamente «El cochecito», obra que nos gustaría supiera calibrar adecuadamente nuestro público.

ASTORIA

«Bombas sobre Montecarlo»

Eddie —así a secas—, llegó a Europa para cantar y miren como ha tenido que ser el cine alemán el que haya dado al duro, durísimo, del cine francés, oportunidad para que luzca sus cualidades de «crooner» en un film que es una mezcla de cuento, novela rosa y comedia musical, con las necesarias adiciones de escenas de puñetazos para que Eddie no defraude a la multitud de sus seguidores —hay que ver el alborozo del público a la hora de la primera ne'ca, que tarda bastante en llegar.

El film empieza con un «Erase una vez... y es alemán hasta la médula. Nos sitúa en un principio de opereta llamado Eldorado —que es Montecarlo— y no falta la joven princesa, el primer ministro aprovechado— que sustituye al «gangster» de otras películas— y el héroe, nuestro amigo Constantine, que las enamora a todas pero que cae prendido en las redes de la ingenua p-ncesa que le brinda la más romántica de sus aventuras.

El desarrollo argumental es totalmente inverosímil pero la película distrae v. a fin de cuentas, no tenía otras pretensiones que las de hacer pasar el rato. Georg Jacoby —el de las películas de Marika Rock— ha sabido dar agilidad al guión de este film que se apoya en la simpatía de sus intérpretes y en la gracia de unas situaciones muy diversas ya que van desde las suavemente picantes a las violentas tomadas en plan de guasa.

Eddie continúa interpretando «su personaje» aunque sea con algunas variantes —que agrada el público— v Marjón Michael tiene una cara simpática v expresiva.

«Bombas sobre Montecarlo» ha sido rodada en color v recoge algunos bellos exteriores de la capital monegasca.

CINEFILO

LA PRIMAVERA DESPIERTA, LA V SE ANA DE JUVENTUD DEL 21 AL 26 DE MAYO EN LA CATEDRAL Quiere ser primavera para la Juventud de Palma

Los farmacéuticos se divirtieron en Vista Verde

Resultó un gran éxito la fiesta campera celebrada en el Cortijo Vista Verde el pasado miércoles por la noche, con motivo del Congreso Farmacéutico que estos días tiene lugar en nuestra ciudad.

«El Feo», «Rubiales» y «Grancrío», discípulos destacados de la Escuela de Tauromaquia, consiguieron un señalado éxito al torear por gaoneras, estatuarios, redondos y faroles. En la becerra para espontáneos, se lucieron los farmacéuticos señores Mir y Balaguer, siendo muy aplaudidos.

Realizó una espléndida exhibición de monta el notable caballero en plaza señor Carrió hijo.

Después de la fiesta campera hubo baile amenizado por a Orquesta Cortijo Vista Verde, y la gran atracción de los Hermanos Marcos puso punto final a tan singular fiesta que sin duda recordarán siempre los participantes en la V Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo.

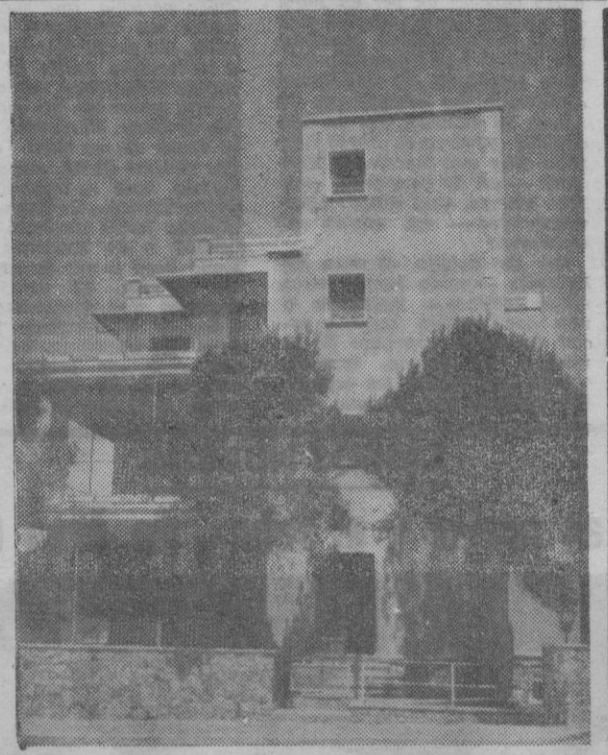
MUELLES ESPIRALES Automóviles, motos y maquinaria general-Buena calidad-Precios convenientes-Perfección-Buen acabado



JOAQUIN CAMARA. C. Jaime III, n.º 5 - Pollensa

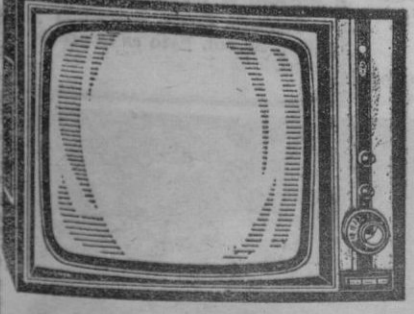
LEA "BALEARES"

Magníficos Apartamentos amueblados SE VENDEN FOR SALE situados a 80 m. playa Inform. Sr. MEDINA c/. Tous y Maroto, 31 edificio PALMA



Mejor que si estuviese en Chile podrá ver, a través del formidable televisor

IBERIA el campeonato mundial de fútbol



TELEVISORES AUTOMATICOS DOBLE LAMINADO 23" GRAN ANGULAR 114° 19" EXTRAPLANOS y además RADIOS A TRANSISTORES MALETAS TOCADISCOS ELECTRODOMESTICOS

UNA PRODUCCION DE ALTA CALIDAD PARA QUIEN SABE ELEGIR Distribuidor exclusivo para Mallorca ESCANELLAS Arco de la Merced, 17 - 19 Sindicato, 188 PALMA

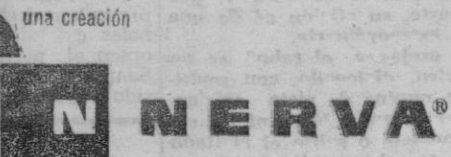
ROTUNDAMENTE feliz y ELEGANTE



vistiendo una camisa de punto funcional

la camisa que señala la línea actual en la moda masculina moderna elegante indeformable la camisa funcional está especialmente recomendada porque en toda ocasión resulta cómoda adaptable porosa transpirable se fabrica en dos calidades: ALGODON MERGERIZADO Y LINO PURO colores sólidos

(La camisa que siempre, siempre, sienta bien!)



LA LITERATURA Y EL ARTE EN SEIS COLUMNAS

La mitología y el cine

Por JAIME VIDAL

He visto otra película sobre Hércules. No cejo en mi esperanza de hallar alguna una película de tema mitológico — u otro cualquiera relacionado con la Antigüedad — que sea aceptable. En el teatro, en la novela, hay más suerte: las actualizaciones o vueltas sobre temas como el de la guerra troiana, de Antígona, de Edipo, de Fedra, de Orestes, de Teseo, debidas a Giraudoux, a Anouilh, a Espriu, a Villalonga, a Sartre, a Gide, son — la capacidad y la inteligencia de estos autores lo presupone — admirables. Las novelas de Thornton Wilder sobre César («Los Idus de Marzo») y la de Evelyn Waugh sobre Santa Helena son dos libros excelentes. Pero esos señores capaces de ver en París un héroe y en los aridas una banda de intrigantes, ¿quienes son, dónde han aprendido historia, mitología, en qué libros estudiaron las costumbres, la moral, el espíritu del mundo clásico? ¿Qué raros libros han leído esos que hacen de Hércules — así lo calificaba, con todo acierto, una crítica cinematográfica — un matón de avestruces?

Por de pronto, el mito de Hércules — como tantos otros mitos clásicos — responde a una constitución moral y social bastante apartada de la nuestra, en pugna, incluso, con la que exigen las ortodoxias actuales (1). Así que, por

esta parte, lo mejor sería olvidarse del poderoso hijo de Alcmena y dedicar la atención, en todo caso, a otras figuras o mitos menos contrarios a la ideología que nos gobierna. El Hércules casado, esposo fiel y buen —o, mejor dicho, bonachón, porque la bondad, en ese tipo de películas, es siempre una caricatura— padre de familia, no ha existido jamás en ninguna mitología, en ninguna leyenda, en ninguna literatura suntuosa. Hércules, nieto de Alceo e hijo de Zeus era un semidiós. Su fuerza era divina y su locura, sagrada. Porque Hércules tenía terribles arrebatos. En uno de ellos, mató a los tres hijos que tuvo de su primera mujer Mégara; en otro, dio también muerte a su amigo Ifigo. El mito de Hércules corresponde a los del culto agrícola, que sucede en todas las religiones, al culto solar. Su poder era irresistible y misterioso, como el de la misma Naturaleza, como el supremo poder de los cielos. No fue el amor, ni mucho menos, el tema de su vida, aunque fue víctima de las mujeres: de Danila, que —parecida a la Dalila bíblica— lo retuvo entre delicias hasta anularle la voluntad, y de Dejanira, cuyo amor llegó a ser la causa de su muerte. El sentimiento humano que representa Hércules es la amistad: llevó a cabo sus aventuras de juventud (combate contra Cieno, muerte de la Hidra) con la ayuda de Yolao, la amistad de

Hylas le hizo abandonar la empresa de los Argonautas y en prueba de la que le unta a Euristeo, según algunas interpretaciones, realizó sus famosos trabajos.

Estamos dispuestos a renunciar. ¿Cómo no vamos a estarlo? Sabemos que las humanidades están, hoy, de baja renunciamos a enseñar, a explicar, los mitos clásicos, aunque ellos hayan formado y mantenido, durante siglos, nuestra cultura, nuestro espíritu. Renunciaremos, incluso, a explicar, a enseñar, la historia de Grecia (2). Pero ¿podemos renunciar a la verdad? ¿Podemos falsear la historia? ¿Mentir si que es una falta recogida y condenada por todas las ortodoxias, así antiguas como modernas. Hay una censura, me parece, que vela por nuestra integridad moral. También, según creo, existen organismos que velan por la conservación de monumentos ilustres, de reliquias históricas, y que tienen autoridad para impedir su destrucción. La verdad forma parte de nuestra integridad moral. Del mismo modo que si, en una cátedra de Geografía, se enseñara que Bucarest es la capital del Japón habría que destituir al catedrático, así debería prohibirse ese cine —la gran cátedra de hoy— que de tal modo falsea cosas antiguas sobre las que se edificó el genio europeo; alguien, del mismo modo que se vela por la conservación de un palacio o de un castillo, debería velar por la integridad de los antiguos mitos, más importantes en nuestra cultura, en nuestra formación, de lo que puedan serlo unas murallas medievales.

LIBROS NUEVOS

«Las orejas y el rabo», de Jean Cau



Jean Cau en una reciente — y graciosa — entrevista con Brigitte Bardot.

HACIA mucho tiempo que no escribo un libro, sobre toros, escrito con la gracia, hecho con el talento y tan lleno de noticias curiosas e interesantes como este libro de Jean Cau titulado «Las orejas y el rabo».

Jean Cau, nos lo demuestra en su libro, es un periodista de recursos nada vulgares y a tenor de las páginas que leemos aquí, un escritor espléndido. Así se explica que el hombre, un hombre joven distinguido con el último «Goncourt», haya sabido ver en la fiesta, en los toros, un manantial de emociones distintas y, sobre todo, las haya entendido con un notable sentido común y sentido de lo vivamente dramático.

Cau, que habla español y ha dado vueltas por los caminos de España en compañía de Jaime Ostos, ha logrado hacer dos cosas importantes para nosotros: la primera un libro que se lee con una fruición que sube de punto en cada página, y, segundo, que él es un máximo representante de esa nueva generación de escritores franceses que saben ver y estimar a España sin telarañas en los ojos, sin caer en la española extrema y sin tampoco caer en la adoración esdrújula. Es hermoso comprobar que esa generación a la que pertenece Jean Cau, hasta hablando de toros — y su libro es íntegramente un libro de toros — no desorbita nada y el libro tiene, aparte del valor como libro de reportaje de la fiesta, un valor poético e interpretativo.

Jean Cau, que fue secretario de Sartre, sabe ver a los españoles, los toros de un modo total y sin reservas, su admiración y, por otra parte, su crítica es de una pureza extraordinaria.

«Las orejas y el rabo» es un libro vivo, interesante, con multitud de datos de vista original (por ejemplo, los capítulos sobre Manolete o sobre el pitido de los toros) escrito con una claridad notable y que, en una palabra, merece constituir una muy inteligente réplica a Peminway que, pese a todos los

pesares, no entendía nada de toros y se quedaba, continuamente en la superficie de lo español.

Un libro admirable, que no defrauda en una sola de sus líneas.— B.

(1) «Las orejas y el rabo» Ediciones Plaza-Janés, Barcelona, 1962.

(2) He leído algunas historias de Grecia, en texto para bachillerato, que más valiera que no se hubiesen escrito. Yo he propuesto alguna vez que, ante las exigencias morales de nuestro tiempo —tan prodigo en contradicciones—, se suprimiera de la enseñanza las materias, digamos, humanas (la historia y la literatura) y se enseñen, tan sólo, ciencias exactas y materias, digamos, convencionales (matemáticas, idiomas, gramática). La Física y la Química también — aunque no por razones morales — son peligrosas.

LOS PREMIOS CIUDAD DE PALMA

CONVOCATORIA DE 1962

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 8 de marzo de 1962, acordó convocar los Premios Ciudad de Palma, del corriente ejercicio con arreglo al extracto del dictamen que a continuación se transcribe.

PREMIOS

- 1.— Gabriel Maura, para novela o prosa narrativa, dotado en 40.000 pesetas.
- 2.— Juan Alcover, dedicado al mejor poema o colección de poesías en castellano, dotado en 10.000 pesetas, y con la misma dotación de 10.000 pesetas al mejor poema o colección de poesías en mallorquín.
- 3.— Bartolomé Ferrá, para una obra teatral, dotado con 10.000 pesetas.
- 4.— Miguel de los Santos Oliver, a la labor continuada durante el año en una sección fija de un periódico o revista, mediante una serie de reportajes o trabajos periodísticos sobre Palma y sus problemas, dotado con 5.000 pesetas.
- 5.— José María Quadros, a una biografía de carácter popular del Beato Ramón Lluís, dotado con 10.000 pesetas.

BASES

- 1.— Todos los trabajos que se presenten al certamen serán originales e inéditos excepto los que opten al premio Miguel de los Santos Oliver, que deberán haber sido publicados en periódicos o revistas nacionales o extranjeras de reconocida solera y circulación.
- 2.— El tema, ambiente o personajes de las obras optantes a los premios Cabriel Maura y Juan Alcover, se referirán a Palma, Mallorca o las Baleares, excepto en el caso de que su naturaleza abstracta o eminentemente subjetiva impidiese tal referencia. Las que aspiren al premio Bartolomé Ferrá, serán de ambiente mallorquín.
- 3.— Los trabajos optantes al premio Gabriel Maura, estarán redactados en castellano o en mallorquín; igualmente el de Juan Alcover. Los que opten al Miguel de los Santos Oliver, podrán presentarse redactados en castellano, francés, inglés, alemán, italiano y portugués.
- 4.— Los originales de los trabajos se presentarán por duplicado en papel tamaño folio corriente o cartilla holandesa, mecanografiada a doble espacio y a una sola cara perfectamente legibles. En la portada se consignará el premio a que se concursa, el título del trabajo, nombre y domicilio del autor. Los que prefieran conservar el anonimato, en la portada del trabajo harán constar, el título del trabajo y un lema, y bajo el mismo lema presentarán un sobre, no transparente y sin marca especial externa alguna, conteniendo el nombre y domicilio del autor; de lo contrario no podrá llevarse a efecto la entrega del premio si fuere galardonado, quedando en pero, la obra o trabajo propiedad del Excmo. Ayuntamiento.
- 5.— La extensión mínima de los trabajos será de 100 folios para la novela o prosa y biografía y de 300 versos para la poesía. La extensión de la obra teatral equivaldrá a la que se requiera para la representación de una obra normal de tres actos.
- 6.— El plazo de admisión de las obras será durante todo el mes de octubre. Habrán de presentarse en el Negociado de Cultura de este Excmo. Ayuntamiento en horas de oficina y días hábiles. A su presentación se extenderá el correspondiente recibo. Se admitirán las remitidas por correo certificado.
- 7.— El Ilmo Sr. Alcalde, Presidente nato del Jurado que ha de calificar las obras presentadas, nombrará los señores vocales del mismo.
- 8.— El Jurado tendrá facultad de declarar desierto el premio, que a su juicio no deba ser otorgado. Serán eliminadas las obras y trabajos que ataquen la moral y las buenas costumbres.
- 9.— El veredicto emitido por el Jurado se hará público en la forma que la Corporación Municipal crea más oportuna y eficiente, procediéndose a la adjudicación de los premios a los autores galardonados en solemne acto que se celebrará el día 20 de enero festividad de San Sebastián, Patrón de Palma.

G. Riera, otro pincho inédito para nosotros que nos sorprende



«Cala Figuera». Oleo de G. Riera.

gratamente con unos paisajes monotónicos en rojos, de alto efecto decorativo.

G. Riera, que es de Estellens y ha cumplido los cuarenta, hace años que pinta. Nadie o casi nadie lo sabía. Ahora lo saben ustedes. Riera pinta unos paisajes de nuestra costa brava, de nuestras calas, muy bien dibujados, muy bien encuadrados, muy decorativos, cuyos tonos calientes producen un efecto muy agradable a la vista.

Enhorabuena en esta su primera salida.

CRISTALERIA ARTISTICA

C/ 31 de Diciembre, 44 — Tel. 15125

Se necesitan carpinteros y peones desde 16 años, de cualquier oficio.

Se necesita también dibujante-delineante

Las exposiciones

Bonet de San Pedro en Galerías Costa

Covas y V. Ferrero en Minórica

ARASA EN GALERIAS QUINT

RIERA EN GALERIAS KIRA

Por GAFIM



Bonet de San Pedro contempla una de sus obras que figuran en la exposición que tiene lugar en Galerías Costa

La verdad es que cuando nos dirigimos hacia Galerías Costa donde celebra su exposición el famoso cantante y músico Bonet de San Pedro, nos sentimos francamente preocupados. Es difícil hablar con objetividad de la obra de un amigo, pero mucho más difícil —pensábamos— es hablar de esta obra cuando la obra es pictórica y el autor un músico.

Nuestra preocupación se desvaneció enseguida que entramos en la sala. Nada más ver el dibujo del pescador tirando de un cable, el optimismo y el buen humor volvieron a ocupar el puesto que les correspondía y nos dijimos: «¡Toma, pues es cierto lo que me decían!»

Bonet de San Pedro es un genio de la música ligera. No lo es de la pintura, pero pinta con decoro, tiene talento «visual», y sobre todo, posee una gran inquietud que ha de llevarle a realizaciones definitivas. De momento los caminos del expositor son diversos y dispersos. Presenta dibujos a pluma, óleos, pintura de estudio, pintura decorativa, pintura de fantasía, impresionismo, expresionismo, en fin, un diríamos exceso de vitalidad que hay que desear se limite y concrete, por ejemplo, en este impresionismo de buena ley del que son una prueba muy convincente esos nocturnos tratados con facilidad y con indudable talento.

Bonet sabe dibujar. Desde un cierto punto de vista, «això li fa nosa». Si en vez de un excelente dibujante fuese un chapucero equilibrista, otro gallo nos cantaría; estaría más «a la page». La buena fe le pierde un poco a Bonet de San Pedro...

La exposición tiene interés no solo por lo que contiene sino por las enormes posibilidades que revela el expositor, hombre de talento universal.

Juan Covas y V. Ferrero exponen en Minórica. Covas insiste por el camino abstractizante que se trazara hace uno o dos años. Con satisfacción vemos que el primer impulso aparece aquí más sereno y sometido a un orden, a una norma. Los valores absolutos predominan sobre los figurativos, que se traslucen apenas, como una sombra, como algo tenue, pero al mismo tiempo evidente, real.

V. Ferrero es un pintor que practica un expresionismo lleno de sugerencias ingenuistas. Busca la belleza, la espiritualidad, a base de pintar gente fea y tarada, a veces monstruosa. En ocasiones lo consigue.

Fernando Arasa, en Quint, se muestra el buen, el interesante paisajista de siempre. La sobriedad, la sequedad de su paleta no excluyen una bella gama de sutilezas de matiz que el pintor tiene ocasión de mostrarnos en una opulenta teoría de ocres y grises, a base de una pincelación vigorosa, casi brutal.

Arasa ha evolucionado hacia un empaste menos caligráfico, menos puntillista que antes, menos nervioso, pero su línea estética sigue siendo la misma.

LA PRIMAVERA

Primavera es luz que se extiende sobre la tierra besándola.

Con beso alegre y juguetón, que, despierta mariposas en los campos floridos.

El vagar en el cielo de las nubes desaparecidas, ha bajado sobre las flores en forma de vuelo menudo e indeciso.

Al movimiento rápido y brusco del viento, ha sucedido una dulce paz acariciadora de aire tibio y lúcido.

La primavera entra a pie descalzo y suavemente impone su dominio en torno suyo con calor maternal.

El campo verde, el jardín fresco y las flores nuevas, todo queda bañado de luz esperada con ansia.

Al contacto de la primavera, se siente una fuerza vital íntima que ayuda a levantarse e invita a abrirse a las plantas en flores y a los hombres en risas.

Las parras, que semejan raíces retorcidas salidas de tierra, estallan en esos saludos transparentes llamados pámpanos.

Los pámpanos, apenas nacidos, crecen como las esperanzas en el niño agraciado.

Son promesas de vida, de felicidad y de un reposo fecundo que seguirá luego.

Es el crecer alegre que prepara una vejez sosegada.

Porque a aquella primera, y concentrada, madurez activa y lúcida.

Apunta la uva y engrosa en el racimo, como deteniendo aquella fuerza expansiva y tornándola jugo riquísimo.

Así el niño preparando a hombre, y el hombre conquistando una venerable ancianidad.

En la primavera se espesa el aire con aromas de la madre tierra.

Es que en la preparación de la vida entran muchos, variados y eficaces elementos distintos, reunidos por quien sabe darlo todo.

La tierra abre sus tesoros y se desprende totalmente de lo que acumuló durante la vida íntima del invierno.

Plantas y árboles, flores y hojas, fuentes y prados, cielos y corazones se inflaman, arden y sorprenden en rica vitalidad desbordante.

Las hojas, como lenguas movidas por el aire, se disponen a iniciar el mejor discurso del año.

Las flores, sonrisas de la tierra, esperan aplaudir con pétalos ofrecidos al aura de la tarde.

Las humildes plantas encienden como luces, pequeñas florecillas.

Las mariposas corren alocadas anunciando júbilo y contento.

Todo se convierte en luz de fiesta, que aprovechan los pájaros para sus cantos y los hombres, satisfechos, se endomingan el espíritu.

Jornada larga, extendida y llena de sol. Esto es la primavera.

LAS FIESTAS DE PRIMAVERA

en **Baleares**

11 DE MAYO DE 1962

★ Sin salir de casa nuestro diario pedido a sus tres dibujantes una interpretación personal de las Fiestas. Y he aquí las tres creaciones:



Alegria popular por QUINITO CALDENTY



El pescador de caña de los días festivos o siempre hay uno que aprovecha el tiempo por JUAN BONET



«Es Gigant» y «Sa Giganta» también se divierten por PEDRO SUREDA

LAS FIESTAS

POR JUAN MASSANET,
ALCALDE DE PALMA

HABLAR de grandes fiestas y diversiones, cuando las tenemos a diario, variadas y a granel, parecerá gollería y sin embargo la realidad quiere demostrar que no es así.

Vivimos casi en la plenitud de un desahogo teatral, cinematográfico, festivo, deportista en todas sus manifestaciones y no quedarnos satisfechos. Aspiramos, con avidez a más y mejor, para saturarnos y embriagarnos, si cabe, de esta savia de expansión y hasta de frivolidad, que insensiblemente nutre nuestro instinto, acumulando cuantos medios a nuestro alcance como para intentar se justifique que la ambición humana no tiene límites.

En busca de algo parecido vamos, con paso firme, al parecer, y la ilusión de que sean realidad las esperanzas en un

futuro que colme, por unos días siquiera, aunque no sacie la euforia de placer, que nos arrastra y empuja a unos esfuerzos, pocas veces compatibles con las posibilidades económicas de las Corporaciones, Entidades y particulares, que son de ello protagonistas.

Pero la vida es la vida, y para no hacerla, a veces, traición, nos rendimos a la evidencia, procurando, eso sí, enderezar nuestros pasos y acomodar nuestros actos para compartir y asociarnos, en un franco estímulo de convivencia y hermandad, incluso en los momentos meramente recreativos, para que se traduzcan en medios para el provecho y desarrollo de la industria, comercio y artesanía de estas Islas, que en las próximas Ferias y Fiestas justifica plenamente su celebración para honor y prestigio del

temperamento emprendedor del pueblo Balear.

Bendígalas, el Señor, aunque no sea más que por este último fin. Acudamos a ellas con el doble propósito de deleitarnos en la contemplación de lo que se nos ofrezca y como estímulo y alicata para el mejoramiento y superación de todas las iniciativas, que coloquen en la cumbre del progreso a este cosmopolita Archipiélago; Niña bonita y codiciada, a la que debemos mimar y acariciar, con la mayor ternura, para que no defraude jamás a tantos entusiastas admiradores, que de las 5 partes del Mundo rinden el homenaje cariñoso de sus visitas y nos obliga agradecer, por el grato e imborrable recuerdo que la mayoría, por no decir todos, se llevan en el retorno a sus Lares.

MIS QUERIDOS CABEZUDOS

Por JUAN BONET



Lo diré de golpe: lo que más me gusta de las fiestas, de las ferias y cualesquiera aquéllas de esos, hechos de cara a alborotar el vecindario y a no dejarle dormir en varios días, son los cabezudos, mis queridos cabezudos.

Los cabezudos me conmueven, mueven mi solidaridad con el hombre humilde, afanoso y divertido y hasta cansado que los lleva, como un mercenario de cabezas ajenas, como una Salomé de la vía pública y de la bullanga callejera.

No lo puedo remediar. Me gustan los cabezudos y siento por ellos una particular ternura. Me parecen, dentro de las fiestas, los más probos, los más esforzados y los más humildes, pues, a cambio de su propio rostro, que es lo que a la gen-

te le gusta mostrar, enseñan una carátula y la pasean por ahí, precisamente, para divertir a los niños. Y, dígame lo que se diga, divertir a los niños es una de las mejores cosas que el hombre, puesto a moverse por ahí, puede hacer, sin causar graves molestias a nadie, bien al contrario.

Los niños, esto es indudable, saben ver en los cabezudos la broma del vivir, comprobando como los hombres, que se creen llenos de grandes ideas de felicísimas ideas y pensamientos, lo que tienen es una cabezota de cartón, una cabeza vacía, aunque esté rellena con otra cabeza.

El cabezudo, cabezudo de oficio, por las rendijas de unos ojos o de la boca que no es la suya, unos ojos o boca prestada, debe ver la vida de una manera especialmente cómica, pues

él se puede reír de los hombres a gusto, despacharse a modo de todos los envarados y presumidos, de todos los tontos de caprote, pero sin cabeza de cartón, que pasan por su lado.

Hay muchas clases de cabezudos, pero los mejores son esos en los que el portador es un tipo con espíritu alegre y burlón y que, en todos los casos, sabe darle a la cabezota prestada, a la cabezota que le han colocado sobre los hombros, las volteretas necesarias, el va y ven justo para que el asunto tenga su buen aire entre cómico y dramático, que es lo bueno.

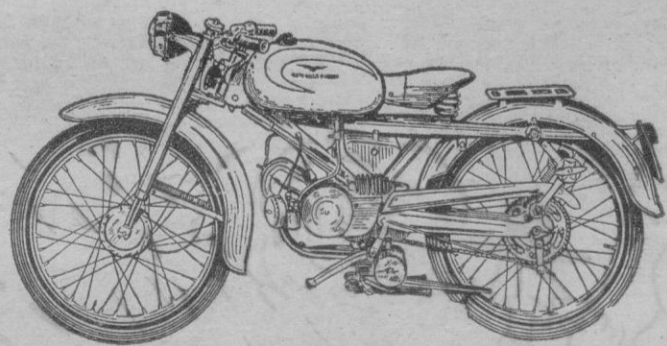
Me gustan los cabezudos y puestos a alborotar, uno perdona muchas molestias gracias a la presencia de esas cabezotas sonrientes y pintorescas, no mucho más pintorescas que las de carne y hueso, pero sí más divertidas.

RESTAURANTE SA COVA

Hotel Nacional - Paseo Marítimo
PALMA DE MALLORCA

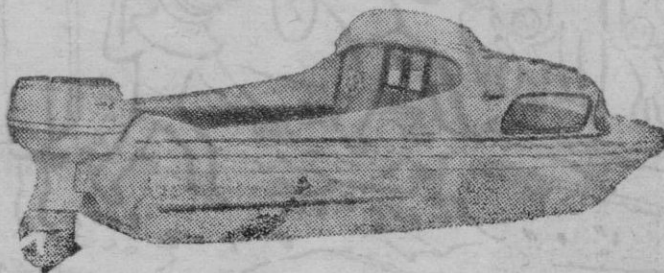
Comercial CRUELLEAS

Con motivo de las Fiestas de Primavera, saluda a sus clientes, favorecedores y al público en general



Moto **GUZZI HISPANIA**
65 c.c. 73 c.c. 98 c.c.

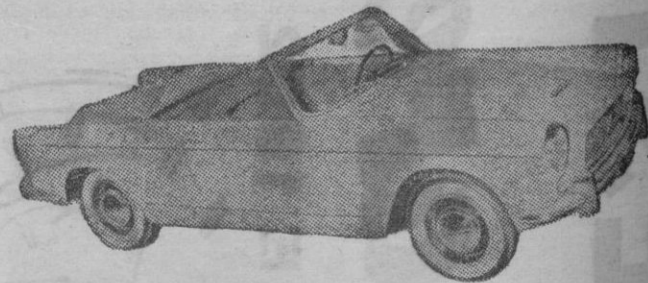
MOTORES FUERA - BORDA
JOHNSON
de 3 - 5 1/2 - 10 - 18 - 28 - 40 y 75 H. P.
MOSCOE
de 3 1/2 H. P.



Canoa **DAINA**
Y
BOTE SKALOP
DE FIBRA DE VIDRIO

Sin gasto alguno de conservación

poniendo sus
exclusivas a
su servicio



Automóviles **LANCIA - APPIA**
FLAVIA - FLAMINIA

Arco de la Merced, 29 - 31 - 33 - Teléfonos 16262 - 14861 - Palma de Mallorca

Ante las Fiestas de Primavera

Por ELISEO FEIJOO

Ya están a la vuelta de la esquina, como quien dice, las Fiestas de Primavera. Una comisión de hombres capacitados y entusiastas van a dar cira a esta experiencia primera, que seguramente abrirá paso, en años sucesivos, a más felices y granadas experiencias.

En descargo de los posibles fallos que pudieran producirse está esa condición inaugural de las fiestas. Ya se sabe lo que tuvieron que hacer y lo que tuvieron que pasar ciudades como Sevilla, como Valencia, como Pamplona... hasta redondear sus festejos. Ya se sabe que la perfección llega casi siempre como una suma de tropiezos y un premio a la constancia. Sólo los fatuos pueden mostrar la pretensión de acertar a las "primeras de cambio". Lo que importa en todas las nobles empresas humanas es la recta voluntad de acertar. Esa recta intención y el apasionado entusiasmo puesto en su cumplimiento salvan la empresa, independientemente de los resultados.

Nos consta que se ha trabajado mucho y bien por dotar a Palma

de unas hermosas Fiestas de Primavera. La comisión organizadora no ha regateado esfuerzos de toda índole. Los resultados, por las circunstancias que antes ponderamos, son imprevisibles. Pero se ha roto el fuego y se camina hacia una meta segura. Esto es lo que interesa.

Por eso nos parece prematuro el momento de poner objeciones o reparos. Creemos más práctico y positivo el aliento para todo aquello que nos convence, el consejo leal para todo aquello que no cuenta todavía como irreparable mal y el silencio piadoso para los fallos que ya cuentan como irreparables. Lo demás sería fácil demagogia para la que no sentimos vocación, o estúpida petulancia, que nos repugna.

Eso sí: En esta apresurada glosa, a la vista del avance del programa, queremos que quede constancia de algo que ha de ser fundamental para las Fiestas de Primavera de este año y de años sucesivos: Las fiestas no pueden ser obra de una simple comisión municipal. Para que esas fiestas pue-

dan lograr el rango y la popularidad deseables es absolutamente preciso que toda la Ciudad de Palma y todos los pueblos de la isla se sientan organizadores y colaboradores. Sin ese aliento popular todo se reduciría a una serie de frías y desangeladas celebraciones que, al no calar en la entraña del pueblo, degenarían rápidamente y terminarían sucumbiendo. Por fortuna, parece que ya desde su origen se cuenta con esa contribución de los pueblos de la isla, si se juzga por los elementos que vemos figurar en el avance del programa lanzado por la comisión organizadora. Tal vez en lo que se refiere a Palma no quede perfectamente fijada esa colaboración de los vecinos. Por lo que nos parece aconsejable, para futuras ediciones de las fiestas, la posibilidad de dividir la ciudad en sectores, funcionando en cada uno de esos sectores una especie de subcomisión encargada de estudiar iniciativas y cuidar los detalles de iluminación, ornamentación, etc. en todo lo largo y ancho de dichos sectores. Esto se practica, con los mejores resultados, en ciudades que son ejemplo en este orden de manifestaciones.

Y, ya metidos en el terreno de aconsejar iniciativas posibles para esta ocasión, nos atreveríamos a refrescar la memoria de los organizadores sobre algo que creemos fundamentalísimo para el éxito de las fiestas: La iluminación de Palma: Una iluminación que merezca el calificativo de extraordinaria; y mejor, si puede ser, el calificativo de asombrosa. Hace falta que los que lleguen a Palma en fiestas, por el mar o por el aire, encuentren convertida la ciudad en un acua de luz. La luz es fundamental en todas las fiestas, pero es fundamentalísima en las fiestas que discurren sobre tierra mediterránea. Y no ha de ser luz sembrada a boleo. No ha de tratarse de volcar raudales de luz sin orden ni concierto. La luz debe prodigarse, pero como elemento ornamental, artístico, y no como elemento funcional. Creemos que la Comisión Organizadora debe haber pensado lo suficientemente sobre este extremo; pero —repetimos— nada se pierde con refrescar la memoria. Ahora ya veremos lo que sucede. El carro de las Fiestas de Primavera ya está en marcha y nada puede detenerlo. En que no se detenga y en que en esta ocasión alcance los objetivos señalados debemos empeñarnos todos. Porque las Fiestas de Primavera que vamos a bautizar próximamente son algo que puede tener, para Palma y para Mallorca, trascendencia excepcional. Pero a condición de que sean unas auténticas fiestas, capaces de despertar la atención del mundo sobre nuestra isla.

(De "Lealtad")

PROGRAMA OFICIAL

DOMINGO, DIA 20

- A LAS 9: Tiro Nacional en el Campo Militar de Deportes (entrada con tickets).
- A LAS 10:30: Llegada de las palomas de la suelta Concurso Ibiza-Palma. Reloj de control frente al Ayuntamiento.
- A LAS 11:30: Actuación del "Esbart Verdaguer", de Barcelona, presentado por "Philips Ibérica, S.A.E.", en un fantástico programa de ballet popular. Concierto por la Banda de Música de Infantería de Marina del Tercio de Baleares, con la presentación al público del Orfeón Municipal.
- A LAS 16: Corrida Goyesca.
- A LAS 17: Motonáutica (segunda manga). "Primer Trofeo Fiestas de Primavera".
- A LAS 18: Pruebas de esquí acuático, slalom y trampolín. "Primer Trofeo Fiestas de Primavera".
- A LAS 22: Quinta y última gran verbena en el Paseo Marítimo (entrada con tickets). Quinto y último festival de fuegos artificiales, puntuable para el Concurso Internacional de Pirotecnia.

• Géneros para Señora y Niña • Géneros de Punto
• Confecciones • Novedades

Comercial
ECYSE

ON PARLE FRANÇAIS
ENGLISH SPOKEN

San Miguel, 54
Molineros, 1
Teléf. 21403
Palma de Mallorca

AGENCIA INMOBILIARIA

GINARD

Calvo Sotelo 710-T. 16277

MOEXSA

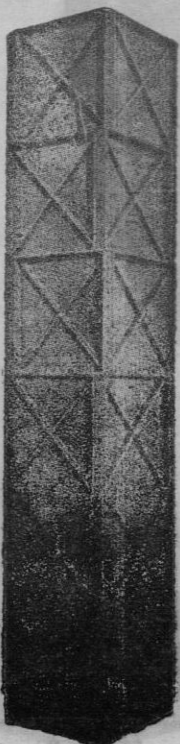
Aragón, 45 - Tel. 22719

Referencias
Facilidades
pagos

Siempre
las
últimas
novedades
en
máquinas
y útiles



PUNTALES



ENCOFRADOS

Entregas inmediatas
Precios alambicados



TU, YO y...

COCINAS
A GAS

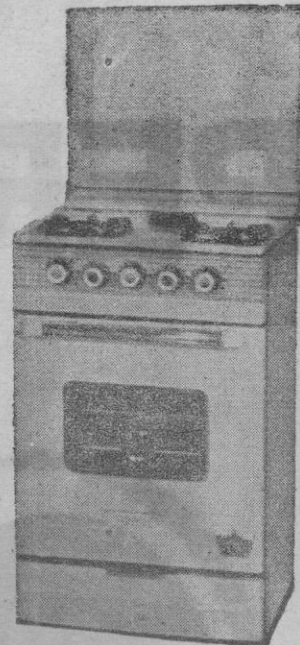
Corbero

De venta en:

Distribuidora



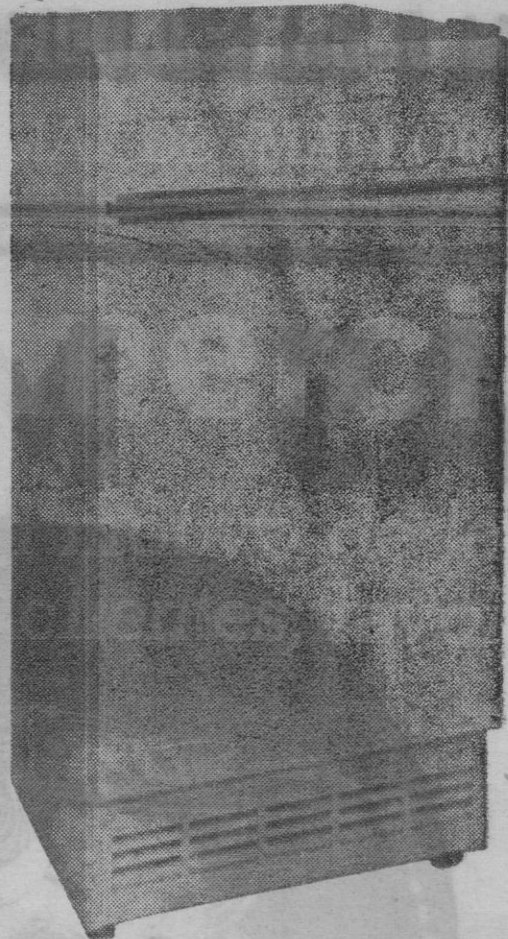
Industrial



FRIGORIFICO

TOWER
THERMOPRESS

ULTIMO ADELANTO MUNDIAL EN REFRIGERACION
tiene más ventajas para usted



Sin ruido
sin averías
consumo mínimo
GARANTIZADO
Mod. 100 - Precio: 8.850 Pts.

De venta en:

Distribuidora



Industrial

Gane usted
al tiempo

Teja un jersey en
menos de 3 horas
TRICOPOINT
Fronturas metálicas,
puntos en zig-zag

UNA EXCLUSIVA DE

Distribuidora



Industrial

ELECTRO - DOMESTICOS

Pi. España, 81 - Telf. 23352 - 585 - PALMA

VEA EXPOSICION EN STAND n.º 4



PERLAS MANACOR, S. A.



Alta Fantasía

★
Perlas ★ Joyería

Telegramas: «PERMASA»

MANACOR: Rector Rubí, 8-Tel. 142-PALMA DE MALLORCA: Pío XII, 9-Tel. 16548

PERLAS MAJORICA

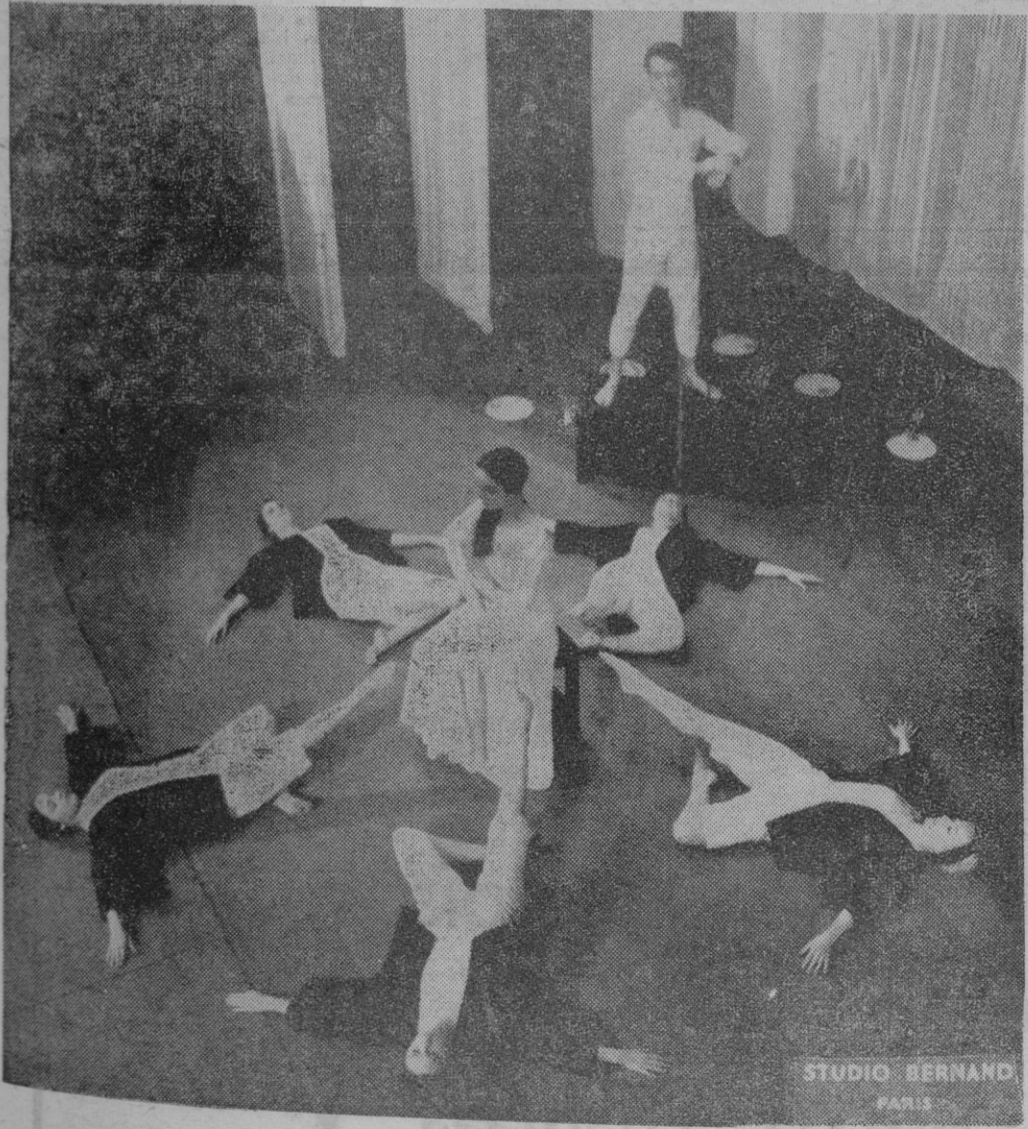


No se distinguen de las verdaderas
MAS BONITAS QUE LAS PERLAS CULTIVADAS

CITA DE «BALLET» EN EL «LUIS SITJAR»



**COLOR,
BELLEZA
Y ALEGRIA
DEL BAILE**



 POR esta vez el «Luis Sitjar» no será palestra de apasionadas competiciones de fútbol, sino mágico escenario de una gran parada de «Ballet». Tres grandes elencos se darán cita en el amplio recinto de nuestro primer campo de deportes, en un programa realmente variado y para todos los gustos: la parte clásica, correrá a cargo de los «Ballets del Liceo» de Barcelona; el ballet español estará dignísimamente representado por María Albaicín y su conjunto, primerísima figura de esta modalidad. El ballet moderno correrá a cargo de una de las mejores agrupaciones del mundo en su especialidad: «Les Ballets Modernes de Paris», con dos interpretaciones de piezas especialmente escritas y realizadas para esta compañía, por Picasso y Jean Cocteau. Las fotos reproducen varias imágenes plásticas de los «Ballets Modernes» y la figura —todo gracia y empaque— de María Albaicín. Acompañará la Orquesta Sinfónica de Barcelona.



En esta página ofrecemos varias imágenes, bien expresivas, de los distintos ballets que vienen para actuar en estas fiestas: El Ballet de Paris y el Ballet Español de María Albaicín que actuarán en un escenario montado para este fin en el Campo «Luis Sitjar»



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

PROGRAMA OFICIAL

SABADO, DIA 12

- A LAS 9: Competiciones de Tiro Nacional en el Campo Militar de Deportes (entrada con tickets).
- A LAS 10: Conmemoración de la Fiesta del Libro y visita a librerías y acto cultural en el Ayuntamiento.
- A LAS 12:30: Recepción en el Ayuntamiento en honor a las candidatas a Miss España. Vino Español.
- A LAS 17:30: Prueba ciclista tras moto. Velódromo de Tirador (entrada con tickets).
- A LAS 20:30: Inauguración en el Círculo de Bellas Artes de una Exposición de Fotografía
- A LAS 22: Gran velada de boxeo en Coliseo Balear (entrada con tickets). Segunda gran verbena en el Paseo Marítimo (entrada con tickets). Primer baile de gala.
- A LA 1: Segundo gran festival de fuegos artificiales puntuable para el Concurso Internacional de Pirotecnia.

Los «Veteran Cards», uno de los más espectaculares números del PROGRAMA DE FIESTAS

Más de veinte coches antiguos participarán en el sensacional Rallye

Los conductores y viajeros lucirán vistosos trajes de época

- Todos los vehículos son anteriores a 1914
- Participará el coche de bomberos más antiguo de Europa.

Sin duda uno de los más espectaculares y divertidos números del Programa de festejos, lo constituirá el sensacional desfile y Rallye de coches antiguos. Con el fin de adelantar a los lectores los pormenores de la competición, hemos solicitado información del Tte. de Alcalde señor Sureda y de don Mario Darder, que han hecho posible que Palma cuente con esta magnífica atracción para sus Fiestas de Primavera.

Los 23 coches que habrán de participar en el Rallye, llegarán a Palma en un barco especial fletado desde Barcelona. Estos coches proceden en su totalidad del Real Automóvil Club de Barcelona, y más concretamente de la sección de coches antiguos. En este sentido, la colaboración de la mencionada entidad y las facilidades que ha otorgado, son realmente dignas de mención. A los «autos» procedentes de la Ciudad Condal, se sumarán los mallorquines que ya se han inscrito en la competición, para la que se cuenta con importantes trofeos establecidos por la Comisión de festejos.

PALMA NOVA: PARADA Y FONDA

Los coches antiguos, llegarán a Palma el día 11 y se exhibirán a la curiosidad y admiración del público en un local que aún está por determinar en el momento de redactar esta información, pero que probablemente será en el recinto del futuro Palacio de Justicia (Palacio Berga).

El día 13 los «Veteran Cards» se concentrarán en la Plaza de Cort, y desde allí se dirigirán a la explanada que se extiende frente al Instituto Ramón Llull, desde donde se les dará la salida oficial del Rallye Palma-Palma Nova y regreso. En Palma Nova los es-

forzados y heroicos «ases del volante» efectuarán un almuerzo para emprender el regreso a Palma, a tiempo de participar en el gran desfile de carrozas y Batalla de Flores.

Es de advertir, que el Rallye no será una carrera propiamente dicha, es decir, una competición de velocidad. Se trata sencillamente de una divertida marcha que promete estar llena de pintores-

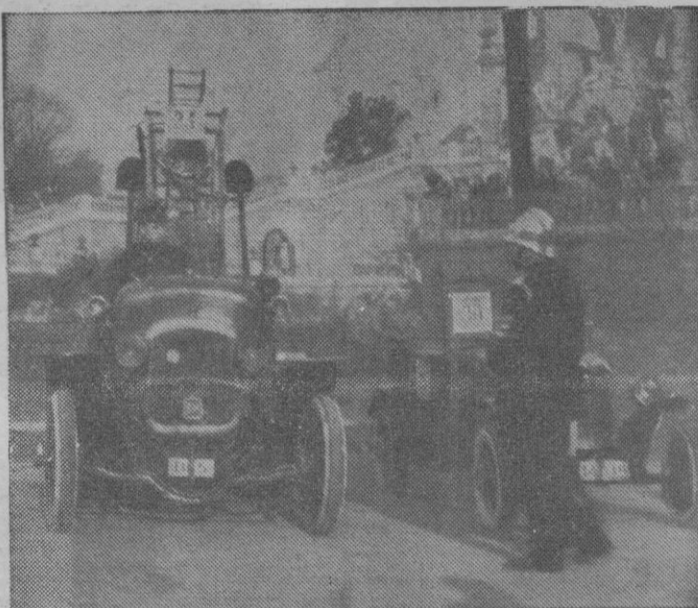
cos incidentes. Los coches participantes son todos anteriores a la Guerra Europea, y conscientes de su gloria y veteranía están llenos de caprichos, como las mejores «vedettes». Así pues nada tendría de particular que la divertida expedición se amenizase con explosiones, amareadas, imprevistas carreras, fallos, paradas y vueltas de manivela. Todo será posible en este Rallye, que, como hemos

anunciado, promete ser realmente sensacional.

LOS TIEMPOS DE «MARICASTAÑA»

La expedición de los «Veteran Cards» constituye un auténtico prodigio de ambientación. Para completar el efecto todos los conductores y viajeros de los simpáticos armatostes, irán ataviados según la época de sus respectivos vehículos. Por si todo esto fuera poco, participará también el coche de bomberos más antiguo de Europa, con una brigadilla de auténticos Bomberos del Parque Municipal de Barcelona.

El espectador se encontrará, como por arte de magia, trasladado a los tiempos de los «pioneros» del automovilismo. Los coches antiguos constituyen uno de los más acreditados «gags» del celuloide rancio, y lo que tantas veces nos ha hecho reír en el cine, ahora los podremos contemplar con el verismo y la emoción directa que solamente ofrece la realidad. Uno se sentirá inmerso en el mundo pintoresco de la Europa feliz de hace medio siglo, viviendo de nuevo una época que ya es historia: Los tiempos de «Maricastaña», cuando los estorizados del volante corrían a la vertiginosa velocidad de 25 kilómetros por hora, sembrando el terror entre ancianos, niños gallinas. El Rallye de coches antiguos es una feliz iniciativa de la Comisión de festejos, que merece la más sincera felicitación de todos los palmesanos.



Agencia PIZA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Tomás Pizá Ferrer

Jaime II, 92 - 1.º

Compra, venta y alquiler de pisos, chalets y solares

Administración de fincas rústicas y urbanas

Tramitación rápida de hipotecas

Interesan ofertas de alquiler y venta de pisos y chalets en zonas turísticas

PROGRAMA OFICIAL

VIERNES, DIA 11

A LAS 18:

Acto religioso en la S. I. Catedral.
A continuación, se iniciará desde diversos puntos de la Capital, una marcha de las Bandas de música y Agrupaciones folklóricas,



que convergerán en la Plaza de Cort, con disparo de morteretes, simultaneado con volteo de campanas, disparo de salvas y toques de sirenas, etc.

A LAS 18'30:

Regreso de la Corporación Municipal a las Casas Consistoriales.

A LAS 19:

Pregón de Fiestas desde el balcón del Ayuntamiento por el Ilustrísimo señor Alcalde.

A LAS 20:

La Comitiva iniciará marcha al recinto de la Feria de Muestras para su inauguración oficial. Al mismo tiempo se disparará una traca, desde la Plaza de Cort a la de España.

A LAS 20:

Quedarán inauguradas oficialmente las iluminaciones de Vías Comerciales y Barriadas que toman parte en el concurso, así como escaparates, balcones y miradores, estos dos últimos patrocinados por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

A LAS 22:

Exposición de pintores mallorquines.

A LAS 22'30:

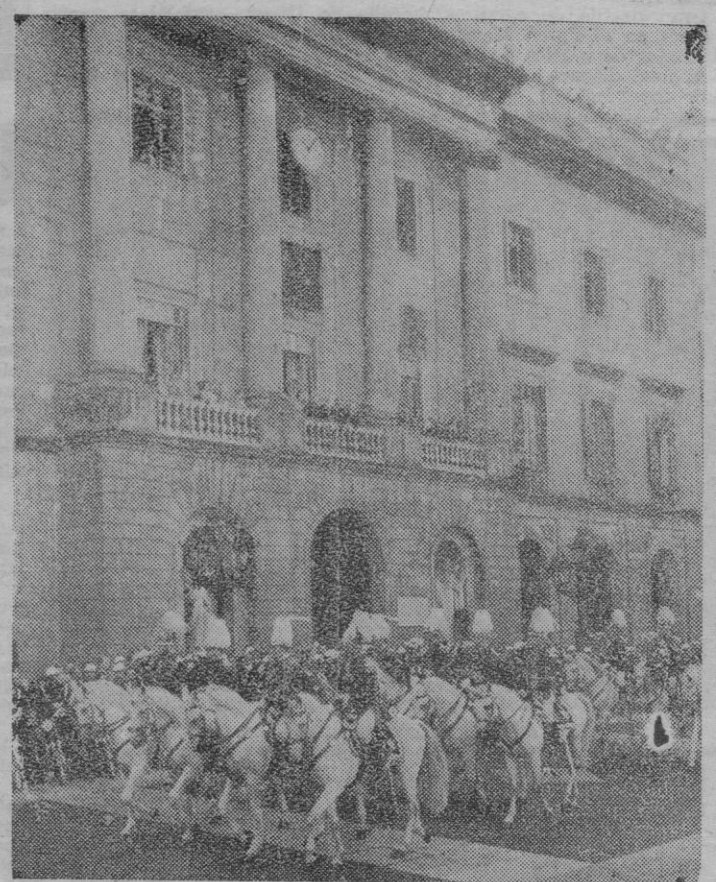
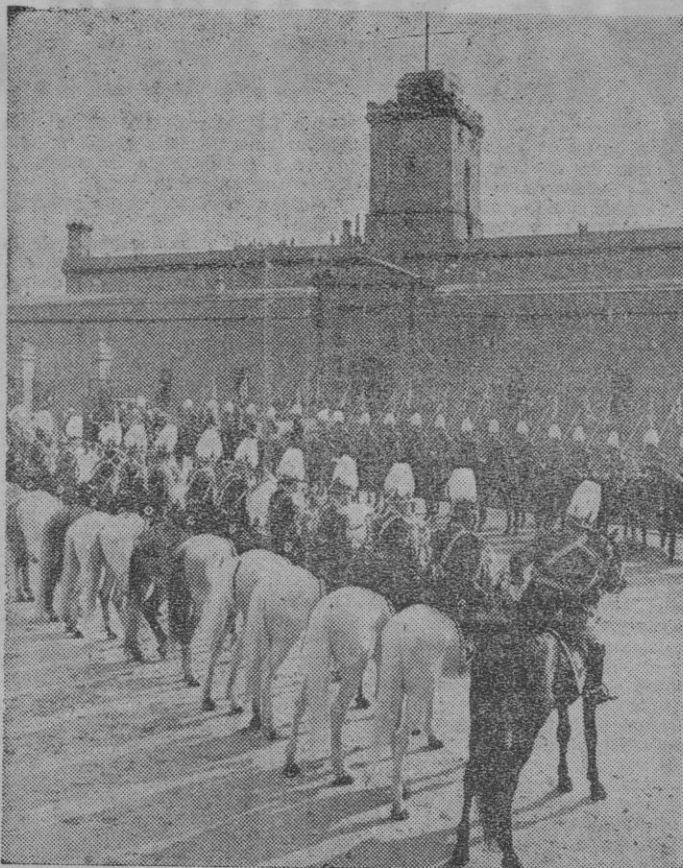
Primera gran verbena en el Paseo Marítimo (entrada con tickets).

A LAS 23:

Primer festival de fuegos artificiales, puntuables para el Concurso Internacional de Pirotecnia.

El Carrousel de la Policía Municipal de Barcelona

Uno de los números sobresalientes de las Fiestas



UNO de los números más sobresalientes que tendremos en el Programa de nuestras Fiestas de Primavera, será sin duda alguna la exhibición que dará en Palma el famoso "Carrousel" de la Policía Municipal Montada de Barcelona. Es este número algo sensacional, algo que ha merecido no solamente la atención y el aplauso del público de casi toda España, sino también de algunas ciudades europeas, a donde acudieron especialmente invitados. El "Carrousel" de la Policía de Barcelona es de una espectacularidad, de un colorido, de un ajuste tal, que realmente subyuga. Para los mallorquines representa además una deferencia digna de todo elogio ésta que ha tenido el Ayuntamiento barcelonés, al permitir que una representación como ésta se encuentre en Mallorca, para tomar parte activa en el desarrollo del Programa de fiestas.

¡La solución definitiva!

como un espejo con...

iMEDIA DIAMANTINE

LA CELEBRE PATENTE FRANCESA

LA SOLUCION MAS BELLA Y COMODA

PAVIMENTOS BRILLANTISIMOS

sin frotar

MOSAICO
TERRAZO
GOMA
PLASTICOS
MARMOL
ETC.

Una capa de plástico duro y brillante que rechaza el polvo y el agua durante varias semanas

Distribuidor:

pinturas

SECRI

Costa y Llobera, 3. Telf. 13544



pinturas AUTOMOVILES-DECORACION

SECRI

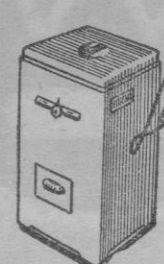
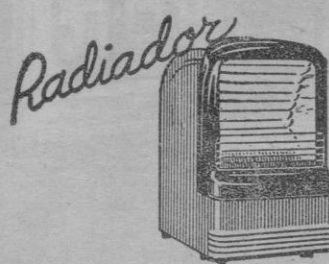
Representantes de...

International

Pintura



ceplástica áriz



Delegación y depósito: Costa y Llobera, 3 - Tel. 13544

Nuestros distintos trabajos están realizados por personal especializado en cada sección. La dirección técnica, ampliamente preparada para resolver todos los encargos que se nos confían.

Las exclusivas que poseemos han sido cuidadosamente seleccionadas, para poder ofrecer al público lo mejor del mercado.

Los problemas más complicados en pintura siempre se los resolverá

SECRI

SECRI

es garantía demostrada

PROGRAMA OFICIAL

DOMINGO, DIA 13

- A LAS 9: Competiciones de Tiro Nacional en el Campo Militar de Deportes (entrada con tickets).
- A LAS 9:30: Rallye coches época desde Palma (Plaza Cort) al lugar que oportunamente se designará.
- A LAS 11: Regatas de "outriggers" de 4 y 8 remeros con timonel (entrada con tickets).
- A LAS 16:30: Llegada de los coches de época ante el Jurado, situado en el Paseo Marítimo.
- A LAS 17: Gran desfile de carrozas, batalla de flores, confeti y serpentina en el Paseo Marítimo (entrada con tickets). Actuarán las bandas de música de Infantería e Infantería de Marina. Al final disparo de un gran castillo de fuegos artificiales (fuera de concurso).

DOS MANIFESTACIONES ARTISTICAS PARA LAS FIESTAS

EL CERTAMEN DE PINTURA Y EL SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA

Uno de los números que mejor han de calificar las Fiestas de Primavera es sin lugar a dudas el I Certamen de Pintura de Paisaje y Costumbres de Baleares que con tanto acierto convocó en su día, la Excmo. Diputación Provincial. Nos complace el hecho de que el Certamen forme parte de los actos de las Fiestas, por cuanto su celebración lleva implícado el deseo de incorporar el cultivo de las bellas artes, del espíritu, a un programa cuyo carácter popular, por otra parte muy acertado, no debe estar reñido con cierto tono cultural.

Y lo mismo cabe decir del II Salón Nacional de Fotografía, organizado por la Sección de Fotografía y Cinema del Círculo de Bellas Artes.

Hemos visitado al Diputado Provincial, miembro de la Comisión de Cultura de la Corporación, don Nicolás Forteza. El señor Forteza se ha labrado un sólido prestigio en el mundo de las artes como pintor.

¿Qué objetivo se propuso la Diputación al convocar el Certamen?

—Impulsar la un poco descuida afición a la pintura y sobre todo por la pintura referente al paisaje balear, tanto rural como urbano, sin olvidar los motivos folklóricos y costumbristas que tanto caracterizan nuestra provincia.

¿No hay en la convocatoria un cierto aire de beligerancia figurativa? Es muy difícil interpretar paisaje o temas folklóricos a base de pintura abstracta.

—En absoluto. Por lo menos en la convocatoria, que es fiel reflejo del acuerdo adoptado por la Corporación, no se habla para nada de si las obras han de ser abstractas

o figurativas. Las obras van siendo seleccionadas según el buen saber y entender de la Comisión designada al efecto.

—¿Hay muchas obras seleccionadas?

—En este momento pasan de la docena, pero creo que al final, entre las seleccionadas en las visitas a las exposiciones celebradas en Palma y las presentadas espontáneamente por los pintores, llegarán a las dos docenas.

—¿Quiénes forman parte de la Comisión Seleccionadora?

—El Arquitecto señor Oleza, Presidente del Círculo de Bellas Artes; el crítico de arte Gaspar Sabater y yo mismo. Desde luego, la Comisión está presidida por el Presidente de la Diputación.

—¿Y el Jurado que adjudicará el premio de 15.000 pesetas?

—Estará integrado por los mismos señores. Con respecto al premio me cabe la satisfacción de decir que el Ayuntamiento contribuye con un segundo premio de 10.000 pesetas, que también llevará implicada, como el primero, la gestión de la obra.

—¿No ha considerado la Diputación la posibilidad, para el próximo certamen, pues es de suponer que este primero tendrá una continuación, de establecer un premio o premios en forma de beca o bolsa de viaje para realizar estudios en las escuelas de la península o estancia en el extranjero?

—No, pero la idea me parece tan oportuna que pienso llevarla al seno de la Comisión de Cultura para que en su día, si se decide elevarla a la Corporación, pueda convertirse en realidad.

—¿Qué nombres hay seleccionados?

—En este momento recuerdo los

de Llorente, Ribot, Nadal, Gaita, Labrés, Rosa Palou, Vallés, Cittadini, a título póstumo, entre otros.

—¿Dónde se celebrará la exposición?

—En el vestíbulo del primer piso del Palacio Provincial. Los cuadros quedarán perfectamente colocados e iluminados con adecuada instalación.

—¿Tendrá continuación este I Certamen?

—Espero que sí, tanto dentro del marco de las Fiestas de Primavera como fuera de ellas. Naturalmente que este no es más que un deseo mío. La Corporación es la que ha de decidirlo.

—Esperemos que lo decida. Una última pregunta ¿a dónde va a parar la obra premiada y adquirida?

—A formar parte de la colección de la Diputación.

—¿Pasará en su día al museo provincial de arte moderno en proyecto?

—Lo ignora. La Corporación tiene la palabra.

II SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA

Don Antonio Vadel Castillo es el Presidente de la Sección de Fotografía y Cinema del Círculo de Bellas Artes.

—¿Cuántas obras?

—Unas trescientas.

—¿Cuántas obras?

—Parece que hay mucho entusiasmo.

—¿Cuántas obras?

—Muchísimo. Mandamos invitaciones a todas las sociedades fotográficas de España, las cuales han respondido clamorosamente.

—¿Por ejemplo?

—Han respondido a nuestro llamado las de Bilbao, Zaragoza, Madrid, la mayoría, por no decir todas las de Cataluña, algunas de Galicia, muchísimas.

—¿Y qué tal han respondido los aficionados locales?

—Formidablemente, con un gran entusiasmo.

—¿Dónde se celebrará la exposición?

—En los salones del Círculo de Bellas Artes, durante los días 12 al 18.

—¿Quiénes forman el Jurado?

—No puedo dar nombres todavía. Pero en él estarán un representante del Círculo de Bellas Artes, otro del Ayuntamiento...

—¿Da premio?

—Cuatro. El de Honor y el primer y segundo premio. O sea, tres mil, dos mil y mil pesetas. Luego un primer premio al mejor motivo de Palma, de 1.500 pesetas...

—¿Otros premios?

—Hasta nueve premios más de distintas y prestigiosas casas de fotografía.

—¿Las fotos premiadas por el Ayuntamiento quedan propiedad del mismo?

—Así lo estipulan las Bases del certamen.

—¿Y de cine no hay nada?

—Celebramos el III Certamen Provincial de Cinema Amateur, aunque fuera del ámbito de las Fiestas de Primavera.

—¿Pero su celebración coincide con aquellas?

—Sí, en las mismas fechas.

—Entonces, seamos generosos y vamos a «meterlo» todo junto ¿qué le parece?

—El digno y entusiasta presidente de la Sección Fotográfica y Cinema del Círculo de Bellas Artes podrá todo magnánimo. — G



Uno de los cuadros seleccionados.

RADIO BUADES

c/. Olmos, 139 Teléfono 12434 PALMA

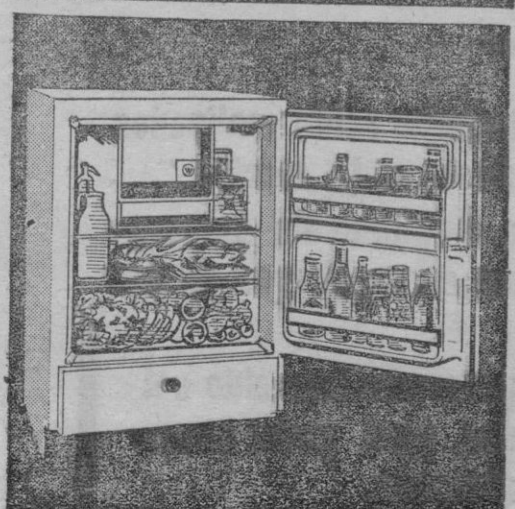
Teléfono 163 Mesones, 7 INCA

PHILIPS

INSTALACIONES ELECTRICAS ELECTRODOMESTICOS APARATOS MUSICALES



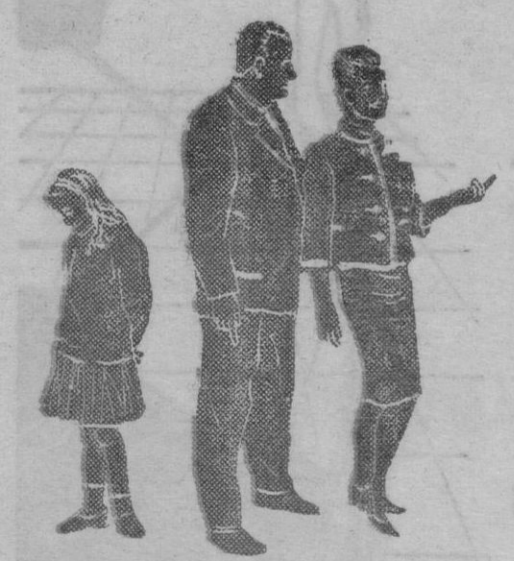
Westinghouse



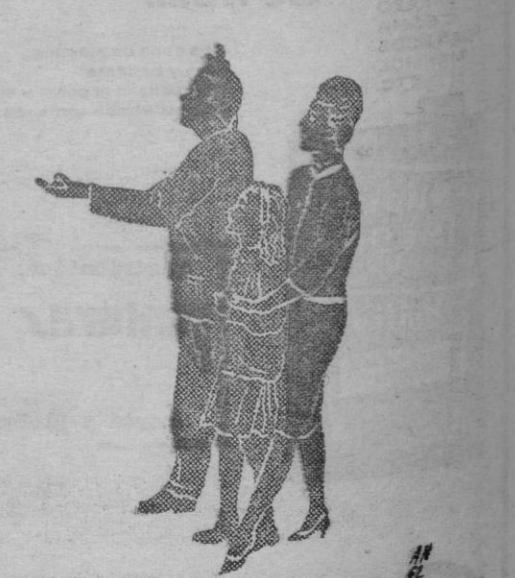
HD 4 142 LITROS PTAS. 10.963* imp.



HD 5 142 LITROS PTAS. 12.663* imp.



DM7E 200 LITROS PTAS. 14.906* imp.



DM7E CON ACCESORIOS 200 LITROS PTAS. 15.601* imp.

PROGRAMA OFICIAL

LUNES, DIA 14

- A LAS 17:
Exhibición Carrusel de la Policía Municipal de Barcelona, en el Coliseo Balear, precedido de un concierto de la Banda del Regimiento de Infantería (entrada con tickets).
- A LAS 19'30:
Primeros partidos de baloncesto del torneo cuadrangular "Copa Fiestas de Primavera" (entrada con tickets).
- A LAS 22'15:
Primer partido de fútbol torneo triangular "Trofeo Fiestas de Primavera".
- A LAS 22'30:
Función de Teatro Regional en la Plaza de Cort, en homenaje a don Pedro Capellá "Mingo Revulgo". (Entrada con tickets).

Las corridas goyescas

La primera que se celebró en Palma tuvo lugar en el año 1929

Las corridas goyescas, al estilo evocado con que ahora se celebran, fueron una creación de aquel popular empresario taurino que se llamó don Eduardo Pagés, tan arraigado en nuestra isla, en la que vivió largas temporadas y a la que amó como si mallorquín hubiera nacido.

Antes del toreo a caballo y de la lidia normal, algunos diestros preparados ejecutaban suertes de la «Tauromaquia» de Goya

Se lebró el primer espectáculo goyesco de este tiempo, con motivo de algún centenario del gran pintor don Francisco Goya Lucientes. Aquella tarde, ataviados con trajes al estilo de la época, hicieron el paseillo, sobre un ruedo maravillosamente alfombrado con un inmenso escudo goyesco, confeccionado con serrín de colores, los espadas Rafael Gómez «El Gallo», Nicanor Villalta, Marcial y Pablo Lalanda, precedidos por la actuación de don Antonio Cañero, aquel gran caballero en plaza que rejoneaba toros con puntas, sorteados por la mañana con los que estoquearían los matadores de a pie.

Para mayor carácter goyesco, además del ornato de la plaza, con muchos palcos adornados con tapices, guirnaldas, mantones de manila, etc. solían actuar en primer lugar artistas del toreo previamente ejercitados en suertes privativas del tiempo de don Francisco «El de los toros». Por ejemplo, Carmelo Tusquellas realizaba el salto a porta-gayola, desde encima de una mesa, con grilletes simulados en los tobillos, al estilo del gran torero navarro Martíncho.

banderilleros y picadores, y a continuación una gran estela de mozos de puya, los verros de presa, la medialuna, y otros cien detalles que ahora no recordamos, pero que sin duda ayudaban a hacer un conjunto ciertamente maravilloso, un cuadro multicolor plétórico de tipismo y encanto españolísimo.

A continuación, era el fenomenal Catalino, el rey del toreo landés, quien a cuerpo limpio se pasaba el toro por la espalda cuatro o cinco veces, cosechando con tales suertes ensordecedoras ovaciones.

Al tener ahora la oportunidad de presenciar otra gran corrida goyescas, con motivo de las Fiestas de Primavera, en la que actuarán el hijo de don Avaro Domecq, Diego Puerta, Santiago Martín «El Viti» y Manolo Blázquez, invitamos a las señoras y señoritas que asistan a tan deslumbrante fiesta, que vayan ataviadas con mantones, penetas y flores en los peinados, así como a los caballeros aficionados a que vayan tocados de sombrero de ala ancha. Todo ello contribuirá a que este importante número de nuestras fiestas resulte ciertamente lucido.

Pero, sin duda lo más espectacular en las corridas goyescas fuera el paseillo, precedido por hermosas carrozas con majas y chulos. Seguían los aguacillos, rejoneador y cuadrillas de matadores, sobresaliente.

ALI VARGAS

Luego tuvieron lugar otras corridas goyescas cuya categoría resonó en toda España. En la Monumental de Barcelona presenciamos dos, en dos días consecutivos, organizadas por don Pedro Balaña Espinós, el genial «don Peret», en las que actuaron los más famosos espadas de aquella época. Esto debía ser por el año 1928.



PAPELES PINTADOS

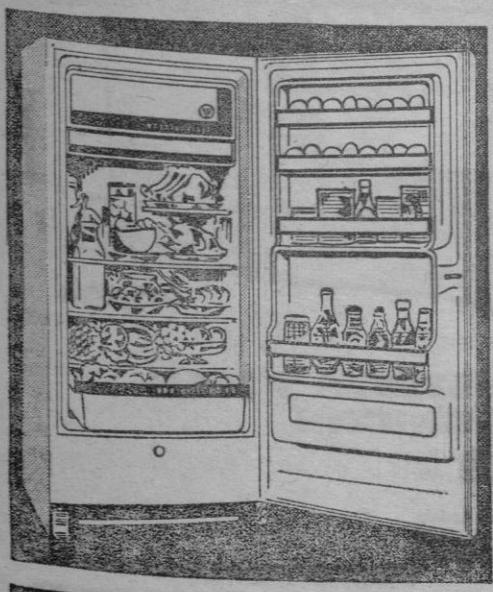
BNE SALVA TORRES

(PINTURA Y DECORACION.)

Plaza Santa Catalina Thomás 49

Teléfono 14253

FALMA DE MALLORCA



DM7
200 LITROS
PTAS. 15.841-
+ imp.

DM10E
300 LITROS
PTAS. 16.775-
+ imp.

DM10E CON ACCESORIOS
300 LITROS
PTAS. 17.470-
+ imp.

Seguridad en la elección si es...
Westinghouse
5 AÑOS DE GARANTIA
PLAZOS DESDE 450 PESETAS MENSUALES

RADIO BORNE
SAN MIGUEL, 135 • TFS. 15212-21357

DM10
300 LITROS
PTAS. 17.710-
+ imp.

PROGRAMA OFICIAL Remo en competición oficial

MARTES, DIA 18

- A LAS 12: Inauguración de la exposición de Plantas y Flores, en la Lonja.
- A LAS 19: Festival de Aeromodelismo.
- A LAS 19'45: Segundo partido torneo triangular de fútbol, "Trofeo Fiestas de Primavera".
- A LAS 21'45: Segundo partido de baloncesto del torneo cuadrangular, "Copa Fiestas de Primavera" (entrada con tickets).
- A LAS 22: Pre-estreno en función de gala cinematográfica del film "Los Ballets de París", en la sala Born.
- A LAS 22'15: Tercera gran verbena en el Paseo Marítimo (entrada con tickets).
- A LAS 22'30: Tercer festival de fuegos artificiales, puntuable para el Concurso Internacional de Pirotecnia.

Regata de Outriggers a cuatro remeros entre equipos de Sevilla, Málaga, Alicante y Palma

En nuestro Paseo Marítimo, desde la Torre Pelaires hasta bajo el Jonquet, se disputarán importantes regatas de remo. Ahora bien, tanto el Ayuntamiento de Palma, como la Federación Balear de Remo, como el Club Náutico de Palma, se han preocupado intensamente y no han querido defraudar a la afición mallorquina, y se desarrollarán dos importantes pruebas: La primera de Outriggers a cuatro remeros en punta con timonel, prueba del calendario oficial de la Federación Española de Remo, en la cual se alinearán, y han confirmado su participación, los siguientes clubs: Club Náutico de Sevilla, Real Club Mediterráneo de Málaga, Real Club de Regatas de Alicante y Club Náutico de Palma de Mallorca.

Los equipos que se clasifiquen en primer y segundo lugar quedarán inscritos automáticamente para participar en el próximo Campeonato de España de la especialidad, que se disputará en Bañolas, Gerona, el próximo día 18 de Julio. En esta misma prueba, que el año pasado se celebró en Sevilla, triunfó el equipo del Club Náutico de Palma de Mallorca. Dos hombres de aquel equipo que nos

dió una señal gran victoria para nuestra provincia, todavía formarán en el equipo que el Club Náutico de Palma va a presentar en esta ocasión. La embarcación que han de utilizar los remeros mallorquines tiene una avería en la proa, pero a pesar de ello hay esperanzas y se dará la batalla, especialmente a los sevillanos, que vienen alentados por un hermoso segundo lugar conseguido en el "Trofeo Tete de Riviere, en Bélgica, prueba para la que los mallorquines no fueron convocados, por lo cual se han sentido muy zaheridos y han de luchar con unas ansias de victoria tremendas. De la potencia actual de los conjuntos de Sevilla, Málaga y Alicante no podemos dar noticias. Estas pruebas antes de los Campeonatos se hacen en todas las Zonas, y son especialmente para contrastar las fuerzas, y establecer una selección previa, para que al Campeonato Nacional vayan «los mejores» en cada especialidad.

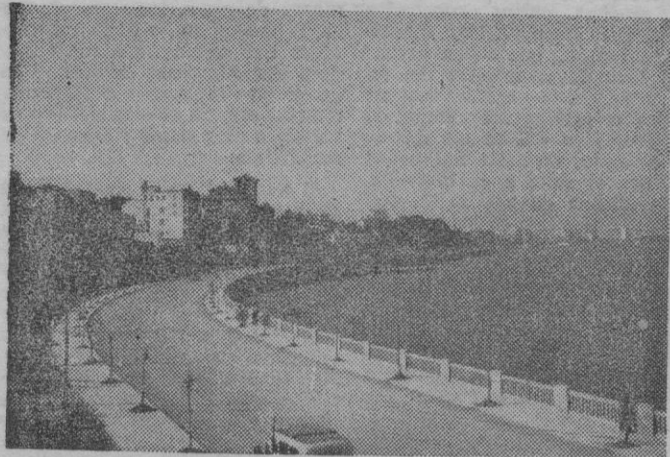
A continuación de la prueba de los outriggers a cuatro se dará la salida a una regata de Yolas a cuatro, también sobre recorrido de 2.000 metros en recta, desde Pelaires al Jonquet.

Para esta regata de yolas a 4 se alinearán los equipos de: Club Náutico de Tarragona, Equipo A del Club Náutico de Palma de Mallorca, y Equipo B del Club Náutico de Palma de Mallorca.

Para ambas pruebas el Excmo. Ayuntamiento ha destinado sendas copas para los vencedores y para los segundos, y medallas conmemorativas de las Fiestas de Primavera 1962 para los 35 remeros participantes.

El Colegio Nacional de Arbitros de Remo desplazará a su propio Presidente, don José Soler Cañameras, para dar la salida y ser el Juez Arbitro en las pruebas. Con la colaboración del Delegado del Colegio en Baleares, don Alberto Llodrà.

Celebramos que se haya podido realizar esta magna demostración remera en nuestro puerto, y es de agradecer todo el esfuerzo y entusiasmo que en su preparación ha puesto la Federación Balear de Remo y el Club Náutico de Palma de Mallorca.



CASA ROJALS



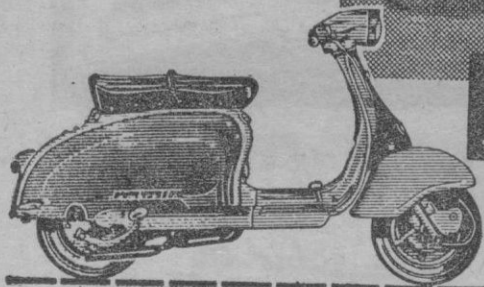
MUDANZAS - CONSULTE PRECIO
Siete Esquinas, 5 - Tel. 12227- Palma-Casa Central:
C. M. Campo Sagrado, 21 - Barcelona - Tel. 2412326

"TODOS LOS PUNTOS CONDUCEN A UN MISMO OBJETIVO" LOS ...

10 años garantía

Sec. PUBLICIDAD-frau.

PRIMAVERA
BUEN TIEMPO
Y FELICES
EXCURSIONES
CON...



Lambretta 125 li
150 li

4 velocidades
MOTOR CENTRAL

Lambretta 125 li PRECIO: F.F. PTS. 17.975

Color gris albo combinado con gris lavanda (incluido rueda de repuesto, sillín posterior o biplaza o elección y protector de goma)

Lambretta 150 li PRECIO: F.F. PTS. 20.300

con variada gama de colores (incluido rueda de repuesto, cuenta kilómetros, sillín posterior o biplaza o elección, batería y protector de goma)

Ambos modelos con las conocidas ventajas técnicas de la marca:

RUEDA DE MAYOR DIAMETRO 3,5x10
FRENOS DE EXPANSION, DE ACCION RAPIDA Y DIRECTA. COMODIDADES PARA EL PASAJERO POR LA ESTRECHEZ DE LATERALES Y PERFECTA SUSPENSION. ELEGANCIA DE LINEAS Y ARMONIA DE COLOR. BASTIDOR DE TUBO DE ACERO INDEFORMABLE. ESCAPE SILENCIOSO MENOS DE 80 FONOS.

LAMBRETTE
LA SCOOTER
QUE DURA MAS

VENTAS A
24 MESES

Más de 700 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTE y personal especializado, garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas

OTRA
Y NUEVA
MARAVILLOSA

ALFA



CON UNA LINEA DISTINTA Y MAS
PERFECCIONES TECNICAS

Añade a los ya proverbiales cualidades ALFA mejoras técnicas, que hacen todavía más agradable y fácil coser y bordar con una ALFA.

Solicite hoy mismo una demostración práctica de este modelo en cualquier establecimiento Alfa y quedará gratamente sorprendida de las grandes ventajas y belleza de línea y colorido de esta maravillosa máquina.

Envie este cupón directamente a ALFA y será obsequiada con un precioso folleto ilustrado a color.

Modelos desde 112 pts. al mes!

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR P-23

NOMBRE Y APELLIDO _____

DIRECCION _____

Poblacion y provincia _____

SOLICITA FOLLETO ILLUSTRADO GRATIS DE SUS MAQUINAS DE COSER Y BORDAR

CASA DARDER

PROGRAMA OFICIAL

MIÉRCOLES, DIA 16

- A LAS 17: Primer partido de balonmano (entrada con tickets).
- A LAS 18: Primera eliminatoria del Campeonato de España de Persecución profesional en el Velódromo de Tirador, subvencionado por "Nácar, S. A.". (Entrada con tickets).
- A LAS 19:30: Tercer partido de fútbol del torneo triangular. "Trofeo Fiestas de Primavera".
- A LAS 21:45: Tercer y último partido de baloncesto "Copa Fiestas de Primavera" (entrada con tickets).
- A LAS 22: Primeros partidos de hockey sobre patines, correspondientes al Campeonato de España, (entrada con tickets).
- A LAS 22:15: Elección de "Miss España", en el Teatro Lírico.

INSTITUT DE BEAUTE H E B E

Haute Coiffure - Massages - Maquillage - Manucure
Pedicure - Bain de vapeur - Epilation.

Teniente Mulet, 5
Teléfono 17765

PALMA DE MALLORCA

Calidad en la marca...
es acierto en la compra

ANTES DE ADQUIRIR UN

- Televisor
- Tocadiscos
- Transistor
- Aparato electrodoméstico
- Mueble metálico, etc.

VEA NUESTRA EXPOSICION E
INFORMESE DE LA MODALIDAD
DE VENTAS QUE LE OFRECE



Comercial **PLANAS S.A.**

OLMOS, 116

CARA Y CRUZ

Las Fiestas de Primavera en dos cartas llegadas a la Redacción

Sr. Director de BALEARES.

Estimado señor:
A la vista del programa de las «grandes» Fiestas y Fiestas de la Ciudad que su periódico esboza hoy según declaraciones de una persona allegada al Ayuntamiento, noto importantes omisiones.

A saber:
a) Unas carreras de sacos en un paseo de la Ciudad.
b) Cuañas de diversos tipos: la del palo untado de grasa en el alto del cual se coloca horas antes un conejo y un pollo en amigable compañía.

La de las oílas sorpresa colgadas de una maroma y un rapaz con los ojos vendados dándole pa'os por igual y equitativamente a la oíla y al vecindario que se aventura a colocarse en diez vardas a la redonda.

c) Una carrera pedestre de rapaces con alpagatas blancas con premio de conejo o pollo.

d) Instalación de puestos callejeros de venta de cacahuetes, turrónes y avellanas. Naturalmente a base de mesa de madera con faldones blancos.

También se me ocurre que en esos días el vecindario debería uniformarse rigurosamente con trajes de pana marrón y alpagatas y el burgo-maestre debiera llevar el traje de pana, pero en negro, con chaleco negro, cadena de reloj cruzada sobre la barriga y una faja negra entre pantalón y chaleco. Y vara alta.

¿Usted ha examinado «detenidamente» ese programa? ¿Y se va a quedar sin decir nada?

Acabadas las «fiestas» volveré a escribirle. Sin novedad en la Avenida Jaime III. Tres agencias de viajes nuevas. At'n an'en e le sa uda,

Asdrúbal.

«Sr. Director de BALEARES Distinguido señor:

Visto el Programa de las Fiestas de Primavera 1962, considero que salvo imprevistos Palma gozará de unas Fiestas de gran categoría, dignas de la ciudad. El referido Programa no podía ser más variado, y realmente hay para todos los gustos: Conciertos de categoría, «ballets», fútbol, deportes en general, gran desfile de carrozas, verbenas, esquí acuático con antorchas, y un concurso internacional de fuegos artificiales, amén de una corrida goyesca... ¿Qué más se puede pedir?

Un detalle realmente simpático me ha parecido que la designación de «Clavario» y «Clavarias» haya recaído en dos niños de la beneficencia. Solamente este gesto merece ya la felicitación al Ayuntamiento y a la Comisión de Festejos.

Naturalmente, no falta quien ya está criticando a «troches» y «moche». La verdad es que uno ya está de vuelta de tantos y tantos que se pasan de listos, pero que a la hora de colaborar en algo se vuelven de espaldas. Si, señor Director: Criticar, encontrar defectos, es lo más fácil que existe. A muchos de los referidos los quisiera uno ver «arrimando el hombro». Pero esto es demasiado pedir. Ellos se contentan con aportar al esfuerzo colectivo su sentido de la ironía fácil a la hora del café.

En fin, lo importante es que tendremos Fiestas de Primavera. Los defectos, si existen, se corregirán con el tiempo a medida que vayamos adquiriendo experiencia. Y digo «vayamos» no porque tenga nada que ver con la organización de las Fiestas, sino porque considero que todos estamos obligados a cooperar y a considerarlas como cosa nuestra. Este es el único camino para conseguir algo positivo.

Lo realmente inadmisible, es que algunos ciudadanos (es un decir) se organicen su fiesta particular a base de regodearse y ensañarse en una crítica que, al fin y al cabo, no conduce a nada.

Repito que a mi particularmente, el Programa me parece estupendo. Y que el sistema de tickets es una cómoda manera de poder asistir a todos los números sin tener que hacer gravosos desembolsos de una sola vez. La Comisión de Festejos lo ha previsto todo: Enhorabuena! Carlos MANERA AMENGUAL

LA MUSICA en las Fiestas

PARTE el hecho de subrayar el entusiasmo y la competencia que necesariamente deben de haber presidido todas las iniciativas del comité organizador para las próximas Fiestas de Primavera, sería infantil por nuestra parte catalogarlas de esencialmente musicales, cuando este importante apartado en realidad se le ha considerado como de relleno. El por qué de esta actitud, la ignoramos. Si bien al considerar estas fiestas, ya desde

admirar y aplaudir primerísimas figuras de la interpretación musical internacionalmente consideradas; y a los auspicios del segundo punto, hubiera puesto indudables notas de color y alegría por nuestras calles, además de ofrecer un espectáculo que en el hecho de constituir a Mallorca como base y objetivo, la brillantez y la concurrencia del Certamen no admitían ninguna clase de duda. ¡Y en esta ocasión qué magníficos escenarios los del «Luis Sitjar», o de la Plaza de Toros!

Pero la música en Mallorca siempre lleva las de perder. Y esta vez no ha querido ser menos, cuando en realidad el pueblo mallorquín no hubiera faltado a su cita. No obstante algo se ha hecho para que el panorama musical no pasara totalmente desapercibido a lo largo de unas fiestas uno de cuyos objetivos es animar a la gente —según deducimos—, y reanimarla para futuras ocasiones en que el programa de festejos tomará un matiz más profundo y turístico —aspecto este último que ha sido completamente excluido—, invitando al foráneo a acudir a sus manifestaciones. Y decimos que algo se ha hecho, al constatar en alguno de los actos del programa, la presencia de unas pocas agrupaciones musicales, aunque de interés no despreciable ni muchísimo menos. Actuará la Orquesta Municipal de Barcelona, bajo la batuta del Maestro Toldrà. El público conoce sobradamente este feliz conjunto instrumental —no en balde ha podido aplaudirle en pasadas ocasiones en nuestra misma ciudad—, para ahora intentar valorarle como se merece. El éxito está asegurado de antemano. Las Bandas de Infantería e Infantería de Marina, ofrecerán sendos conciertos también, siempre —como nos tienen acostumbrados— a los acordes de una ejemplaridad y rigor interpretativos remarcables. Un ballet clásico y moderno hará seguramente las delicias de los numerosos balletomanos de la isla, así como la coral municipal. El «Sbart Verdaguera» acalorará las multitudes con su arte de ballet extraído de las canteras de lo popular, y también una película musical nos mostrará las magnificencias del ballet de París. Algo es algo, según han visto y leído ustedes, y aplaudamos sinceramente el que este algo exista, entre tantos fuegos de artificio...



EL MTR. TOLDRA

un principio, como de índole popular parece que llevaba consigo cierta prevención a todo lo que pudiera propiamente esgrimirse en nombre de la cultura, dicho sea en una concepción amplia de la palabra. Así ha sido en efecto, ya que los conceptos típicamente culturales aparecen en el programa de festejos solo tímidamente expuestos. Y el de la música, como no, el mayormente capitadísimo.

Aun dándole a lo popular un carácter de simple masa, con evocación ilimitada a todo cuanto signifique deporte —aptitud por otra parte de la que disintimos—, de haberse forjado las ideas con un poco más de anterioridad, bien hubiera podido el comité de festejos fijar su atención por lo menos en dos puntos: en los Festivales de España, y en un Certamen Internacional de Folklore. A través del primero, nuestro Ayuntamiento, con solo suscribir unos trámites con el Ministerio correspondiente hubiera dado ocasión a nuestro público —incluido el que llena el Estadio «Luis Sitjar» durante las jornadas de Liga—, de

L. AGUILA DE CACERES

Windsor SALON DE TE - BAR RESTAURANTE

ANTIGUA CASA FULLANA COMPLETAMENTE REFORMADA
LA NUEVA DIRECCION INVITA A Vd. A DELEITAR SUS ESCOGIDAS BEBIDAS Y SELECTA COCINA
SU LOCAL PREFERIDO - TENIENTE TORRES 40

Paris chic

PLAZA MAYOR, 43 - 44 - Palma

Selecciones novedades señora, caballero y niño
THE ALL AROUND SHOP FOR THE WHOLE FAMILY

Mario Darder Andreu

Gestor Administrativo Colegiado

Auto - escuela de Chofers

Gestoría del automovilista

Matriculas * Traspasos * Carnets
de conducir * Pasaportes * Industrias
* Certificados * Patentes

PROGRAMA OFICIAL

JUEVES, DIA 17

- A LAS 13: Concierto por la Banda de Música del Regimiento de Infantería en la Plaza de Cort.
- A LAS 16: Patinaje Artístico. Campeonato de España (entrada con tickets).
- A LAS 17: Segundo partido de balonmano (entrada con tickets).
- A LAS 18:30: Segunda eliminatoria del Campeonato de España de Persecución profesional en el Velódromo de Tirador, subvencionado por Nacar, S. A. (Entrada con tickets).
- A LAS 19: Concierto por la Orquesta Municipal de Barcelona, en el Teatro Lírico (entrada con tickets).
- A LAS 22: Partidos de hockey sobre patines. Campeonato de España (entrada con tickets).
Cena de gala en el Hotel Cristina Playa. Presentación oficial en sociedad de Miss España y su corte de honor.
- A LAS 22:15: Función de Teatro Regional en la Plaza de Cort, en homenaje a don José Tous y Maroto (entrada con tickets).

Torneo Triangular de Fútbol

Manchester United y Mantova serán los contrincantes del Mallorca

Todos los deportes que tienen en Mallorca su manifestación, están incluidos en el formidable programa de nuestras "Fiestas de Primavera". No obstante, a punto estuvimos de que se echara a perder el proyecto, de que también el fútbol estuviera representado, y todo por culpa de los "cantos de sirena" a que nos referíamos en una "Glosa Deportiva" publicada en nuestras columnas. El Mallorca no ha viajado a América y el proyecto inicial se verá convertido en realidad extraordinaria, pues ya se sabe cuáles son los equipos que van a intervenir en el Torneo Triangular Internacional.

Claro que de todas formas el fútbol hubiera estado representado en este programa. La idea de los organizadores era bien firme. Tal vez desde el punto de vista puramente deportivo, incluso hubiera tenido una más destacada altura técnica, pero le hubiera faltado al fútbol la cosa verdaderamente emocional y ésta sólo podía aportarla, la presencia de un equipo indígena en el Torneo. Por fortuna se vino abajo todo el proyecto de excursión americana. El Mallorca se quedó definitivamente en casa y cuando acudió a la Comisión de Fiestas dando cuenta de lo ocurrido, y añadiendo que podía contarse con él, para el caso de que aún interesara, se encontró con la agradable sorpresa de que la Comisión de Fiestas había sabido esperar y el puesto del Mallorca estaba limpio, a la espera de lo que pudiera ocurrir a última hora.

Y cuenta con los equipos que interesan. Nada menos que el conjunto inglés "Manchester United", el equipo italiano "Mantova" y el "Real Mallorca". Tal vez pueda pensarse que el "Mallorca" nada tiene que hacer en este torneo y seguramente muchos habrán hecho su quiniela y en ella naturalmente habrán colocado por delante al equipo inglés. Conviene no olvidar no obstante que podría darse muy bien el caso de que el "Mallorca" hubiese iniciado su renovación de plantilla y que contara ya con una buena colección de elementos, para los cuales serviría este Torneo Triangular de prueba interesante con miras a su fichaje definitivo. El "Torneo de Primavera" ha llegado a Mallorca en momento oportunísimo y al par que cumplirá cual corresponde el puesto que en el programa le ha sido asignado, atraerá la atención de todos, absolutamente todos los aficionados que tendrán ocasión de hacer sus ábalas y comentarios, establecer comparaciones con el equipo pasado e ir pensando en las posibilidades del porvenir.



El famoso conjunto Inglés del Manchester United.

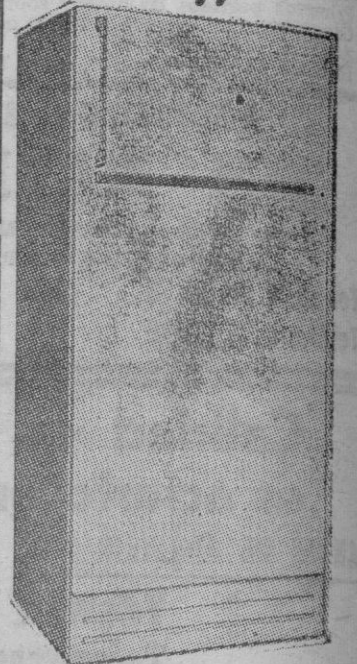
Las elecciones presidenciales del "Mallorca" trajeron consigo una demora en la realización de unas gestiones, pero no significó renuncia alguna a continuarlas. Es más. Los trabajos estaban iniciados y continuaban pendientes de culminación. Nada se ha perdido. Tal vez el "Manchester United" y el "Mantova", equipos destacados de la Primera División inglesa e italiana respectivamente, habrán de encontrar en el "Mallorca" una réplica que en realidad no esperaban. Va a descorrerse el telón de nuestras "Fiestas de Primavera" y desde ahora enviamos ya a la Comisión de Festejos nuestro aplauso entusiasta y sincero, porque sobre el papel constituye un éxito indudable, la organización de un torneo futbolístico, con la participación de tres tan destacados e interesantes conjuntos.

RAT



Equipo del Mantova, Primera División italiano.

FRIGORIFICOS GRESSEN



5 años garantía
El frigorífico que Vd. esperaba!
Distribuidor:
ELECTRICA IBERO AMERICANA S. A.
Herrería, 6 y 8 - T. 16304

AGENCIA INMOBILIARIA
GINARD
ALQUILER
CHALETS AMUEBLADOS
Calvo Sotelo 710-T. 16277

AGENCIA INMOBILIARIA
GINARD
Vende chalets y solares,
situación turística
Calvo Sotelo 710-T. 16277

LOMPART TOMAS

LE INVITA en la próxima

FERIA DE PRIMAVERA

AGUA

Le costará menos con bombas **BRUGG**

- SUMERGIBLES • MONOBLOC
- VERTICALES • HORIZONTALES
- ETC....

Entregas rápidas
Garantía de servicio

PUMPENBAU BRUGG (SUIZA)
LA MARCA MUNDIAL DE PLENA GARANTIA

- bombas: BRUGG
HUMET
IDEAL
EMICA
 - camiones: BARREIROS
 - compresores para obras: SAMUR
 - ensiladoras y ordeñadoras: ORGO
 - maquinaria diversa: ZAGA
 - molinos para piensos y cementos: GAMO
 - motociclotas: MYMSA
DUCATI
 - motocultores: MOTO - STANDARD - HELICES
 - motores: BARREIROS
FITA
MAMCI
HOYE
 - remolques: ROS-ROCA
 - riego por aspersión: HUMET
 - tractores: HANOMAG - BARREIROS DEUTZ
 - trilladoras: FLOSAN
 - aperos: ARADOS - CULTIVADORES
SUPSOLADORES - FRESAS - AHUYADORES
NIVELADORAS - TRAILLAS - Etc.
- DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS

UNA DUCATI PARA CADA USO

- 125 Turismo 23.900 Pts.
- 125 Sport 25.800 »
- 175 Turismo 28.800 »
- 200 Elite 30.500 »

CUATRO TIEMPOS

CONSUMO REDUCIDO DE GASOLINA

24 meses plazo

Entradas desde 3.000 Pts.

Un Campeonato de España de Ciclismo en Pista

En un programa de fiestas a celebrar en Mallorca no podía faltar el ciclismo, pues por pequeña que sea la localidad de la Isla que celebre sus fiestas el ciclismo es uno de los principales actos del programa deportivo. Y en las "Fiestas de Primavera" que organiza nuestro Ayuntamiento hay ciclismo en cantidad y entre ésta calidad. Vamos a desglosar las pruebas a celebrar.

CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE PERSECUCION

Es esta una competición que habían solicitado que se organizara en Madrid, pero el que Palma haya sido escenario del mismo en los últimos seis años, ha obligado a la Federación Española a concederlos a la Balear. Esta, para darle más realce, los ha organizado coincidiendo con los festejos que van a tener a Palma como escenario.

En el histórico velódromo de Tirador van a enfrentarse los especialistas a rodar cara al viento. Los mallorquines más especializados en la modalidad van a estar presentes, o sean los Mora —actual campeón—, Tortella, Carreras, Martorell, Mayol, Fullana, etc. ya han formalizado su inscripción y a estos les serán opuestos los valencianos Puchades y Ortega, los madrileños Peñalver y Hortelano y posiblemente los norteños Errandonea y Talamillo.

La presencia de todos estos hombres es suficiente para asegurar emoción en la disputa de los 5 kilómetros cara al viento.

Los mejores especialistas de Persecución frente a frente en el Velódromo de «Tirador»

UN NUEVO MANO A MANO ENTRE LOS DOS EXCAMPEONES DEL MUNDO TIMONER Y VERSCHUEREN

CICLISMO EN CARRETERA, CON TODOS LOS MALLORQUINES

¿Seguirá el título en poder de un mallorquín? La verdad es que si se confirma la participación de los seis peninsulares citados, la cosa estará en peligro, pues tanto los valencianos, como madrileños y no digamos de Errandonea, pueden hacerse con el triunfo.

DOS CAMPEONES DEL MUNDO

El apasionante ciclismo tras moto no podía estar ausente en esta manifestación y se ha conseguido enfrentar —con carácter de revancha— a dos ex campeones del mundo, puede que los hombres entre los cuales existe más rivalidad. Hemos citado a Adolf Verschueren y Guillermo Timoner. Pero junto a estos veremos a otros especialistas como José Escalas, Antonio Timoner, Antonio García "Ribas" y Antonio Carreras.

Rodando tras los rodillos de las motos "Bultaco", los seis corredores citados, y puede que alguno más, van a deleitar a los aficionados al ciclismo con los espectaculares pases.

La organización de estas pruebas corre a cargo de la nueva

Agrupación ciclista "Ignis-Bultaco".

CICLISMO EN CARRETERA

El veterano Club Ciclista Insular, será el encargado de organizar una prueba ciclista por carretera, en la mañana del día 20. Se saldrá por la mañana a las 8'30 y los corredores, tras cubrir 160 kilómetros, se disputará la victoria sobre el cemento de "Tirador", ya que la llegada será en éste.

En esta prueba tienen prometedora su asistencia la totalidad de corredores ciclistas de la Isla, no en balde será la primera carrera importante de la temporada, carrera en la cual se disputarán 10.000 pesetas. Por cierto que al ser la carrera de libre inscripción podrán tomar la salida todos los corredores, sean de la categoría que sean.

Sabemos que se piensa invitar a los corredores Gabriel Mas y Jaime Alomar, así como a los Fullana, Tous, Carreras, etc., aparte de que se ha invitado a un equipo valenciano, en cuyas filas milita el mallorquín Fullana.

Esta prueba por carretera habrá despertado gran interés, pues a lo largo de los 160 kms. se espera una lucha titánica, una verdadera lucha sin cuartel, pues todos están deseosos de poder conseguir el magnífico trofeo donado por el Alcalde de Palma, para el vencedor de la prueba.

Todo esto es lo que hay —que es mucho— en el programa montado con motivo de las "Fiestas de Primavera". — B.



Timoner y Verschueren han logrado tres títulos mundiales tras moto. Grandes rivales en la pista, son buenos amigos en el terreno particular.



MIGUEL MORA deberá defender, ante los mejores especialistas españoles, su título nacional de persecución.

PROGRAMA OFICIAL

VIERNES, DIA 18

- A LAS 11: Patinaje Artístico. Campeonato de España (entrada con tickets).
- A LAS 17: Fiesta Campera en el Cortijo Vista Verde en honor a Miss España y su corte de honor. Tercer y último partido de balonmano (entrada con tickets).
- A LAS 18: Final del Campeonato de España de Persecución profesional en el Velódromo de Tirador, subvencionado por "Nácar, S. A." (Entrada con tickets).
- A LAS 21'15: Partidos de hockey sobre patines. Campeonato de España (entrada con tickets). A continuación Patinaje Artístico. Campeonato de España (entrada con tickets).
- A LAS 22: Festival de Ballet Moderno, español y clásico, en el Campo del "Luis Sitjar" (entrada con tickets).



—¡Ladrón! ¡Ladrón! ¡Devuélveme esos tickets de Fiestas de Primavera!

★ MODERLAR ★

ELEMENTOS ASOCIADOS DEL HOGAR MODERNO, S. A.

Nicolás de Pax, 29 al 35 y Antillón, 47
(enlace Pl. Columnas y Aragón)

La magnífica exposición única en Mallorca de mobiliario y demás integrantes de un original y confortable HOGAR MODERNO

★ APROVECHE ESTAS FIESTAS DE PRIMAVERA PARA ADMIRAR ESTA EJEMPLAR EXPOSICION. CINCUENTA ACREDITADAS FIRMAS LA GARANTIZAN

★ AUTENTICA ECONOMIA COMPRANDO CALIDAD A SU JUSTO PRECIO



AL HABLA CON EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS:

Las Fiestas son auténticamente populares y asequibles a los bolsillos más modestos

En nuestro número extraordinario no podía faltar una entrevista con el Presidente de la Comisión de Festejos, Teniente de Alcalde don Francisco Salvá. La Comisión de Festejos no ha re gateado esfuerzos ni sacrificios para ultimar lo que habrán de ser nuestras Fiestas de Primavera. Al frente de todos, don Francisco Salvá ha desarrollado una labor que merece el reconocimiento de todos los palmesanos. Esto es bien cierto, pero hoy no lo hemos traído a nuestras columnas para darle «coba», sino para someterlo a conspicuo interrogatorio:

—Como particular ¿Cree que el Programa está a la altura de Palma?

—Cree que sí. Todos los números, al menos en teoría, responden a lo que deben ser unas Fiestas de Primavera en Palma.

—¿No hay demasiados números de «relleno»?

—Hay muchos efectivamente, pero como tales números de «relleno» son de mucha categoría. Además, comprenderá usted que no podíamos confeccionar todo el Programa a base de gran espectáculo.

—¿No considera que el Programa está desequilibrado?

—¿En qué sentido?

—Que hay demasiados deportes y pocos espectáculos artísticos.

—Cree que sí; pero nos hemos dado cuenta cuando lo hemos visto escrito sobre el Programa.

—Las Fiestas ¿Serán auténticamente populares?

—Eso es lo que hemos procurado, y creo que se habrá conseguido.

—¿Cuánto cuesta asistir a todos los actos organizados?

—Excluyendo el fútbol y los toros, que no se pagan con tickets, todo lo demás viene a costar unas 300 pesetas.

—¿Y usted cree que todo el mundo tiene 300 pesetas disponibles para fiestas?

● Invito a los criticones a que formen parte del Comité Ejecutivo del próximo año

● Si nuestras previsiones se cumplen tendremos inc' uso superávit

● Considero que las Fiestas están a la altura de Palma

—Tenga usted en cuenta que son 50 actos. O sea, unas 6 pesetas de promedio de coste. Basta decirle que el espectáculo de «ballet» tendría que costar en un teatro cerca de 500 pesetas la butaca, y nosotros cobramos a 35 pesetas la localidad más cara.

—¿Piensan ustedes ganar o perder dinero?

—Si se venden todos los tickets proyectados, podremos incluso cerrar con superávit. Por ahora eso es puro optimismo.

—¿Han encontrado ustedes colaboración por parte de organismos, entidades, particulares, etc.?

—Sí, salvo una sola excepción. Se trata de quien menos podía suponerse. Una entidad que negó su colaboración a un aspecto social de la Fiesta, tal como la designación de la «corte de honor» del Clavario y Clavariesa.

—¿Cuáles son los actos que han traído más complicaciones?

—El fútbol y el motorismo.

—¿Le molestan a usted los criticones?

—Siempre resulta fácil encontrar defectos. Lo difícil es hacer las cosas. A los que todo lo critican les digo que pueden ahorrarse la molestia: Quedan invitados a formar parte del Comité Ejecutivo del próximo año.

—¿Qué sugeriría usted para una mayor perfección en las Fiestas?

—Que se creasen juntas de comerciantes y vecinos para colaborar, principalmente en el aspecto de iluminación y ornato.

—¿Habrá muchos fallos?

—Nosotros somos los primeros convencidos de que los habrá. Pero esto es inevitable. Se aprende sobre la marcha.

—¿Cuántas horas cree usted que ha trabajado la Comisión?

—Es casi imposible determinarlo. Pero calcule usted un promedio de cuatro horas diarias por 90 días. Eso, solamente en lo que respecta al plano de dirección, no de las realizaciones.

Las Fiestas de Primavera son pues el fruto de más de 400 horas de trabajo de la Comisión de Festejos. De trabajo, y de infinitos quebraderos de cabeza. El resultado son las horas alegres que a todos nos aguardan: horas inolvidables de una ciudad en fiestas.

Antonio PIZA.



FRANCISCO SALVA

LA PRIMAVERA DESPIERTA, LA SEMANA DE JUVENTUD DEL 21 AL 26 DE MAYO EN LA CATEDRAL. Quiere ser primavera para la Juventud de Palma



mejor que la realidad

DISTRIBUIDOR

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSSELLO, 82 - PZA PID XII y JAIME III

Transportes «SIMO»

Avda. A. Rosselló, 54. — Tel. 12515

CAMIONES BARREIROS. — MOTOCARROS. — TODA CLASE TRANSPORTES.

VISITE EN

GALERIAS KIRA

EXPOSICION

G. RIERA

GRANDES ALMACENES SANCHEZ y C. IA

Saluda a sus clientes y público en general con motivo de las FIESTAS DE PRIMAVERA invitándoles a visitar sus stands n.ºs 1, 2 y 3 de la FERIA DE MUESTRAS

EL MAS EXTENSO SURTIDO EN PRENDAS DE VERANO ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD A SU MEJOR PRECIO - COMPRUEBELO

SANCHEZ y C. IA

VENTAS AL DETALL: Sindicato, 53 y 55 «Los Madrileños» y Velázquez, 7 y 9

VENTAS AL POR MAYOR: J. Anselmo Clavé, 4 y 6 - Teléfono 11024

NOTA: A partir de hoy regalamos a nuestros clientes TICKETS DE PRIMAVERA

Luis Folledo, doble Campeón de España, enfrentado al holandés Jan de Vos

En la gran reunión de boxeo de mañana noche en la Plaza de Toros de Palma

SIETE COMBATES A CADA CUAL MAS INTERESANTE



JAN DE VOS el valiente peso medio holandés, rival de Folledo.

El boxeo, merced a la labor de captación llevada a cabo por la Federación Balear de Boxeo, y el entusiasmo del promotor Hans Hasse, está situándose a aquella altura envidiable, a aquella altura que estuvo en la época en que los Martí, Pericás, Josepe, etc., intervenían en las reuniones que semanalmente tenían lugar en el Teatro Balear.

Al montarse el programa deportivo de las Fiestas de Primavera se quiso premiar la labor de quienes tratan en pro del boxeo, así como también de los aficionados, y para que así sucediera se pensó en montar una gran reunión. Surgieron dificultades, pero al final se consiguió convencer a Luis Folledo, el doble campeón español, para que desistiera de disputar un combate en Inglaterra y viniera a Palma. Se logró convencer a Folledo, pero faltaba

buscarle un contrincante a tono con su categoría y entonces surgió Hans Hasse, quien empezó a hacer funcionar su red de corresponsales en el extranjero al objeto de que le hallaran al hombre que pudiera «hacer pupa» a Folledo, y ese hombre se encontró en el campeón holandés Jan de Vos, de quien en una de nuestras anteriores ediciones dimos a conocer un avance de su historial.

Añadamos que Jan de Vos, boxeador profesional de 1933, ha celebrado en esta categoría 55 combates, contando en la actualidad con 26 años, una edad propicia para el boxeo. Actualmente milita en el peso medio, habiendo sido en el welter donde logra el título nacional.

De Luis Folledo no es necesario el hablar, es de sobra conocido por los aficionados mallorquines, pues sus triunfos han resonado en todo el ámbito nacional. Luis Folledo, sin lugar a dudas, es la máxima figura española del boxeo, en el momento actual.

OTROS COMBATES

Pero la reunión, como ya es sabido, cuenta de un total de siete combates. En el combate de semifondo veremos al campeón de España del peso pluma Meraño, quien en la actualidad milita en el peso ligero, enfrentado al catalán Monserrat, conocido de los aficionados mallorquines, ya que ha disputado otros combates en la isla.

Raga, el valiente púgil valenciano, que intervino en varias reuniones en Palma, ya que cumplió el servicio militar en la Isla, será enfrentado al catalán Cuevas, en combate a seis asaltos, dentro del peso pluma.

También veremos al pequeño Martín, aquel muchacho que tanto gustó a nuestros aficionados. Martín ha debutado en Barcelona —donde reside actualmente— como profesional y sus éxitos

son de los que se airean. Martín, al ser requerido para esta velada no dió más que facilidades y en la noche del sábado le veremos enfrentado a Ferrer.

No podían faltar en esta velada los dos nuevos ídolos del público palmesano: Mora y Sagrado. Y como quiera que no podían faltar también intervienen en el tercer y segundo combate de la velada. Mora se las entenderá con Galindo, un catalán del cual Hans Hasse nos ha contado maravillas. Galindo puede ser la piedra de toque para el joven púgil mallorquín.

En lo que concierne a Sagrado se le ha buscado otro difícil contrincante en el catalán Bautista, ya conocido de nuestro público. En esta pelea entre Sagrado y Bautista se esperan cosas grandes, pero de las de verdad, de las que gustan a nuestros aficionados.



Luis Folledo, el doble campeón de España, máxima figura en la reunión pugilística.

Y para que la velada resulte «redonda», se ha incluido un combate preliminar entre dos juveniles, combate que se ha cuidado que sean las dos máximas promesas de nuestros gimnasios quienes se enfrenten.

Y ya que hablamos de gimnasios, digamos que estos se hallan al máximo de actividad, pues desde hace días ya se encuentran en Palma la totalidad de púgiles que han de intervenir en la reunión y todos ellos han acudido a las salas, para finalizar su preparación.

Mañana noche, en el Coliseo Balear, vamos a ser testigos de una gran gala internacional de boxeo, y gracias al esfuerzo del Ayuntamiento es posible presenciar la misma a unos precios verdaderamente módicos. La Comi-

sión de las Fiestas de Primavera ha querido ofrecer una velada memorable a los aficionados a este deporte y sobre el papel lo ha conseguido plenamente.—B.

El teatro regional en las Fiestas

Lunes día 14 a las 10,30 gran función de Teatro Regional a cargo de la Compañía «Artis», la cual representará, en Homenaje a Pedro Capellá (Mingo Revulgo) la primera obra en que se dió a conocer al público y que tanto éxito obtuvo y ha seguido obteniendo en sus cientos de representaciones.

L'AMO DE SON MAGRANER

Jueves día 17, a las 10,15: Homenaje al Hijo Ilustre de Palma don José María Tous y Maroto, a cargo de la compañía Regional «Artis», la cual presentará la primera obra que escribió en el año 34.

EL TIO DE L'HAVANA

La cual será presentada de la época en que se estrenó.

Los parlamentos de dichos Homenajes, han sido encargados por el Excmo. Ayuntamiento al conocido periodista y abogado D. Jorge Andreu Alcover.



PINTORES CALLEJEROS EN LAS FIESTAS DE PRIMAVERA —Original, "mister"?

PROGRAMA OFICIAL

SABADO, DIA 19

- A LAS 9: Tiro Nacional en el Campo Militar de Deportes (entrada con tickets).
- A LAS 12: Campeonato de España de hockey sobre patines y patinaje artístico, con entrega de diplomas y trofeos (entrada con tickets).
- A LAS 17:15: Motonáutica (primera manga) y "Primer Trofeo Fiestas de Primavera" para embarcaciones de turismo.
- A LAS 18:30: Suelta masiva de palomas. Carrusel Marítimo.
- A LAS 22: Cuarta gran verbena en el Paseo Marítimo (entrada con tickets). Segundo baile de gala, con el debut en Palma del "Esbart Verdguer", de Barcelona, con un recital de ballet español clásico y popular.
- A LAS 22:30: Pruebas de esquí acuático fantasía, con antorchas.
- A LA 1: Cuarto Festival de fuegos artificiales, puntuable para el Concurso Internacional de Pirotecnia.

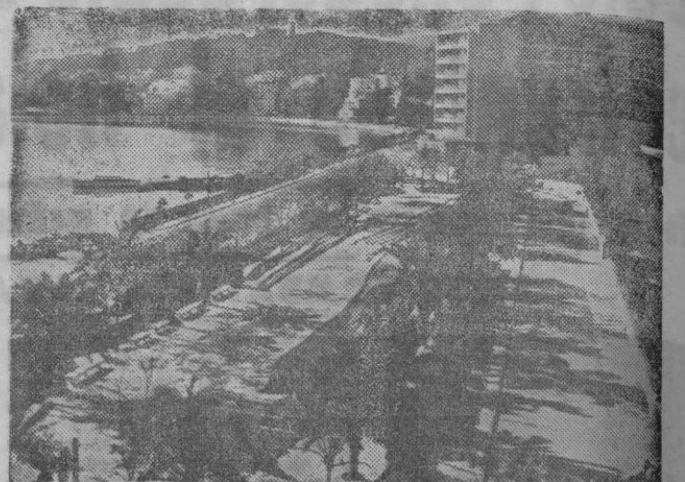
ZUMOS VIDA

Saluda cordialmente a su distinguida clientela en Mallorca y se complace en participar, que durante la exposición de sus productos en la **FERIA DE MUESTRAS**, nos sentiremos complacidos por cuantas personas visiten nuestro Stand n.º 6

ZUMOS VIDA

Cede la recaudación íntegra a obras de Beneficencia

Paseo Marítimo: Escenario de la batalla de flores



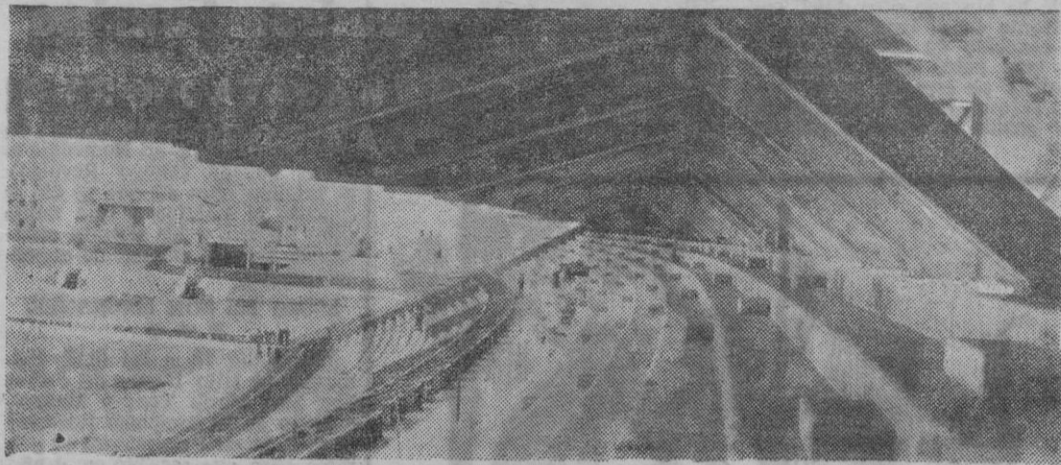
Uno de los espectáculos que más expectación han despertado en el programa de las Fiestas de Primavera ha de tener por escenario nuestro Paseo Marítimo el magnífico paseo que bordea la zona de Poniente de nuestro puerto.

Nos referimos al gran desfile de carrozas y batalla de flores, espectáculo para el cual se han construido verdaderas obras de arte en materia de carrozas, no en balde se hallan en la isla, desde hace varias semanas especialistas en la construcción de las mismas. Y entre esas carrozas figurarán las que pasarán a las distintas representantes

españolas que han de concurrir al certamen de belleza en el cual se ha de elegir a "Miss España 1962".

El Paseo Marítimo de Palma se vestirá de gala con este acontecimiento, pues no deja de serlo el presenciar una batalla de flores.

Ballet, música, folklore y deporte



El magnífico Estadio «Luis Sitjar» será uno de los principales escenarios de las Fiestas de Primavera, no sólo en el terreno deportivo sino en muchas otras manifestaciones.

En otro lugar de este número se habla de la actuación en el «Luis Sitjar» de los Ballets de París, del Ballet de María Albaladejo y del Ballet clásico del Liceo de Bar-

celona, pero es que también tendrá lugar otra manifestación artística y es la actuación de la agrupación folklórica «Esbart Verdaguera», presentando un fantástico programa de ballet popular. También intervendrá en este festival la Banda del Tercio de Infantería de Marina, así como el Orfeón Municipal.

Y en materia deportiva la pre-

sencia de dos grandes conjuntos internacionales, el «Mantova» y el «Manchester United», junto a nuestro equipo puntero, el «Real Club Deportivo Mallorca», para disputar entre los tres un torneo que estará a la altura de los más famosos.

Un excelente escenario para las Fiestas de Primavera, habrá resultado el Estadio «Luis Sitjar».

Presencia del balonmano en las Fiestas

UN EQUIPO ALICANTINO Y OTRO CATALAN ENFRENTADOS A UNA SELECCION MALLORQUINA

El balonmano, deporte puramente amateur que cuenta en nuestra ciudad con tantos y tantos seguidores, no podía estar ausente en las manifestaciones deportivas que forman en el programa de las Fiestas y Fiestas. Y es que el balonmano encierra tal espectacularidad, por su juego rápido y brioso, que prende al instante la emoción en el espectador aunque éste lo presencie por primera vez.

Podía haberse organizado un torneo entre conjuntos locales y por el sólo hecho de la rivalidad existente entre ellos la afluencia de público y el éxito estaba asegurado, pero el lógico y natural deseo de poder confrontar la calidad del balonmano balear con el de la península, llevó a la Federación Regional a montar un torneo triangular en el que una selección mallorquina se enfrentará a dos conjuntos militantes en la Primera División nacional, de reconocida

valía y con un palmarés deportivo que produjera el mayor impacto entre los aficionados.

Así, pues, se llegó a una inteligencia con dos equipos de distintas provincias, para poder mejor aquilatar técnicas y tácticas, y acudirán a nuestra ciudad el «G.E.Y.G.E.», de Gerona y el «Obras del Puerto», de Alicante, cuadros ambos descolantes en el balonmano peninsular. Por lo que respecta a la Selección mallorquina, desde que finalizó el Campeonato regional los 17 jugadores de los diversos equipos locales preseleccionados se encuentran sujetos a periódicos entrenamientos de conjunto y acoplamiento, lo que permitirá formar un «siete» homogéneo que ha de brindar al público esas victorias que todos ambicionan.

La Pista Municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou será el escenario de este torneo triangular que dejará memorable recuerdo

en cuantos lo presencien y los encuentros se llevarán a cabo los días 16, 17 y 18 y a las horas que se indican en el programa oficial de Fiestas.

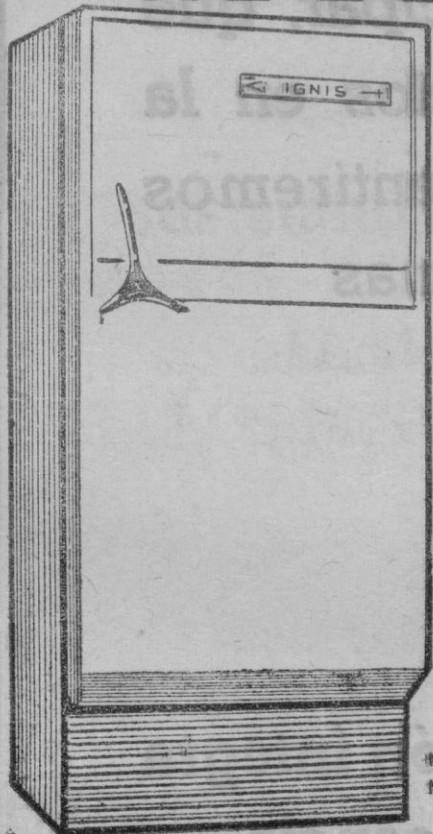
El sorteo para el desarrollo del torneo se ha de realizar en presencia de los delegados de los tres equipos y cuando los visitantes lleguen a Palma. No importa que el aficionado desconozca hasta el último momento, si así se diera, quiénes competirán en el primer partido y en el segundo para querer pronosticar la jornada que mayor interés encierre. No importa, porque la emoción estará presente en cada una y todas las jornadas. La batalla será empeñada y estamos totalmente seguros que en el ánimo de nadie puede infundir un resultado anterior ya sea propio o extraño.

Así es como vemos nosotros este torneo triangular que nos brinda las Fiestas y en el que los jugadores mallorquines hacen cuestión de honor alcanzar el triunfo.

ESTE ES!..

El Campeón de los frigoríficos

IGNIS



1 SEGURIDAD:
Con descongelador automático y 5 años de garantía

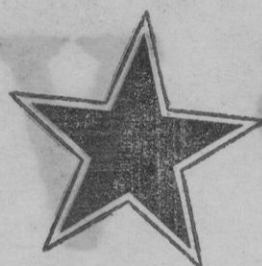
2 EFICIENCIA:
Su servicio siempre está a punto. Silenciosa. Elegante

3 PRECIO ACCESIBLE:
Pese a la calidad de sus materiales y esmerada terminación, se ofrece al público al precio más reducido

MODELO DE 165 LITROS : 15.800 Ptas.
MODELO DE 220 LITROS : 17.900 Ptas.
EN VOLTAJES DE 125 y 220 v.

Representante:
Guillermo Timoner

Distribuidor exclusivo:
Comercial ALBONS
GRAL RICARDO ORTEGA, 11



LA
ESTRELLA
DE
CALIDAD

EN LA
FERIA DE MUESTRAS



En el Stand de **CERVEZAS**

DAMM

Degustación de **CERVEZA**

ESPECIAL ESTRELLA DORADA

a 3 plas. 1/3 de litro

Las más destacadas figuras del Hockey y Patinaje

Con la disputa de dos Campeonatos de España



Pilar Matas y Paquita Miquel, al ser proclamadas Campeona y Subcampeona respectivamente de Baleares.

La Federación Balear de Hockey y Patinaje, en colaboración con el Ayuntamiento de Palma, se ha apuntado un tanto a su favor —uno más de la serie— con la celebración en nuestra ciudad de dos Campeonatos de España, que permitirá ver reunidas en la Pista Municipal de la Plaza del Obispo Berenguer de Palou, a las más destacadas figuras nacionales de ambas modalidades.

En el Campeonato de España de Hockey de Primera División, podremos ver en acción a los cuatro finalistas, que son nada menos que el «Voltregá», actual Campeón de Cataluña, «FEMSA», campeón de la región centro y a los tercer y cuarto clasificados de Cataluña, «Barcelona» y «Español», entre los cuales se puede decir figuran la totalidad de los jugadores que forman la Selección Española de este deporte.

Los encuentros tendrán lugar días 16 y 17, a las 10 de la noche y el día 18, a las siete y media de la tarde, celebrándose dos encuentros en cada jornada, ya que la competición se celebra por el sistema de Liga todos contra todos.

El día 19, por la mañana, se disputará un encuentro entre el conjunto que se haya proclamado campeón y una selección formada por los más destacados jugadores de los restantes conjuntos, procediéndose seguidamente a la entrega de los trofeos, acto que estará presidido por nuestras Primeras Autoridades.

Igualmente se desarrollará el Campeonato de España de Patinaje Artístico, en el que, como es natural, intervendrán las más destacadas figuras nacionales, como son las internacionales Monserrat Ribera y Monserrat Viadé, Esther Gil, la mallorquina María del Carmen Barceló, las parejas Edurne Echevarrieta-Mario Cerdeña y Carmen Rodríguez-Ernesto Fernández, el alicantino Juan Renau y por primera vez en la historia de estos Campeonatos, habrá representación de la Federación Montañesa, que, en lucha con los representantes de las Federaciones Catalana, Alcantina, Centro y Balear, intentará hacerse con los correspondientes títulos nacionales.

El programa se desarrollará de acuerdo con el siguiente orden: El día 17, a las cuatro de la tarde y el día 18, a las once de la mañana, tendrán lugar las pruebas de Escuela. El día 18, a las diez de la noche las pruebas de Patinaje Libre y Danza, y el 19, a las doce de la mañana, se celebrará un gran Festival con la entrega de los distintos trofeos.

Los jueces designados para estos Campeonatos son los señores Flores, Baxarias, Truyols, Guisasa, de la Cruz, Ribé y Matas.

Para presenciar estas dos grandes manifestaciones tienen anunciada su llegada a Palma el Presidente de la Federación Española don Francisco Platón, el Secretario Técnico don Paulino Martín, el Presidente de la Catalana, Delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Deportes don Juan Antonio Samaranch, el que



Antoineta Palerm y Mari Rosa Orpi, Campeona y Subcampeona de España infantiles.

fue gran jugador Tito Mas, así como otras personalidades del hockey y patinaje españoles.

año que viene en que Palma ha de ser escenario de los Campeonatos Mundiales de Patinaje Artístico, gracias ello también a los desvelos del contra viento y marea, activo y entusiasta Presidente la Federación Balear.

TONY

INTERESA

Aprendiz dibujante publicitario, para alternar el dibujo con algunos recados.

PUBLICIDAD VIDAL

Monjas, 29. Entlo. (Tardes, de 4 a 7)

POR SU TAMAÑO MUCHA MAS CAPACIDAD

vision



Modelo 771 b. de 280 litros.

Modelo 753 b. de 168 litros.

refrigeradores

frisan

VENTAJAS UNICAS FRISAN

CALIDAD que le garantiza una construcción perfecta de cabina y motor únicos en el mercado español.
 INTERIOR DE ACERO ESMALTADO AL FUEGO que le asegura una duración indefinida, SIN AVERIAS por estar calculado para la tensión y voltaje español.
 MAYOR CAPACIDAD por el espacio que ocupa, tiene mucha más cabida.

22 AÑOS DE INCONDICIONAL SERVICIO EN HOGARES ESPAÑOLES

Auto - Electricidad, S. A.

Av. Alejandro Rosselló, 85 - Teléfono 21226 - Palma

APROVECHE SU ESTANCIA EN MALLORCA ADMIRANDO LAS BELLEZAS DE LA ISLA



GARAGE CERVANTES

le ofrece sus servicios de:

- Alquiler de Coches y Motocicletas
- Locación de Voitures et Motos
- Cars and Motorcycles For Hire
- Autos und Motorrader zu Vermieten



¿Quiere comprar un coche nuevo o usado?

Visítenos y le atenderemos como a un amigo más FACILIDADES DE PAGO

Calle Padre Bartolomé Pou, 69 - 73 - Tel. 13564 - Palma

CUEVAS CAMPANET

RUTA POLLENSA - FORMENTOR

ABIERTAS TODOS LOS DIAS



No deje de visitar esta maravilla de la naturaleza

ESPLENDIDA ILUMINACION

Fiestas de Mayo en Sóller con 6 orquestas de Radio España - Teléfono 12510

¡TODOS A BAILAR!

Habrán dos bailes de gala y cinco verbenas populares

También se bailará en la cena de gala, con presentación de Miss España, en el hotel Cristina

Hemos visitado, en el Ayuntamiento, al Estado Mayor de las Fiestas de Primavera de la ciudad. Un denso fichero colgado en la pared da noticia de cada número festero y de su concejal "responsable". Ahora es un morirse, y entonces será un no respirar. Más papeles que mesa ministro, carpetas sobre las sillas y personas aguardando turno en pie. El timbre constante del teléfono. El empresario de las carrozas que solicita alumbrado para poder trabajar de noche. La firma de los asuntos pendientes. Al sesgo de las gafas negras de Guillermo Sureda Meléndez le noto los ojos cansados. Se man-

tiene todo él de pie y no comprendo cómo no se derrumba.
—¿A qué vienes tú? —me dice con la penúltima de sus sonrisas amables—.
—Yo vengo a informarme de muy poco. De las ocasiones, lugares y horas que se dedicarán a la danza en las próximas Fiestas. Ya sabes que el "sunsum corda" lo provocan el vino y el baile.
—Lo habrá a tutiplén. Dos bailes de gala y cinco verbenas populares.
—¿Ocasión?
—Los días que figuran en el programa.
—¿Lugar?
—Los bailes de gala, uno en

el Club Náutico y otro en un hotel del Paseo Marítimo, que a esta hora precisa en que te informo no está determinado. Las verbenas, en el lugar acotado de los jardines de Santo Domingo de la Calzada, en el Paseo Marítimo.
—¿Etiqueta?
—Rigurosa en los bailes de gala. A las verbenas podrás ir con chaqueta corta y bombín.
—¿Y con otra indumentaria?
—También.
—¿Algo de especial, con baile?
—La asistencia de Miss España a la cena de gala en el hotel Cristina.
—¿Músicos?



Orquesta, toda de mujeres, de Ivy Benson

—Viene expreso de Londres, para amenizar las verbenas, la orquesta "Ivy Benson", compuesta por 16 señoritas. Naturalmente que para "levantar los corazo-

nes" se turnarán todas las orquestinas de las Salas de Fiesta de la ciudad.
—¿Se pagará, para entrar en el recinto de verbenas...?
—Señoras y señoristas, gratis. Caballeros, ticket de un valor de quince pesetas.
—¿Se podrá uno sentar?
—Gratuitamente. Se colocarán miles de sillas en el recinto acotado.

—¿Y se bailará?
—En la calzada.
—¿Entre coches y motocicletas?
—Se cortará la circulación.
—¿Y si uno tiene sed?
—Volviendo a Miss España (me interesa mucho conocerla) ¿qué día es su proclamación?
—El día 15.

Hubo documentos aportados y más nudos en la cola de peticionarios.
—¿Te parece que hemos agotado el tema de las verbenas?
—¡Como no quieras marcarte un chotis!...
Y con esta madrileña frase de Guillermo Sureda se terminó la entrevista.

IMPORTANTE LABORATORIO

necesita representante para la venta y propaganda de sus especialidades farmacéuticas en Palma de Mallorca. Escribir con «curriculum vitae» al núm. 400. Apartado 6.100. — Madrid.

olivetti

RESTYSUMA 20

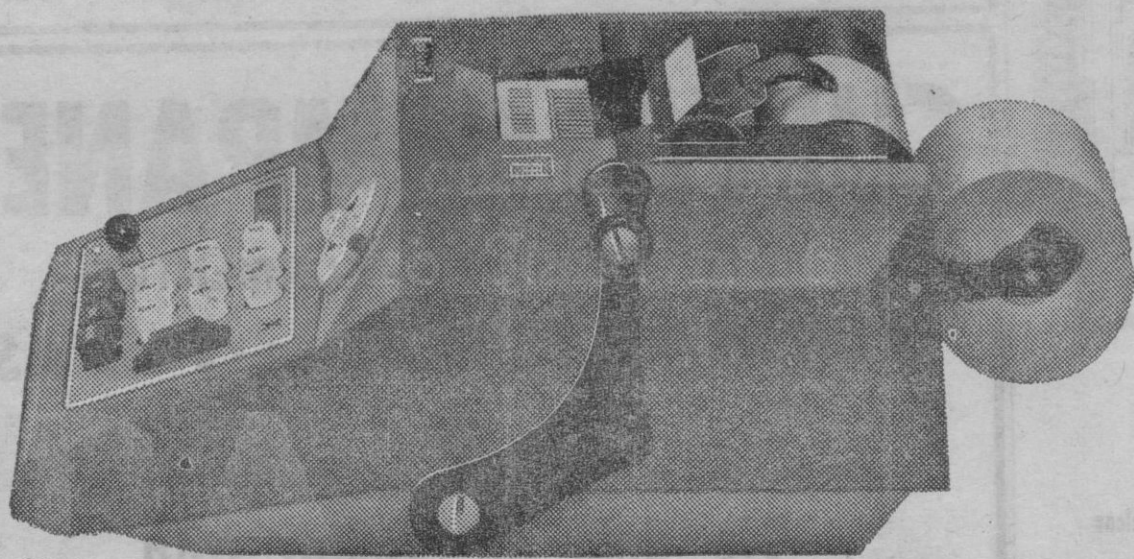
AL ALCANCE DE SU MANO

NUEVO PRODUCTO HISPANO OLIVETTI

La RESTYSUMA 20 es la sumadora impresora más simplificada, de mando manual.

Suma, resta, da el saldo negativo, efectúa la multiplicación por sumas sucesivas; totales generales y parciales. Está provista de permanente de resta, doble y triple cero, dispositivo de "no calcula", indicador de columnas, corrector y mando de repetición. Registra cantidades de hasta diez cifras, obtiene totales hasta de once cifras e imprime los términos y resultados de cada operación.

Su manejo se aprende rápidamente y con facilidad.



CONCESIONARIO DE VENTA:
FRANCISCO SALAS ROS

Plaza de la Cuartera, 17

PALMA DE MALLORCA

FERIA PROVINCIAL DE MUESTRAS DE PALMA DE MALLORCA

STANDS N.º 70 y 71 (Frente Casa Gros)

MODERNICESE Y PROSPERE

García

AL SERVICIO DEL RAMO DE ALIMENTACION
Con los elementos modernos para su establecimiento:

BERKEL Básculas, Balanzas y Cortadoras para fiambres

TIRLET Instalación completa o parcial de expositores (góndola, fruteros, botelleros, etc.)

APARATOS AUXILIARES Medidores, molinillos, picadoras, etc.

J. Anselmo Clavé, 3

Tel. 24117

PALMA

«Seat» de Barcelona, «Dimar» de Valencia y el «Juventud Mariana» de Sóller

Intervendrán en el Torneo Triangular de Baloncesto

El baloncesto ofrecerá un plato fuerte a los aficionados mallorquines en estas Fiestas de Primavera, ya que la calidad de los tres equipos participantes en este torneo triangular es de sobras conocida, al mismo tiempo que la nivelación de sus fuerzas será un aliciente valioso para el interés de esta competición.

Se pensó en un principio que los equipos de la península fueran de superior categoría, pero luego se pensó, creemos nosotros que con muy buen acierto, que era aconsejable que los adversarios de nuestro representante fueran de categoría similar y así quedaba asegurada la emoción de los

distintos partidos. Por una parte se perdía la ocasión de poder admirar el juego depurado de los ases, pero por la otra se ganaba en espectacularidad y en muchas posibilidades de que el triunfo se quedara en casa.

Y con ello no queremos significar que los dos equipos que nos visitarán son de ínfima calidad. Antes al contrario. El G. de E. Seat, de Barcelona, ha participado en el trofeo «Gonzalo Aguilar», juntamente con otros dieciocho clubs de Cataluña y su clasificación dentro el grupo de la mitad superior proclama su potencialidad, contando en su haber con una sensacional victoria frente al Mataró, segundo clasificado de la competición.

El Dimar, de Valencia, se proclamó campeón de su grupo en la misma competición nacional, habiendo acudido ahora a Granollers, para participar en la competición de España.

Y finalmente tenemos a nuestro J. Mariana, del que pocas cosas podemos decir que no correspondiente fase de sector del Camcan ya todos los aficionados, siendo una atracción para muchos el poder ver en acción a sus ya famosos norteamericanos que al lado de los de Sóller, han lo-



Equipo del Dimar, que participará en el Torneo.

gradó todos juntos formar un equipo difícil de batir.

Otro aliciente a esta competición es que además del trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Palma, la firma «Radio para Todos» obsequiará con unas artísticas placas a los tres participantes, por orden de su clasificación y finalmente sólo resta añadir que los partidos se celebrarán en la

pista Berenguer de Patou el lunes y martes y en la pista de la Soledad en la jornada final o sea el miércoles día 16 de mayo.

TONY

«SIDECAR»
VESPA COMPRO
TELEFONO 23888

CEDO RESTAURANTE EN ARRIENDO

Informes: San Miguel, 77 - PALMA

SOCIAS y C.ª S. en C.

Almacenista y distribuidor de
MAQUINARIA EN GENERAL

Av. Alejandro Rosselló, 40 - Teléfono 11246 - Palma

Comunica a su distinguida clientela y amigos, que con motivo de la **FERIA DE MUESTRAS** de las **FIESTAS DE PRIMAVERA**, expondremos las últimas innovaciones de maquinaria en los **STANDS** núms. 59 y 60 (frente a nuestros almacenes)

Banca March, S. A.

CAPITAL: 50.000.000 de pesetas
totalmente desembolsado
RESERVAS: 250.000.000 de pesetas



DOMICILIO SOCIAL:

PALMA DE MALLORCA
SAN MIGUEL, 17 - Teléfono 24805 (5 líneas)
Agencia Urbana: Plaza San Antonio

SUCURSALES:

FELANITX, INCA, LLUCHMAYOR, MANACOR, LA PUEBLA y TARRASA (Barcelona)

Corresponsales en toda España y principales plazas del extranjero



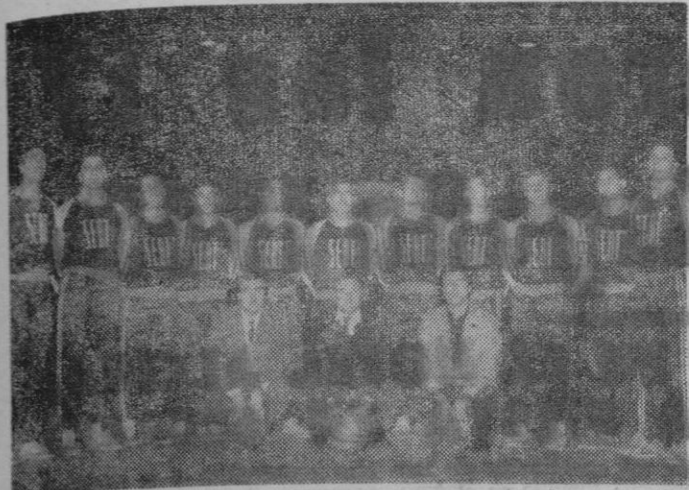
Realiza toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA y CAMBIOS EXTRANJEROS

Compra - Venta de billetes, cheques y «travellers checks» en moneda extranjera y pago de Cartas de Crédito - Circulares

EXCHANGE CHANGE GELDWECHSEL

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3.670.



El equipo de baloncesto del Grupo de Empresa «Seat».

LEA «BALEARES»



Señora!



No regañe a su hijo por que rompa los zapatos, recuerde que...

la solución es

Tascón

CALZADOS FUERTES, RESISTENTES, ESPECIALMENTE ESTUDIADOS PARA LA JUVENTUD.

AEROMARITIMA, S. A.

DELEGACION SIMAR. AGENCIA DE VIAJES
Paseo Gmo. Franco, 39. Teléfonos 16673 - 25940.

LE OFRECE:

SU «TOUR ESPECIAL» 1962

Andorra, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo

La Naturaleza, el Arte, la Historia y el ingenio del Hombre en una visión clara y ampliamente expuesta.

1.º ITINERARIO DE LA FE

con la Revista Franciscana «El Heraldo de Cristo».

Andorra, Lourdes, Biarritz, San Sebastián, Fiestas de San Fermín, etc. etc.

Ptas. 2.995. — en autocar - pullman y Hoteles de 2.ª Categ. Sup.

NOTA: Ponemos en conocimiento de todas aquellas personas interesadas que se ha logrado ampliar el cupo de inscripción.

Día 3 de Junio

2.ª Excursión por la Isla al V CONGRESO EUCARISTICO COMARCAL DE ANDRAITX PLAZAS LIMITADAS

Andorra, Lourdes y El Pilar

El más económico y sugestivo Itinerario a Lourdes.
Del 6 al 11 de Agosto

Ptas. 2.350. — en autocar - pullman y Hoteles de 2.ª Categoría
Plazas Limitadas

Antes de decidir su viaje

SOLICITE INFORMACION Y RESERVAS EN:

AEROMARITIMA, S. A.

CORDIALIDAD y SERVICIO

Ayer al mediodía, llegaron las 17 aspirantes al título de «Miss España 1962»

LES FUE OFRECIDO UN ALMUERZO EN EL HOTEL ALCINA, UNA CENA EN EL RESTAURANTE ANTONIO, Y UNA FIESTA EN SESAMO

AIRES DE FIESTA MAYOR



Vista de gala ya la Primavera en la Ciudad de Primavera ansiosa, Enciéndanse los lares de la Diosa que en la Ciudad mediterránea impera.

Espera la canción y el gozo espera, Corre la joven sangre bulliciosa y de alegría y la bondad rebosa el pecho de la Palma verdadera.

Estallen el cohete y la carcasa, brillen los ojos limpios de las mozas que esperaron las Fiestas en loor de hermosura. Desfilen las carrozas que llegan a Mallorca cuando pasa el dios, triunfante y bello, del Amor.

ELISEO FEIJOO

PHOSCAO-LAT

CACAO - AZUCAR - LECHE

Insuperable calidad

Pedidos: Viñaza, 36 - Teléf. 25684

Artículos piel - Bolsos - Artículos regalo

Ramón

plaza Weyler, 24 - Teléfono 14340

PALMA DE MALLORCA

A mediodía de ayer, efectuada feliz aterrizaje en «Son San Juan» el avión especial de Iberia a cuyo bordo viajaban las 17 guapas españolas, representantes de otras tantas provincias participantes en el concurso de «Miss España 1962» a celebrar el próximo día 16 con motivo de las Fiestas de Primavera.

Todas las chicas iban ataviadas con el traje regional respectivo, y al descender del avión fueron recibidas con entusiasmas y cariñosos aplausos por parte de la concurrencia que se había congregado en las pistas del Aeropuerto. Figuraban en la misma, el Sr. Tous Barberán, delegado de «Belleza y Elegancia de España» en Mallorca, acompañado de «Miss Baleares», «Miss Mallorca» y «Miss Palma», que habían acudido a esperar a sus compañeras —y competidoras— ataviadas con el traje regional mallorquín. También figuraban entre la concurrencia el No-Do, la Televisión, y nutridas representaciones de la Prensa y Radio locales. A la llegada de las «misses» les fue ofrecido un vino español en el Aeropuerto y acto seguido fueron trasladadas en un autocar hasta el lugar de su residencia en Palma, el «Hotel Bahía Palace».

EL VIAJE

El cronista —desplazado a Barcelona para informar expresamente a los lectores— no se ha perdido «ripió» y cede a la tentación de contarles a ustedes algunas de las incidencias del viaje, realmente pintoresco.

Lo primero de todo, vaya nuestra particular admiración por el infatigable Germán López Vázquez, Director ejecutivo de «Belleza y Elegancia de España», verdadera alma del concurso de «Miss España 1962» y hombre de un dinamismo realmente porten-

toso. Germán y sus esforzados colaboradores estuvieron durante estos dos últimos días resolviendo tres o cuatro «papeletas» por minuto: que si los pasaportes, que si los taxis, alojamiento, los trajes, las llegadas, las salidas... Y todo alternado de oportunos consejos, advertencias, aleccionamientos:

—¡Sonrían! ¡Sonrían! ¡Una «miss» debe estar sonriendo siempre! ¡Las «misses» no se cansan nunca!

—¡Pues yo ya estoy que no me aguanto!

—No oigo nada, señorita: me he quedado sordo.

La concentración en el hall del hotel Arycasa para salir hacia el aeropuerto, estaba prevista para las nueve y media en punto de la mañana. Todas las señoritas debían estar ya ataviadas con el correspondiente traje regional. A las nueve y media de la mañana, sólo habían bajado cuatro.

—¿Dónde están las que faltan!

—¡Haciendo las maletas.

—¡Vaya por Dios!

Ya una vez dentro del autocar, faltaban maletas, bultos de mano, estuches de aseo... Lo que se dice un verdadero «gurigay». «Miss Canarias» y «Miss Asturias» se habían perdido los billetes del avión encerrados dentro de la maleta: «Miss Levante» se había dejado el carnet de identidad en la recepción del hotel. Y a la llegada del aeropuerto barcelonés, se encontraron con que se habían dejado... ¡15 maletas!

Enrique Martín, el joven encargado de las «relaciones públicas» envió un taxi a buscarlas. El taxi se traía las 15 maletas y otra de un cliente del hotel.

Pero al fin, casi como de puro milagro, las «misses» estaban dejándose retratar al pie de la es-

calerilla del cuatrimotor de Iberia: pequeño tumulto en el Aeropuerto del Prat, expectación y partida al fin.

Ya en los aires las «misses» se empeñaron en visitar una a una la carlinga del aparato. El Comandante accedió amablemente y todas las chicas se quedaron tan contentas. La llegada a Mallorca fue algo realmente sensacional. Como una mañeta, sobre el infinito del mar azul, los primeros acantilados de la costa de Bañalbufar hacían su aparición festoneros de espuma. Las chicas se agolpaban en torno a las ventanillas y prorrumpían en mil exclamaciones de admiración y de asombro. «Miss Córdoba», que era la primera vez en su vida que veía el mar, hizo el eterno descubrimiento de las geografías escolares:

—¡Fíjate en el mar! ¡Parece la piel de una naranja!

Nuevas exclamaciones al vislumbrarse la Bahía de Palma, y al fin, aterrizaje perfecto a los cuarenta y cinco minutos exactos de vuelo. Espectacular bajada del avión, aplausos, fotos, y voces imperativas a cargo del infatigable Germán. Entre los congregados en el aeropuerto se ha-

cían comentarios y se dictaban pareceres. De diez personas que este cronista «oyó sin querer» las diez emitieron diez veredictos distintos y otorgaron su premio particular a diez chicas distintas. Buena prueba del «problema» con que va a enfrentarse el jurado en su día.

CENA, ALMUERZO, Y VELADA

Don Lorenzo Alcina, propietario del magnífico hotel que lleva su nombre, ofreció un almuerzo a las 17 guapas de España. Hubo brindis, buen humor, y simpatía a chorros. Por la noche, a las nueve y media, les fue ofrecido en el Restaurante Antonio, una cena. La velada transcurrió en el simpático recinto de «Sésamo», donde las misses fueron recibidas y atendidas por nuestro particular amigo, el director de aquella Sala de Fiestas, Serafín Guilla. A primeras horas de la madrugada, las «misses» se retiraron a descansar al Hotel Bahía.

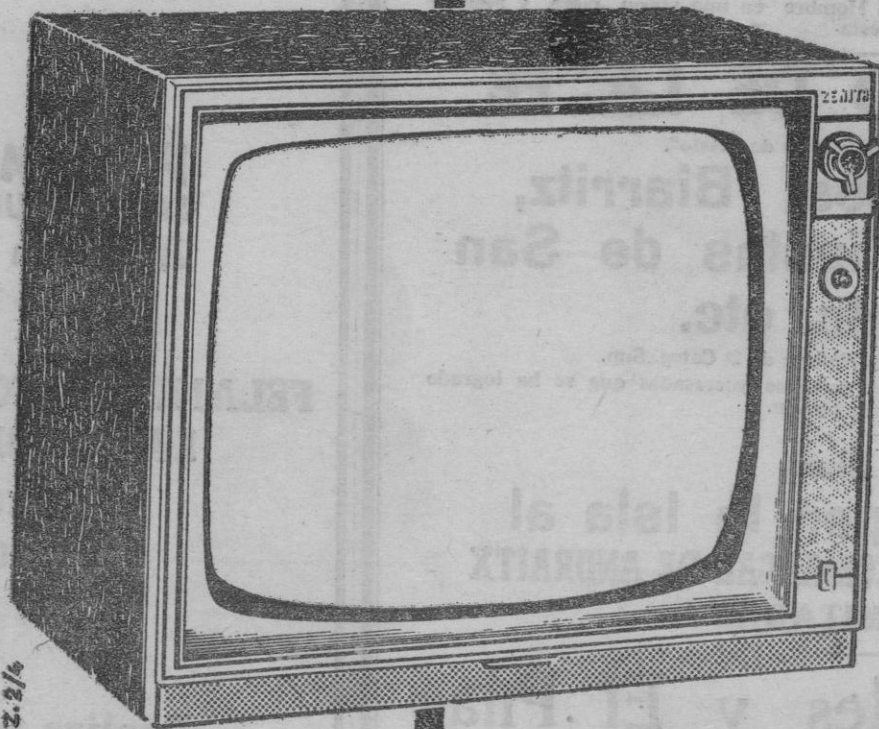
Y esto fue, sucintamente, la primera jornada de la serie. Casi el prólogo de lo que aguarda a este grupo de ilusionadas chicas, que ahora empiezan a vivir lo que habrán de recordar siempre como un verdadero sueño.

Antonio Pizá

FOTO DURAN
OLMOS, 16
PRIMERAS COMUNIONES

PRESENTA SU NUEVO

TELEVISOR DE 23"



FILTRO ANTIDESLUMBRANTE "CINELENS" ACOPLADO

PANTALLA RECTANGULAR

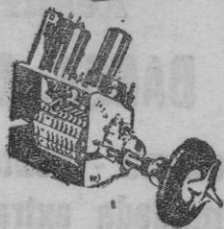
VISION PERFECTA

Nuevo sintonizador

con puntos

de contacto en oro de ley

«Guardián de Oro»



DISTRIBUIDOR

CASA CABOT